

PRALNIA EKOLOGICZNA!

Kraków: ul. Zwierzyniecka 6, tel. 23-08-48;
ul. Długa 17
Nowa Huta: os. Centrum C, bl. 5, tel. 43-06-12

Czyszczenie odzieży i tkanin
wykonujemy w ciągu

24 godz.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰ – 19⁰⁰
w soboty w godz. 10⁰⁰ – 14⁰⁰

„BETTY CLEAN” TO NAJWYŻSZA JAKOŚĆ USŁUG
PRALNICZYCH ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ

BETTY
Clean

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

25 października 1996 r., nr 43 (290) Cena 80 gr (8000 zł)

V Gimnazjum i III Liceum im. Jana Kochanowskiego

90 LAT



Grono pedagogiczne III LO w roku jubileuszowym.

W tym roku mija 90 rocznica powstania III Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kochanowskiego. Liceum nawiązuje do tradycji Cesarsko-Królewskiego Gimnazjum V, utworzonego w 1906 roku.

Z okazji tego Jubileuszu na naszych łamach przedstawiamy kalendarium najważniejszych historycznych wydarzeń na przestrzeni 90 lat. Zamieszczamy wspomnienia red. Jerzego DANKA, maturzysty sprzed 50 lat. Prezer tujemy także współczesną wizytówkę tego jednego z najlepszych krakowskich liceów.

(CZYTAJ NA STR. 10)

Spółem PSS Nowa Huta zaprasza Klientów do Domu Handlowego

w os. Na Lotnisku 4

- * Atrakcyjna oferta towarowa * Promocyjne ceny
 - * Degustacje i konkursy z nagrodami dla Klientów
- Czynne: pon.-pt. 6-21, sob. 7-17, niedz. 8-16

FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” s.c.

HURTOWNIA:
ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29

SKLEPY:

- ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10
 - os. Handlowe 1
- sklep otwarty w godz. 10-18
soboty 9-13
tel. 44-23-32

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompakt, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 10.00–18.00, sob. 9.00–13.00.

0-800-300-20

JEDYNA SIEĆ TAXI
OFERUJĄCA KLIENTOM
BEZPŁATNE POŁĄCZENIE



96-68

WESELNE
PRZYJĘCIA
ORGANIZUJĘ
TEL. 48-36-04



Ostrzegamy rodziców

DŁUŻNY U MACIEJA

14-letni Jacek miał problemy finansowe. Lubiał grać na słupkach, lubił też słodycze. Znajomy sklepikarz Maciej, w którego sklepie były i slipy i słodycze, dał mu rabat. Gdy zadłużenie chłopca wyniosło 2 lub 3 złote (dziś dokładnie tej kwoty Jacek określić nie umie) sklepikarz poprosił o zwrot długu. Chłopak o tym, że znalazł się w tarapatkach nie po-

wiedział rodzicom. Powiedział dziadkowi, ten odmówił mu pomocy, i wtedy... wpadł na genialny pomysł, że przecież ten dług spłacić może rodzinnym złotem.

ŹRÓDŁO

Rodzinna biżuteria ukryta była przed złodziejami w trzech miejscach znanych do-

mownikom. Znal je więc i Jacek. W jego domu na co dzień nie obwieszano się złotem. Zebrał więc przezornie przez rodziców ukryte skarby w jedno miejsce i zaczął korzystać z tego źródła. Czerpał z niego długo, bo od kwietnia do czerwca tego roku.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

„Nie bój się, głupia, to myśliwi jadą”

DARZBÓR

W potocznej świadomości funkcjonuje stereotyp myśliwego, który strzela do wszystkiego co mu wejdzie pod lufę. Tymczasem myśliwi znacznie więcej czasu niż na polowania poświęcają na dokarmianie zwierzęcy i gospodarowanie łowiskiem. Każde koło łowieckie posiada szczegółowy spis ile i jakiej zwierzęcy znajduje się na jej terenie. Na tej podstawie sporządza się prognozy ile sztuk danego gatunku powinno zostać odstrzelonych, by reszta mogła przetrwać.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

AUTO - GAMA

os. Kombatantów 9 ☎ 47-48-98, 49-85-75

Oferuje części zamienne do samochodów

NEXIA • ESPERO • TICO

POLONEZ ♦ FIAT 126p ♦ CINQUECENTO

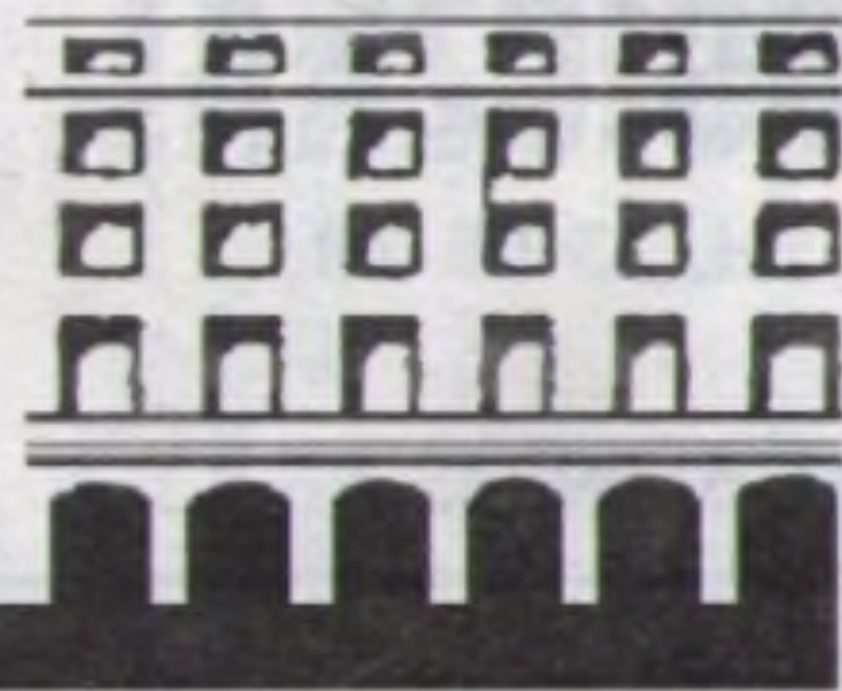
ŻUK ♦ NYSA ♦ STAR ♦ JELCZ

SPECJALNA OFERTA ZIMOWA

Opony zimowe • łańcuchy na koła • akumulatory:
AKUMA, FIVE, STAR, CENTRA, BANER, SAMSUNG
płyny do chłodziw, zimowe kosmetyki zabezpieczające
ZAPRASZAMY: codziennie 8⁰⁰–18⁰⁰ i w soboty 9⁰⁰–14⁰⁰



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• Zastawiono betonowymi przegrodami „skróty”, z którego korzystali zmotoryzowani, zjeżdżając lub wjeżdżając z ul. L. Okulickiego w wewnętrzne uliczki przy szpitalu Rydygiera, tym samym skracając drogę do petli przy Złotej Jesieni. Jest to najprostsze rozwiązanie, ale może być rozważać budowę w tym rejonie nowego rozwiązania komunikacyjnego. (P)

SUKCES „HAMERNIKA”

Zespół Góralski „HAMERNIK” w dniach 18-21 bm. przebywał na Międzynarodowym Festiwalu Folklorystycznym CIOFF „PECSVARADI LEANYVASAR '96” na Węgrzech. „HAMERNIK” został tam wyróżniony za autentyczność i bardzo wysoki poziom muzyczny, taniec i śpiew. (P)

MPK ZARABIA!

Po ostatniej innowacji można powiedzieć, że MPK nie liczy się zupełnie za kosztami. Ostatecznie za wszystko zapłaci pasażer. Trzeba tylko w odpowiednim momencie przekonać radnych, że niezbędna i całkowicie uzasadniona jest kolejna podwyżka cen biletów.

Do niedawna w miejskiej komunikacji „kursował” jeden rodzaj biletów. Był to bilet jednorazowego kasowania normalnie i dwukrotnego kasowania (ten sam bilet) dla osób uprawnionych do przejazdów ulgowych. Teraz odrębnie się drukuje bilety normalne i odrębnie bilety ulgowe. Dodatkowe tony papieru, dodatkowe zlecenia drukarskie... MPK sp. z o.o. zarabia! Czyim kosztem? (R)

WYTWÓRNIĄ ZNICZY

HURT-DETAL

(niskie ceny)

ul. N.M. Panny 78

tel. 25-65-32

Czynne: pon.-sob. 9-20

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Witold CIOŚ, lat 60
Jan MACHYNIA, lat 67
Stanisława MUSIAŁ, lat 76
Stanisława OPIDO, lat 70
Krystyna STEC, lat 74
Tadeusz ZAWADKA, lat 68
Fryderyk ŻABA, lat 66
Stanisław ŻAK, lat 70

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Piekarnia, która się nie paliła, czyli...

FAŁSZYWE ALARMY

– Ktoś wczesnym rankiem alarmował, że pali się piekarnia. Okazało się, że alarm był fałszywy. Niestety, w takich przypadkach zgłaszający mówi zwykle, że dzwoni z budki telefonicznej i nie mamy możliwości sprawdzić, czy mówi prawdę – mówi starszy aspirant Adam Siatka p.o. dowódcy szkolnej jednostki pożarniczo-gaśniczej nowohuckiej Szkoły Aspirantów Pożarnictwa.

Na szczęście alarmy fałszywe ostatnio zdarzają się rzadko. W październiku do tej pory odnotowano tylko jeden, we wrześniu – 2. Przeważnie są efektem sąsiedzkiej złośliwości (gdy komuś na przykład dokuczają odgłosy trwającego za ścianą bankietu) lub młodzieżowych żartów. Z reguły dyspozytor dyżurujący przy telefonie alarmowym straży pyta o numer telefoniczny alarmującego i potem sprawdza, czy spod tego numeru rzeczywiście

dzwoniono. W tym czasie strażacy są już w drodze.

W ciągu dwóch tygodni października strażacy wyjeżdżali do 14 pożarów. Jednym z większych był pożar opuszczonego domu przy ul. Ptaszyckiego, który miał miejsce 5 bm. Spłonął dach budynku i częściowo uszkodzeniu uległa konstrukcja domu. Strażacy podejrzewają zaprószenie ognia przez człowieka, ale sprawcy nie złapano.

– W okresie jesiennym często jesteśmy wzywani do palących się liści. Podpalenie bywa w tym przypadku prostą próbą pozbycia się kłopotu i oszczędności finansowych. Niestety i tu zwykle nie udaje się nikogo złapać na gorącym uczynku, co mogłoby być podstawą skierowania sprawy przed kolegium do spraw wykroczeń – podsumowuje Adam Siatka.

(krys)

ĆWICZĄ JUŻ W NOWEJ SALI

Piękny biały pawilon zręcznie został połączony architektonicznie z budynkiem głównym Policjalnej Szkoły dla Pracowników Służb Socjalnych w os. Stalowym. To nowa sala gimnastyczna. Wygląda estetycznie, młodzież w końcu zyskała odpowiedni obiekt, w którym będzie można ćwiczyć: organizować zajęcia rehabilitacyjne, niezależnie od pory dnia i pogody.

Kilka dni temu było jeszcze trochę perypetii z podłączeniem do sali centralnego ogrzewania. Przedłużały się formalności w załatwianiu tej ważnej sprawy. W sali panował dojmujący chłód, ale młodzież już normalnie ćwiczyła pod kierunkiem dr Leszka OPIOŁY z krakowskiej AWF. (R)

Atakowali bez powodu

ŻĄDNI KRWI NASTOLATKOWIE

13 października, późnym wieczorem w rejonie os. Albertyńskiego dwóch nastolatków zaatakowanych zostało bez powodu przez innych młodych ludzi z ośmio- lub dziewięcioposobowej grupy. Swoje ofiary bili po głowach dłońmi uzbrojonymi w bliżej nie określone przedmioty, prawdopodobnie kastety. Napadniętym chłopcom udało się uciec. Zgłosili się po pomoc lekarzom w szpitalu im. Żeromskiego. Doznali obrażeń czoła, a jeden z nich ugodzony został prawdopodobnie nożem w udo.

Gdy pierwszym ofiarom udało się uciec, rozwidrzona grupa przeniosła się na drugą stronę ulicy w os. Kazimierzowskie, gdzie zaatakowała kolejnych dwóch młodych mężczyzn (21 i 25 lat), którzy akurat wyszli z kawiarni „Kaja”. Była godz. 22.30. Jednemu z nich zadano prawdopodobnie nożem, ciosy w okolicy kręgosłupa lędźwiowego (rany cięte), drugiemu w okolicy pachwiny. Właściciel kawiarni powiadomił policję. Rannych przewieziono na ostry dyżur do szpitala przy ul. Kopernika. Życiu ich nie zagraża niebezpieczeństwo. Ugodzony w pachwinę zwolniony został do domu na własne życzenie, drugi pokrzywdzony pozostaje nadal w leczeniu.

W momencie pisania tej informacji (15 października) policja ustaliła już i zatrzymała do wyjaśnienia sześciu podejrzanych, w tym dwóch 16-latków. W żadnej krwi grupie nastolatków były trzy dziewczyny.

Dodać by należało, że jeden ze świadków zeznał, że w czasie tego krwawego przemarszu młodzi ludzie dodawali sobie animuszu, wykrzykując „niech żyją skini”. Zatrzymani jednak nie utożsamiają się z tą grupą. Ustalono już, że głównymi sprawcami byli najmłodsi, dwaj 16-letni chłopcy. Jeden z nich rodem z Nowej Huty używał w czasie bójki noża. Drugi mieszka w Krakowie. Obaj są wcześniej znani policji, nie uczą się, nie pracują. Młodocianego nożownika umieszczono w schronisku dla nieletnich. (jdz)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
w Krakowie Sp. z o.o.

polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 45-31-61

Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11

Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76

ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

Konkurs RUP Nowa Huta rozstrzygnięty

POCZTA W OCZACH DZIECKA

Tegoroczna edycja konkursu plastycznego „Pocztą Polska w oczach dziecka” zorganizowanego przez Rejonowy Urząd Poczty Nowa Huta cieszyła się dużym zainteresowaniem. Ponad 1000 prac nadesłali uczniowie z 64 szkół podstawowych i placówek oświatowych z województwa krakowskiego. Uroczyste zakończenie konkursu odbyło się w SP nr 37 w os. Stalowym. Przyznano pięć głównych nagród. I nagrodę w konkursie zdobyła Katarzyna KOWALSKA z III kl. Społecznej SP nr 3. Drugie miejsce przyznano Ewelinie BIERNAT z V kl. SP z Marszowic k. Gdowa. Trzecia była Agata KONDEREK z II kl. SP nr 144. Dwa równorzędne IV miejsca przyznano Agacie DWORZAK z kl. II SP nr 37 i Annie ŚMIGŁA z kl. VI SP nr 116. Ponadto wyróżniono 15 prac. Wszyscy nagrodzeni otrzymali nagrody ufundowane przez sponsorów wśród których byli: BT „JORDAN”, BT „MAŁOPOLSKA”, Cukiernia Adama ADAMKA, Kraina Zabaw Dziecięcych „ANIKINO” i Poczta Polska.

Nagrodzone i wyróżnione dzieci podczas finału konkursu obejrzały bajkę przygotowaną przez TEATRZYK SKRZAT Jarosława SZCZEPAŃSKIEGO.

W SP nr 37 w os. Stalowym do końca października będzie czynna wystawa najpiękniejszych prac uczestników konkursu „Pocztą Polska w oczach dziecka”. (P)

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS Grupa Bosch

TORUS

TERMET ŚWIEBODZICE

ZAWORY TERMOSTATYCZNE „VALVEX”, „DANFOSS”
ORAZ INNE ART. INSTALACYJNO-SANITARNE

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:

tel. 47-83-44,

pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman

os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usł.

naprzeciw kościoła Arka)



PRALNIA GŁÓWNA

os. Złoty Wiek 75

☎ 485854 czynne 6-22

PUNKTY PRZYJĘĆ

ul. Kalwaryjska 12, ul. Prądnicka 1, ul. Kobie-
rzyńska 93, ul. Forteczna 51, ul. Stradom 1, ul.
Balicka 18b, ul. Krowoderskich Zuchów 22.

STANDARD 24 GODZ.
EXPRES 3 GODZ.



SPRZEDAŻ RATALNA!

AK COMPUTER sc.

3-letnia gwarancja
niskie ceny

ZAPRASZAMY

w godz. 10.00-18.00 do nowo otwartego sklepu
w os. Bohaterów Września 76, tel. 47-15-54

W sprzedaży:

☛ Komputery firmy „CEZAR”, ☛ Drukarki HEWLETT PACKARD, EPSON, OKI, ☛ Podzespoły komputerowe, ☛ Filtry ochronne na monitory, ☛ Akcesoria multimedialne, ☛ Dyskiety, ☛ Dyski magnetyczne, CD ROM-y, ☛ Akcesoria komputerowe SUNNYLINE, MANHATTAN, ☛ Myszy A4 TECH, TARGET, ☛ Papier komputerowy, ☛ Materiały eksploatacyjne do drukarek, ☛ fachowe czasopisma, ☛ Artykuły biurowe

Dla stałych klientów atrakcyjne rabaty do 5%



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26
UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



Nie zadowoleni pacjenci, lekarze i farmaceuci

CIĄGŁE ZMIANY CENOWO-RECEPTOWE

To, co ostatnio się dzieje w związku z nabywaniem lekarstw, budzi coraz większy niepokój. Rosną ceny leków. Zmieniają się limity dopłat refundujących aptekom zakup leków. Wprowadzane są nowe zasady wystawiania recept. Te permanentne zmiany wprowadzają coraz większe zamieszanie i utrudniają pracę lekarzom i farmaceutom. W ostatecznym rezultacie uderzają w chorych kupujących lekarstwa w aptekach.

Od poniedziałku 21 października znów podrożały leki. Oficjalnie podano, że wzrost cen wyniósł średnio 6 procent. Natomiast, jeżeli dotrzeć się do wykazu leków, okazuje się, że niektóre leki drożeją nawet 20-30 procent. Kolejnym posunięciem obciążającym kieszeń pacjentów jest zmiana limitów cenowych, która jest dokonywana po raz trzeci w ciągu półtora miesiąca. Pierwsza miała miejsce 2 września, druga 30 września i teraz 21 października. Tego już za dużo, twierdzą farmaceuci. Nie dość, że mamy jeden z najbardziej skomplikowanych systemów sprzedaży leków, to jeszcze co kilkanaście dni jest modyfikowany. Dochodzi do tego, że listy leków dochodzące do aptek z 2-3 tygodniowym poślizgiem stają się od razu nieaktualne. Jaki to chaos i marnotrawstwo, chociażby papieru używanego do druku błyskawicznie dezaktualizujących się spisów.

Przejdźmy do tego, co interesuje najbardziej pacjentów. Otóż zmiana limitu oznacza, że do niektórych leków sprzedawanych ze zniżkami przyjdzie chorym dopłacić więcej. Przykładowo, jeżeli na dane lekar-

stwo objęte zniżką 50% przysługuje limit 10 zł, a kosztuje ono 20 zł to chory zapłaci za nie 5 zł plus 10 zł, która to kwota stanowi różnicę pomiędzy limitem ustalonym przez ministerstwo, a ceną lekarstwa w aptece.

Jakie leki drożeją? Otóż rosną znów ceny antybiotyków i witamin. Podajemy przykładowo zmiany cenowe niektórych leków. Pierwsza cena oznacza nową wprowadzoną 21.10, a druga poprzednio obowiązującą. Antybiotyki: Biseptol 120 - 20 szt. 1,12 zł (0,92), Gentamycin maść do oczu 3 g: 1,10 zł (1,00), Penicillinum inj 100 000 j.m. 0,96 zł (0,80), Sefril kaps. 0,5 g - 12 szt. 16,80 zł (16,30). Witaminy: A kaps. 12000 j.m. - 50 szt.: 2,20 zł (1,80), A + D3 - kaps. 2000 j.m. - 50 szt.: 2,20 zł (1,60) B₁₂ w zastrzykach - 10 amp.: 5,09 zł (4,00). Drożeją także inne leki, jak np. nasercowe i układowe krążenia Effox tabl. 10 mg - 40 szt.: 7,65 zł (6,94), leki dla alergików Zyrtec tabl. 0,01 g 20 szt. 9,80 zł (9,50), leki przeciwcukrzycowe Diabetol tabl. 0,5 g 40 szt.: 3,76 zł (3,51).

Lekarz musi zapamiętać długą

listę medykamentów na różnorodne choroby. Od 9 października pamięć swoją - przy wypisywaniu recept - będzie musiał dodatkowo obciążyć wieloma szczegółowymi administracyjnymi nakazami. Zgodnie bowiem z zarządzeniem ministra zdrowia i opieki społecznej z sierpnia br., zmienia się sposób wystawiania recept.

Otóż powinny one być wypełniane czytelnym pismem odręcznym lub maszynowym i powinny zawierać m.in.: imię i nazwisko osoby, dla której recepta jest wystawiana; datę i podpis wystawiającego receptę oraz jego pieczęć. W przypadku, gdy recepta uprawnia do nabycia leku lub artykułu sanitarnego za opłatą ryczałtową, za częściową odpłatnością lub bezpłatnie, wystawiający ją dodatkowo zobowiązany będzie do umieszczenia w jej prawym górnym rogu symbolu terytorialnego lub nazwy województwa, w którym pacjent na stałe zamieszkuje. Ponadto, jeśli osoba, dla której zapisano leki, uprawniona jest do bezpłatnej pomocy lekarskiej, to blankiet recepty ma być oznaczony adnotacją „ubezp”. Wysokość opłat uiszczonych za leki zależna będzie również od innych symboli informacyjnych, umieszczonych na receptach. I tak środki farmaceutyczne zostaną oznaczone „Wyszczególnieniem ilościowym, odpowiednim dla każdego rodzaju leku”. Na przykład przy wystawianiu recepty na ilość kropli, czopków lub proszków, określa się je liczbami rzymskimi. Ponad-

to, w zależności od rodzaju płatności za poszczególne medykamenty, stosować się będzie pięć różnych blankietów recept. Różnorodność polega na ich odmiennych kolorach. Będą to blankiety: biały, zielony, różowy, żółty oraz biały z niebieskim paskiem. Natomiast apteki będą zobowiązane m.in. do przechowywania recept w sposób uporządkowany. Mają one być pogrupowane według ich rodzaju, dnia realizacji i z uwzględnieniem podziału na województwa, zgodnie z miejscem stałego pobytu pacjenta. Wspomniane zarządzenie reguluje ponadto zakres i sposób działania organów zajmujących się kontrolą wystawiania i realizacji recept. Niełatwo będzie połączyć się w tych wszystkich nakazach, symbolach, oznaczeniach. A tym trudniej, gdy lekarz przyjmuje dziesiątki pacjentów dziennie.

- Przysporzy nam to - mówią nowohucy lekarze - pracy nie mającej nic wspólnego z bardziej skutecznym leczeniem, a wręcz odwrotnie - jeśli lekarz pomyli się w tych wszystkich przepisach, znakach, kolorach, to w apteczkę leku nie wydadzą i pacjent będzie musiał się pofatygować powtórnie do przychodni. Również narzekają farmaceuci, którzy nie dość, że mają najbardziej zawilży na świecie system naliczania płatności za leki, to jeszcze zostali obciążeni dodatkowymi obowiązkami o jeszcze dokładniejszym sprawdzaniu otrzymanych recept i ich dodatkowej segregacji. (p)

22 listopada br. ostatnim dniem akcji

KOLEJKA ZA ŚWIADECTWAMI UDZIAŁOWYMI

Ministerstwo Przekształceń Własnościowych, a razem z nim bank PKO BP, utrzymywali, że wydawanie świadectw udziałowych definitywnie zakończy się 21 listopada br. Tak bowiem stanowi ustawa, a ta jest święta. Świętość została naruszona 1 października późnym wieczorem w reklamówce emitowanej przez Polsat. „MPW stwarza ci szansę obywateli - świadectwo udziałowe możesz jeszcze wykupić w piątek, 22 listopada br.” Dzień później tę samą reklamówkę pokazano w programie I TV - po głównym wydaniu Dziennika - słusznie, bo to pora, kiedy najwięcej ludzi siedzi przed odbiornikami, w tym i ewentualni nabywcy świadectw. Budzi zdumienie, że reklama hula na całego, a jedyny sprzedawca świadectw (PKO BP - od niej uzyskują informacje o wszelkich zmianach środki masowego przekazu),

jeszcze dotąd nie otrzymał żadnej oficjalnej informacji, kiedy ma definitywnie zamknąć kasy: 21 czy 22 listopada? W Ministerstwie Przekształceń Własnościowych uzyskaliśmy informację, że jednak reklama ma rację - PKO BP zamknie sprzedaż świadectw 22 listopada o zmroku. Miejmy nadzieję, że PKO BP, dystrybutor świadectw, jak najszybciej uzyska oficjalne potwierdzenie tego faktu. Na razie reklama w telewizji poskutkowała i wzrosło zainteresowanie świadectwami wśród tych, którzy ich jeszcze nie odebrali. Tym samym po okresie pustek przed punktami wydawania świadectw teraz tworzą się kolejki, które mogą jeszcze urosnąć w ostatnich dniach prowadzenia akcji. 22 listopada będzie ostatecznym dniem wydawania świadectw udziałowych. Po tym okresie będą mogły je uzyskać jedynie osoby,

które miały zniszczone dowody osobiste lub były w trakcie wydawania nowych. O tym fakcie jednak należy poinformować punkt wydawania świadectw, gdzie zostanie odnotowana przyczyna niewydania świadectwa. Tylko na tej podstawie, prawdopodobnie w jednym z punktów w Krakowie, będzie można je jeszcze odebrać. Pozostaje jeszcze kwestia orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego, który uznał, że prawo do świadectw udziałowych mają również osoby nie posiadające stałego zameldowania w dowodzie osobistym. Tę kwestię powinien jednak ostatecznie rozstrzygnąć Sejm RP.

W Nowej Hucie świadectwa są wydawane w czterech placówkach II Oddziału PKO BP: w os. Kościuszkowskim 1, Centrum C 6, Boh. Września 2a (te placówki czynne w godz. 7.45-19.00), w

HTS w bud. „S” (godz. 8.45-15.00) oraz w Proszowicach, ul. Reja 3 (godz. 8-15). W soboty w godzinach otwarcia placówek. W HTS są najmniejsze kolejki. Dostęp tu jest utrudniony, gdyż trzeba informować pracownika Straży Przemysłowej o celu wejścia do korytarza wewnątrz strzeżonego dziedzińca, gdzie mieści się ekspozytura PKO BP. Niektórzy klienci mylili się i próbowali uzyskać świadectwa w banku BWR, który mieści się w bramie bud. „S”. Wywieszona kartka informuje, że bank ten nie prowadzi dystrybucji świadectw. Nie należy się tym zniechęcać i pojsz trochę dalej do Ekspozytury PKO BP, która prowadzi te operacje. Kto mieszka w Proszowicach lub okolicy może świadectwa uzyskać w Ekspozyturze PKO niedawno uruchomionej w tej miejscowości przy ul. Krakowskiej. (sp)

Cztery lata temu wielu polskich polityków wywodzących się z postępowego obozu z uczuciem niesmaku spoglądało na Litwę, która stała się wówczas pierwszym krajem Europy Środkowo-Wschodniej, w którym postkomunistom udało się w majesta-

Tydzień

Litewski sygnał

cie prawa odzyskać władzę. Litwa nie pozostała jednak wyjątkiem - wkrótce postkomuniści zaczęli wracać do władzy także w innych krajach. Z Polską włącznie.

Tymczasem w ostatnią niedzielę Litwa znów stała się pierwszym krajem - tym razem krajem, w którym postkomuniści ponieśli druzgocącą klęskę. Konserwatywny Związek Ojczyzny Vytautas Landsbergisa uzyskał prawie trzykrotnie więcej głosów niż postkomunistyczna Litewska Demokratyczna Partia Pracy. I znów wszyscy zastanawiają się, czy niedzielny wyborczy sukces litewskiej prawicy to wyłącznie efekt zawiedzionych oczekiwań Litwinów, którym tamtejsza lewica - podobnie jak i nasza - obiecywała wszystko? Czy też zapowiedź utraty lewicowych wpływów również w innych byłych „wschodnich demokracjach”? Zobaczmy. W naszym kraju na odpowiedź przyjdzie nam poczekać do przyszłego roku. Choć już dziś sondaże różnych ośrodków badania opinii publicznej zdają się sugerować, że wariant litewski może powtórzyć się także u nas. Oczywiście tylko wtedy, gdy liderom Akcji Wyborczej Solidarność uda się zachować wypracowaną dotychczas jedność. W przeciwnym razie polskiej prawicy pozostanie jedynie ze złą w oku zerkać w stronę Ostrej Bramy.

Jan L. FRANCZYK

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE * TAPETY

* WYKŁADZINY DYWANOWE
(obszycie również z materiału powierzonych)
w cenach producentów
oferuje na raty

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

TYDZIEŃ W HTS

KOMPUTEROWE ŚLEDZENIE PRODUKCJI

Zakład Walcowni Zimne Blach może się pochwalić znakomitą komputerowym systemem śledzenia produkcji. System ten wprowadzono w planowaniu, na wytrawialni, walcierce, wyżarzalni, wygładzarce i w laboratorium KJ. Dzięki nowemu systemowi możliwe stało się śledzenie kręgów, poczynając od ich wysyłki z walcowni gorącej, poprzez składy operacyjne i agregaty produkcyjne ZB2. Praca komputerów obejmuje dane wsadowe, analizy laboratoryjne oraz dane technologiczne i jakościowe. Dokumenty tworzone przez nowy system komputerowy są jednocześnie dokumentami Systemu Zapewnienia Jakości HTS. Nowy system komputerowy działa w oparciu o zamówienia klientów huty, ułatwia więc planowanie produkcji oraz śledzenie jej realizacji. Zdaniem pracowników ZB teraz kolej na objęcie komputerowym śledzeniem produkcji wyrobów znajdujących się na składach produkcji finalnej ZB2. Niezależnie od pracy systemu komputerowego śledzącego produkcję, w ZB pojawiły się nowe komputery do obsługi i ewidencji wysyłki, realizacji planowania techniczno-ekonomicznego, wspomaganie SZJ, kontroli procesu i raportowania LEC-a oraz prowadzenia punktu sprzedaży.

JAKA PRZYSZŁOŚĆ DLA SIŁOWNI?

Dyrektor techniczny HTS Jacek Woliński powołał zespół, którego zadaniem będzie przygotowanie zapytania ofertowego na prace związane z potrzebami energetycznymi huty. Głównie chodzi o siłownię. Po kompleksowym opracowaniu potrzeb huty, oferta skierowana zostanie głównie do czołowych firm światowych, mających największe doświadczenie, listę referencyjną swoich zastosowań, a także najlepsze (oczywiście z punktu widzenia HTS) źródła finansowania inwestycji.

DWA BLOKI TLENOWE

W momencie uruchomienia piątego „francuskiego” bloku tlenowego wyłączona zostanie stara tlenownia. Będą zatem pracowały dwa bloki tlenowe, czwarty i piąty, dostarczając gazy niezbędne dla produkcji huty, także te szlachetne, poprawiające jakość produkowanej stali.

BUDOWA ELEKTROFILTRA

Na spiekalni nr 2 rozpoczęły się prace przygotowawcze do budowy elektrofiltra dla taśmy spiekającej nr 2. Głównym wykonawcą jest Mostostal.

HUTNICZA DAROWIZNA

Dom Pomocy Społecznej dla Dzieci w Tarnowie, prowadzony przez Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia przysłał do huty podziękowanie za przekazanie tej placówce jednej tony blachy w formie darowizny. Blacha ma zostać wykorzystana przy budowie krytego basenu rehabilitacyjnego i sali gimnastycznej.

SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPIE

Szef Służb Pracowniczych Wacław Kmita informuje, że HTS będzie finansować akcję szczepień ochronnych przeciw grypie dla swoich pracowników. Szczepienia będą prowadzone przez hutnicze przychodnie rejonowe w listopadzie. Hutnicy zainteresowani takimi szczepieniami wszystkie niezbędne informacje uzyskają w rejestracjach przychodni rejonowych.

OBIADY DIETETYCZNE

Obiady dietetyczne dla hutników oferuje „Centrum Medyczne - Nowa Huta”. Prezes spółki Jerzy Bogucki informuje, że stołówka w centralnej przychodni proponuje hutnikom obiady w takiej samej cenie jak w hutniczym kasynie. Jest to dobra wiadomość przede wszystkim dla tych, którzy z uwagi na różne dolegliwości powinni korzystać z posiłków dietetycznych.

GŁOS

HUTY

im. SENDZIMIRA

„Głos HTS” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 44-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

Podpisanie listu intencyjnego z Huta „Ferrum”

ZACIEŚNIANIE WSPÓŁPRACY

We wtorek przedstawiciele dyrekcji Huty im. Tadeusza Sendzimira i Huty „Ferrum” z Katowic podpisali list intencyjny dotyczący zasad współpracy w dziedzinie handlowej i produkcyjnej między obydwoma przedsiębiorstwami. Huta im. Tadeusza Sendzimira reprezentowali dyrektor generalny Jerzy Knapik, dyrektor zarządzający Bogusław Kwiecień i dyrektor ekonomiczno-finansowy Władysław Presak, a Huta „Ferrum” prezes Jan Korzeniec i zastępca dyrektora ds. produkcji Marian Rehlich.

Huta „Ferrum” jest dobrze znanym HTS partnerem, z którym współpracuje od lat. Od początku swojego istnienia Huta „Ferrum” specjalizowała się w produkcji rur i konstrukcji stalowych. Dzisiaj jej głównymi wyrobami są rury do budowy rurociągów gazowych, wodnych i naftowych. Po przekształceniu Huty „Ferrum” w jednoosobową spółkę skarbu państwa (w 1995 r.) jej akcje zostały wnie-

sione do narodowych funduszy inwestycyjnych (największy pakiet akcji posiada I NFI).

Jak oświadczyły w podpisanym we wtorek liście intencyjnym obie firmy, Huta „Ferrum” podjęła decyzję o zastąpieniu tradycyjnej technologii spiralnego spawania rur w zakresie średnic od 159 do 406 mm technologią zgrzewania prądami wysokiej częstotliwości zaś Huta im. Tadeusza Sendzimi-

ra podjęła decyzję o modernizacji walcowni gorącej blach i budowie instalacji COS, co pozwoli zwiększyć zdolność produkcyjną i poprawić jakość wyrobów HTS.

Dzięki tym inwestycjom „Sendzimira” zabezpieczy Hucie „Ferrum” długoletnie dostawy blach i taśm do produkcji rur zgrzewanych i spiralnie spawanych, natomiast Huta „Ferrum” zapewni dostawy wysokiej jakości (spełniających wymagania światowe) konstrukcji spawanych i rur dla realizowanych w HTS inwestycji i remontów.

W celu rozwiązywania problemów technicznych, technologicznych i handlowych obie huty, zgodnie z intencją podpisanego listu, zapewnią możliwość kontaktu swoich specjalistów.

(JAB)



Jerzy Knapik i Jan Korzeniec wymieniają podpisane dokumenty.

Fot. Adam Motyl

O restrukturyzacji huty na ZW

HTS BEZ WYROBÓW DŁUGICH?

Przedstawiciele zarządu Huty im. T. Sendzimira spotykają się od września br. z kierownictwami i pracownikami dozoru poszczególnych zakładów huty. Celem tych spotkań jest dokładne wyjaśnienie i przeanalizowanie programu restrukturyzacji HTS i udział w tym programie każdego zakładu. W poniedziałek, 21 bm. takie spotkanie odbyło się w Zakładzie Walcowni Gorących Kęsisk, Profili i Taśm. W programie restrukturyzacji huty przewidziano skoncentrowanie się na wyrobach płaskich, a więc dla ZW, producenta wyrobów długich, chyba nie ma przyszłości.

– O przyszłości ZW zadecyduje rynek i koszty, a nie załoga, nawet nie dyrekcja huty – powiedział dyrektor generalny HTS Jerzy Knapik. – Środków finansowych na modernizację techniczną wszystkiego w hucie nie wystarczy, musimy wybierać. Wcześniej kierownik ZW Jacek Czyżewicz mówił o koncepcji ratowania zakładu. Według pracowników ZW jest taka szansa.

Grupa pracowników Zakładu Walcowni Gorących Kęsisk, Profili i Taśm, wspólnie z przedstawicielami dyrektorów finansowo-ekonomicznego i handlowego HTS, pod przewodnictwem szefa Biura Restrukturyzacji Własnościowej huty Wojciecha Daniela przeprowadziła analizę kierunków ewentualnej restrukturyzacji ZW. W wyniku tej analizy zaproponowano utworzenie na bazie majątku zakładu spółki, która w oparciu o dostawy wsadu z Huty Katowice oraz częściowe dostawy z walcowni slabing dla walcowni taśm, produkowałaby dotychczasowy asortyment wyrobów.

Powyższy zespół zaproponował wyłączenie z pracy zgniatacza i zbudowanie przed ciągnieniem WCK pokrocznego pieca grzewczego dla wygrzewu wsadu z Huty Katowice. W opracowaniu autorzy zakładają, że nowa spółka będzie się zajmować nie tylko produkcją podstawową (kątowniki, walcówka, bednarka), ale także na bazie tych wyrobów postara się o produkcję bardziej przetworzoną (druć ciągnioną, siatki ogrodzeniowe i zbrojeniowe, bramy, kraty, śrut cięty, itp.). Spółka mogłaby również świadczyć usługi pod konkretne zamówienia, np. cięcie na wymiar blach, rur, gięcie i perforacja blach.

Nic nie zostało jeszcze przesądzone definitywnie, ale powyższe propozycje nie znalazły uznania opiniujących. Najważniejszym powodem jest bardzo wysoki koszt budowy pieca grzewczego i brak możliwości zdobycia środków finansowych na realizację tej inwestycji.

Obecny na spotkaniu przewodniczący KRH Władysław Kielian próbował uzmysłowić wszystkim, że po raz pierwszy czeka hutę ogromny problem „połknięcia” kilkuset pracowników. Huta nie chce żadnych radykalnych rozwiązań, ale jeśli ZW przestanie pracować, ludzi z tego zakładu trzeba będzie gdzieś przenieść. – Odkładanie decyzji nie jest na pewno korzystne dla załogi ZW – dodał dyrektor zarządzający HTS Bogusław Kwiecień.

Poniedziałkowe spotkanie nie rozstrzygnęło jeszcze niczego ostatecznie. Wiadomo jednak, że na podjęcie ważnych decyzji nie mamy czasu. Wszystko musi być jasne w najbliższych tygodniach.

(jack)

Dominującym tematem czternastego posiedzenia Rady Nadzorczej HTS, które odbyło się 17 bm. w hucie, była dyskusja o restrukturyzacji przedsiębiorstwa. Informację o zaawansowaniu prac przedstawił członkom Rady Tomasz Pyrc, Szef Biura Strategii HTS. Omawiający bieżącą sytuację huty dyrektor generalny Jerzy Knapik zapewnił członków Rady, że nie będzie opóźnienia w planowanym terminie zakończenia remontu wielkiego pieca nr 5, a także poinformował, że wskaźniki zaplanowane w skorygowanym biznesplanie na IV kwartał są możliwe do osiągnięcia. Dyrektor Pracowniczy Andrzej Mazurek przedstawił skutki finansowe wprowadzenia Ponadzakładowego Układu Zbiorowego Pracy.

wzdłużnego o zdolności produkcyjnej ok. 0,4 mln t, zmodernizowane walcownie zimne, walcownię rur zgrzewanych i nową linię ocynkowania ogniowego. W planach rozwoju obu hut zakłada się, że nadwyżkę produkcji blachy gorącowałcowanej trzeba będzie eksportować.

Celowość wyboru takiego wariantu potwierdzono na spotkaniu

wniosku o komercjalizację i załatwienie tej sprawy do końca roku jest już za późno.

UWŁASZCZENIE W TERMINIE

Zgodnie z harmonogramem przebiegają natomiast prace przygotowawcze do uwłaszczenia majątku huty. Ministerstwo Przemysłu i Handlu wyraziło zgodę na prowadzenie rozmów z potencjalnymi

zmiany, jakie zaszły w hucie. Pierwszy krok dotyczył zmiany wielkości strefy ochronnej wokół huty. Wydzielenie z tego obszaru 642 hektarów nastąpiło na podstawie pomiarów stężeń zanieczyszczeń, a nie decyzji administracyjnej. Drugim ważnym krokiem było pozytywne zaopiniowanie wniosku huty o przyznanie środków na dokończenie budowy ba-

Posiedzenie Rady Nadzorczej HTS

SAMODZIELNOŚĆ POPLACA

HUTA ZA 5 LAT

Opracowany przez konsorcjum BEDDOWS/AGH „Program Restrukturyzacji HTS” został 11 września br. zatwierdzony przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu. W pogłębionej i zweryfikowanej wersji opracowania dokonano analizy rozwoju kształtu komercyjnego HTS w dwóch wariantach. Pierwszy zakładał szeroką współpracę z Huta Katowice, drugi – rozwój samodzielny. Zdaniem autorów ten ostatni jest korzystniejszy.

Podobne wnioski można wyciągnąć po zapoznaniu się z wynikami studium Instytutu Metalurgii Żelaza w Gliwicach, zatytułowanego skoordynowany program techniczno-technologicznej restrukturyzacji hut HTS i HK. W prezentacji wyników, która odbyła się 13 września w Katowicach, udział wzięli przedstawiciele MPiH, Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej oraz Międzyresortowego Zespołu ds. Hutnictwa. W ramach studium omówiono 4 warianty rozwoju Hut, przy czym stwierdzono, że najwyższą efek-

tywność ekonomiczną zapewnia wariant samodzielnego rozwoju, zgodny w swych założeniach z wariantem preferowanym w opracowaniu konsorcjum BEDDOWS/AGH.

Oba projekty zakładają produkcję stali na poziomie 2,5 mln t rocznie, produkcję blachy walcowanej na gorąco na poziomie 2,4 mln t oraz ich głęboki przerób na walcowniach zimnych i rur oraz w bocheńskim „Stalprodukcje”. W 2001 roku, bo opracowanie dotyczy kształtu przedsiębiorstwa za 5 lat, huta posiadałaby następujące instalacje produkcyjne: zmodernizowaną koksownię (budowana obecnie bateria wielkokomorowa z suchym gaszeniem koksu i dwie baterie mokre), dwie zmodernizowane taśmy spiekalnicze, dwa wielkie piece z instalacją wdmuchiwaną pyłu węglowego, stalownię z instalacjami uszlachetniania stali, ze stuprocentowym ciągłym odlewaniem (w planach jest budowa drugiej maszyny o zdolności produkcyjnej 0,8 mln ton), zmodernizowaną walcownię gorącą blach wyposażoną w linię cięcia

Międzyresortowego Zespołu Hutnictwa, które odbyło się 1 października. Stwierdzono wówczas, że własne środki finansowe nie pozwolą na zrealizowanie wszystkich zaplanowanych inwestycji. Najbardziej korzystne byłoby podpisanie umów z inwestorami strategicznymi.

Padła też propozycja podjęcia ścisłej współpracy z hutą Florian: głównym powodem jest zbliżony asortyment produkcji.

KOMERCJALIZACJA OPÓŹNIONA

W przyjętym na początku procesu restrukturyzacji harmonogramie prac zakładano, że przekształcenie huty w spółkę Skarbu Państwa nastąpi 1 stycznia 1997 roku. Tymczasem w czerwcu okazało się, że ustawa o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych ma być wkrótce zmieniona. Przeciwną się też sprawa zatwierdzenia programu restrukturyzacji HTS przez organ założycielski. Mimo, że Prezydent podpisał już nową ustawę, a minister przemysłu program restrukturyzacji huty, na uaktualnienie nowego

inwestorami strategicznymi w zakresie określenia warunków ostatecznej ścieżki prywatyzacyjnej. Czterech poważnych inwestorów wyraziło swoje zainteresowanie hutą na piśmie. Oni też otrzymali od dyrekcji huty pisemne informacje o obecnym etapie prywatyzacji przedsiębiorstwa. Nie ma opóźnień w wydzielaniu jednostek usługowych i pomocniczych. W ostatnim czasie powstała spółka utworzona na bazie Zakładu Informatyki. 51 proc. udziałów ma w niej HTS, 30 – spółka Com Arch, a resztę – pracownicy przekształconego zakładu. Trwają prace przygotowawcze do wydzielenia ze struktury huty dwóch kolejnych podmiotów: Siłowni i Zakładu Mechanicznego. Nie zapadły jeszcze decyzje dotyczące szczegółów i sposobu tego przekształcenia.

HUTA I ŚRODOWISKO

Członkowie Rady zapoznali się z decyzjami Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, który w ostatnim czasie swoimi kolejnymi postanowieniami potwierdził pozytywne

terii wielkokomorowej z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Władze Krakowa zaproponowały też, by huta odliczyła sobie w przyszłym roku kwotę nadpłaconą w br. za emisję zanieczyszczeń.

O ile program restrukturyzacji dyskutowany był przez członków Rady i budził spore emocje (zwłaszcza reprezentantów związków zawodowych w Radzie), o tyle nie było wątpliwości w kwestii przyznania dotacji dla Zespołu Opieki Zdrowotnej w Proszowicach. Prośba o darowanie 10 tys. złotych parta była przez posłów na Sejm PR i senatora z Unii Wolności. Rada pozytywnie zaopiniowała też wniosek dyrektora HTS Jerzego Knapika dotyczący objęcia akcji serii „F” w spółce „Stalprodukt” S.A.

Po zamknięciu tej części posiedzenia Rady, prowadzonego przez jej przewodniczącego Zdzisława Miedziarkę, członkowie Rady wybrali nowego sekretarza. Została nim Janina Wiśniewska, która zastąpiła w Radzie Anielę Hudoń.

(vk)

NOWE ZASADY KOMERCJALIZACJI I PRYWATYZACJI

Najprawdopodobniej już w przyszłym roku Huta im. T. Sendzimira zniknie z rejestru przedsiębiorstw państwowych. Nową formą prawną będzie spółka, początkowo skarbu państwa (komercjalizacja), później z udziałem inwestorów prywatnych (prywatyzacja). Przekształcenia własnościowe w HTS dokonywać się będą według zasad nowej ustawy z 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych. Pierwsze przepisy nowego prawa, dotyczące głównie komercjalizacji obowiązują już od tego tygodnia, pozostałe wejdą w życie od 7 grudnia.

Nowa ustawa w odróżnieniu od poprzedniej z lipca 90 r. po raz pierwszy wprowadza pojęcie komercjalizacji. W myśl nowego prawa polega ono na przekształceniu przedsiębiorstwa państwowego w spółkę skarbu państwa.

– Podstawowym elementem komercjalizacji w hucie jest nabycie praw majątkowych przez nowy podmiot gospodarczy, gdyż do tej pory państwo jedynie użyczało hucie majątku. Drugą zasadniczą zmianą jest posługiwanie się w relacjach gospodarczych kodeksem handlowym, co znacznie przybliży nas do respektowania reguł i mechanizmów rynkowych – komentuje nową ustawę mgr inż. Stanisław Sendorek, szef Biura Zarządu HTS. – Nikt nie ukrywa, że huta aby przeżyć i sprostać wymaganiom konkurencji na rynku musi być dokapitalizowana. Pomoc może nam w tym prywatyzacja i szukanie pieniędzy u zewnętrznych inwestorów.

W przypadku HTS, gdzie zgodnie z umową o zarządzaniu nie działają organy samorządowe przedsiębiorstwa, jedyną osobą upoważnioną do wystąpienia z

wnioskiem do Ministerstwa Skarbu o przekształcenie przedsiębiorstwa jest Dyrektor – Zarządca. W tej chwili stosowne dokumenty i kwestionariusze są już przedmiotem prac prawników i finansistów.

Nowa ustawa jest znacznie korzystniejsza dla właścicieli przedsiębiorstw państwowych. Pracownicy prywatyzowanych firm dostaną za darmo 15 proc. akcji spółki. Do tej pory mieli prawo do 20 proc., ale za pół ceny. Nowością jest też rozszerzenie darmowych akcji na emerytów i rencistów. Warunkiem otrzymania takiej gratyfikacji jest przepracowanie w firmie minimum 10 lat i niekorzystanie z preferencyjnych akcji w innych firmach. Wszyscy uprawnieni mogą dostać za darmo co najwyżej równowartość 18 pensji w sektorze przedsiębiorstw, a jeśli firma nie jest zadłużona wobec budżetu – do 24.

Inne najważniejsze zmiany dotyczące prywatyzacji to:

- w radzie nadzorczej skomercjalizowanej spółki aż 2/5 członków ma być wybieranych przez załogę przedsiębiorstwa. W radzie nie zasiadają jednak osoby pełniące kierownicze stanowiska, np. w związkach zawodowych,
- członkowie rad nadzorczych muszą zdać specjalny egzamin dla członków rad nadzorczych,
- nie ma już nakazu, że przedsiębiorstwo musi być sprywatyzowane w ciągu dwóch lat od jego skomercjalizowania,
- kupować spółki na raty mogą tylko firmy, w których kapitał polski wynosi co najmniej 30 proc.

(pen)

100 komputerów firmy „Optimus”, skanery, drukarki i nagrywarę CD ROM wzięła w leasing Huta im. Tadeusza Sendzimira. Ich właścicielem jest firma BEL-LEASING. Huta wpłaciła pierwszą ratę w wysokości 30 tys. zł netto. Wartość rynkowa sprzętu wynosi 685 tys. zł. Huta będzie płacić raty za jego użytkowanie przez dwa i pół roku. Ze względów ekonomicznych i podatkowych, taka forma finansowania zakupów jest najbardziej dogodna dla huty. Huta nie jest i nie może być właścicielem sprzętu, który wzięła w leasing.

KOMPUTERY W LEASING

Do wyboru firmy, z którą huta podpisała umowę o leasingu operacyjnym, doszło w drodze przetargu. Umowę przedwstępną z firmą BEL-LEASING podpisano we wrześniu. Wcześniej, na podstawie zebranych przez Zakład Informatyki wniosków (było ich 400), specjalna komisja dokonała przydziału sprzętu do poszczególnych działów. Jak nas poinformował Główny Informatyk HTS, wszystkie komputery są klasy Pentium i pracują w środowisku Windows 95.

(vk)

COS na gwarancji

7 bm. niemiecka firma Schloemann-Siemag AG zakończyła typy gwarancyjne, wykonywane na maszynie ciągłego odlewania stali w HTS. Po zrealizowaniu jednostki sekwencji, słaby zostały pozytywnie ocenione przez kontrolę

jakości. Nieco wcześniej wykonano 72-godzinny test poziomu II sterowania maszyną COS. Również ta próba wypadła pomyślnie i od 1 października rozpoczął się okres gwarancji COS.

(vk)

GROS
HUTY
im. SENDZIMIRA

GIOS video

„CZEKAJĄC NA MIŁOŚĆ”
(„Waiting to exhale”) - reż. Forrest Whitaker, wyst. Whitney Houston, Angela Bassett, Loretta Devine, Lela Rochon.

Mamy kolejny, po „Bodyguard”, przebój filmowy z Whitney Houston w roli głównej. Tak jak i w pierwszym swoim filmie, tak i teraz nie zabrakło na ścieżce dźwiękowej urokliwego przeboju gwiazdy amerykańskiej pop music. Film pokazuje nam cztery czarnoskóre przyjaciółki z Denver, które nie mają szczęścia do właściwych facetów. Tak więc oglądamy cztery różne kobiety, cztery osobowości, połączone odwiecznym kobiecym marzeniem - znaleźć kogoś, kto obdarzyłby je sercem, czułością i zrozumieniem. Już wiadomo, że film „Czekając na miłość” adresowany jest przede wszystkim do żeńskiej części widowni. Ale mam nadzieję, że również panowie z przyjemnością obejrzą ten film,



w końcu reżyserował go również facet. To co, że...debiutant, scenariusz powstał na podstawie bestsellerowej powieści, a więc sukces murowany.

Notowania cenowe

PRZED 1 LISTOPADA

Zbliża się Wszystkich Świętych i rozpoczął się wzmożony okres zakupów wszystkiego, co będzie potrzebne na groby. W tym roku nie brakuje akcesorii nagrobnych, ale ich ceny są zróżnicowane. Przeprowadziliśmy notowania na dwóch nowohuckich placach targowych „Złoty Wiek” i „Bieńczyce”. Ten pierwszy jest uporządkowany i w zasadzie poza pawilonami nie można kupić wiązanek i lampionów. Ma to chyba istotny wpływ na ceny, które są tutaj wyższe o ok. 20%, a nawet więcej. Aby nie być gołosłownym podajemy np. cenę pojedynczej sztucznej chryzantemy (tego samego typu), która na „Złotym Wiek” kosztuje 1,80 zł, a na Bieńczyce 1,50 zł. W takiej samej cenie były tutaj pojedyncze świeże chryzantemy, które kosztowały na „Złotym Wiek” nawet 2 zł. Na obu placach jest duży wybór wiązanek nagrobnych ze sztucznych kwiatów. Ceny wiązanek na „Złotym Wiek” kształtują w granicach 25-40 zł, gdy podobne na Bieńczyce możemy kupić w cenach 17-35 zł. Generalnie rekomendujemy stałe punkty, a nie przygodnych sprzedawców. Unikniemy wówczas niespodzianek typu rozpadająca się wiązanka czy wiasek, lub odbarwiająca się sztuczna chryzantema. Biorąc pod uwagę powyższe porównania proponujemy zakupy w kwaciarni „CUPIDO” na pl. Bieńczyce. Tradycyjnie jest tu pełna gama wiązanek nagrobnych. Ich ceny oscylują w granicach 17-30 zł, chociaż można zamówić bogatszą wiązankę za 40 zł i więcej. Pojedyncze sztuczne chryzantemy są już od 1 zł za sztukę. Świeżych chryzantem jeszcze w środku tego tygodnia nie było, ale jak zapowiada Wanda KOZŁOWSKA, właścicielka kwaciarni, chryzantemy w tym roku będą droższe niż w ubiegłym. Natomiast już teraz można tutaj kupić pełną gamę lampek, począwszy od szklanych otwartych w cenach od 60 groszy, poprzez 1 zł, do dużych lampionów po 5,50 zł. Są tutaj lampiony szklane w kształcie lampy naftowej, małe po 2,50 zł i duże po 5 zł. Najdroższy był potężny lampion w oprawie gipsowej za 9 zł. Najpraktyczniej jest kupować lampiony przykrywane już od 1 zł za szt., poprzez szklane po 1,50 zł i większe plastikowe po 1,50-2,00 zł. Kupując do nich wkłady po 24 grosze możemy z nich korzystać wielokrotnie. (sp)

WALUTA

W tym tygodniu na rynku walut nastąpiła odwrotna tendencja niż w ub. tygodniu. Dolar lekko potaniał, a wzrósł kurs marki niemieckiej. Na pewno jednak cena dolara nie będzie już poniżej 28 000 zł.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 tel. 25-87-81 odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 28 050 - 28 180 zł, DEM: 18 400 - 18 500 zł, ATS: 2610-2623 zł. (sp)

EXPRES TAXI
444-111

PROMOCJA SIECI

„EXPRES TAXI”
40% TANIEJ

z telefonu i abonamentu
MIŁA, SZYBKA
OBSŁUGA
PRZESYŁKI
KURIERSKIE

1. (3) Czysta gra
2. (1) 12 małp
3. (N) Przed egzekucją
4. (2) Zabójcy
5. (N) Underground
6. (5) Kasyno
7. (4) Co się wydarzyło w Madison County
8. (7) Młodzi gniewni
9. (9) Desperado
10. (6) Babe świnka z klasą

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.

N - nowość w „Dziesiątce”

P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

Nowohucka
ZŁOTA
10

HITY
'96

1. Waleczne serce 66
2. Rycerz króla Artura 54
3. Desperado 52
4. Pulp fiction 51
5. Francuski pocałunek 49
6. Szklana pułapka 3 48
7. Wodny świat 47
8. Szybcy i martwi 47
9. Wichry namiętności 46
10. Karmazynowy przyływ 46



os. Tysiąclecia 42, tel. 47-75-36
os. Oświecenia 44
i os. 2. Pułku Lotniczego 9

★ sprzedaż ★ wypożyczanie ★
★ wymiana ★ komis gier telewizyjnych
i cartridge'ów

SEGA (16 bitów) - 259 zł
PEGASUS IQ - 145 zł
PEGASUS TYP 777 - 97 zł
GAME BOY (Nintendo) - 176 zł
SUPER NINTENDO - 460 zł

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW

„TIMEX-2” S.C.

zaprasza do

HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA
m.in. „Mięstar” z Tarnowa, „MRÓZ” z
Borku Wielkopolskiego, BBA „Rajbrot”
oraz DROBIU z Zakładów Drobiarskich w
Opolu, „DROP” w Ostrowie Wielkopolskim.

„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168,
PAWILON 660

Tel/fax 43-78-19. Telefony: 43-07-11, 25-76-66, w. 166
Zamówienia są przyjmowane od pon. do
soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośred-
nictwem sekretarki automatycznej.
POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO
I DROB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH
ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO.
Z dostawą do klienta
bezpłatnym transportem własnym.
REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA
I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-INFORMATYCZNE

Kraków 31-831, ul. Fatimska 41a
tel./fax (012) 47-53-65
tel. (012) 48-20-22 w. 251, 253, 255, 301



KOMPUTERY ✓

OPTIMUS SA

DRUKARKI ✓

ZENITH

OPROGRAMOWANIE ✓

hp HEWLETT
PACKARD

AKCESORIA I PAPIER ✓

Microsoft

KOMPUTEROWY ✓

Lotus

INSTALACJA SIECI ✓

NOVELL

Lantastic

Sprzedaż ratalna
i leasing!

FIAT

POLINAR INFORMUJE:

FIAT 126 NAJTAŃSZY, NAJLEPSZY
I NAJBARDZIEJ NIEZAWODNY

W CIĘŻKICH WARUNKACH JESIENNO-ZIMOWYCH!!!
JESZCZE W CENACH BEZ KATALIZATORA, T.J. 11 410 ZŁ!!!
PRÓCZ TEGO:

CINQUECENTO 704 YOUNG,
CINQUECENTO 899 HAPPY, SX, SUITE,
CINQUECENTO SPORTING, UNO 1.0 FIRE,
UNO 1.4, UNO 1.7 DIESEL.
DOSTAWCZE CINQUECENTO VAN I UNO VAN!!!

PUNTO - JUŻ OD 28 500 ZŁ
BRAVA - JUŻ OD 36 100 ZŁ

DO WYBORU ZAWSZE PONAD 250 SAMOCHODÓW!!!
NA RATY, BEZ ŻYRANTÓW, BEZ PIERWSZEJ WPLATY,
KREDYT NAWET DO 100% WARTOŚCI SAMOCHODU!!!
MINIMUM FORMALNOŚCI!!!
TEL. 11-30-09; 11-27-95

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

CODZIENNIE OD 8.15 - 17.00; W SOBOTY OD 8.15 DO 13.00
W NIEDZIELE DYŻURY INFORMACYJNE OD 9.00 DO 13.00

„POLINAR”

KRAKOW, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99.
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-29-30.
Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (018) 37-17-48.

W nocy 27 października
przesuwamy wskazówki
z 3.00 na 2.00

ZMIANA CZASU

27 października br. o godz. 3.00 czasu wschodnioeuropejskiego należy cofnąć wskazówki zegarów na godzinę 2.00, która będzie godziną czasu środkowoeuropejskiego. Różnica w tym roku polega na tym, że czas cofamy tak jak inne kraje Europy Zachodniej. Dotychczas czyniliśmy to w nocy w pierwszą sobotę jesieni. Jest to poważna operacja przede wszystkim dla przewoźników. Obecna zmiana czasowa nie będzie miała większego znaczenia, jeżeli chodzi o oszczędności energii elektrycznej. Rano co prawda wcześniej jest jasno, ale po południu wcześniej będzie ciemno i szybciej skorzystamy z prądu. W ten sposób zużycie się wyrównuje. Co innego wiosną, kiedy będziemy przechodzić na czas letni. Istota manewru polega wówczas na skróceniu nocy. Rano to nie ma specjalnego znaczenia, latem jest jasno, kiedy jeszcze śpiemy. Inaczej po południu, kiedy wydłuża się dzień. Wtedy później włączamy urządzenie zasilane prądem. Obecna zmiana czasu wskazuje, że staramy się unifikować z Europą Zachodnią, chociaż to my jako jedni z pierwszych po II wojnie światowej wprowadzaliśmy czas letni. Byliśmy pod tym względem pionierami, a potem inne kraje europejskie stwierdziły, że jest to opłacalne posunięcie.

(sp)

PRODUCENT ODZIEŻY ROBOCZEJ



PPH

„ALKON” s.c.

oferuje:

- kolorową i białą odzież roboczą
- obuwie robocze, ochronne
- koszule flanelowe
- rękawice
- fartuchy
- rękawice drelcho- we wzmocnione skórą, spawalnicze, gospodarcze
- środki czystości
- ścierki

- DOSTAWY NA TELEFON
- TRANSPORT GRATIS
- KORZYSTNE WARUNKI PŁATNOŚCI
- UPUSTY

ZATRUDNIMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH Z SAMOCHODEM

Nabywając artykuły produkowane przez spółdzielnię inwalidów, np. odzież, obuwie ochronne, można skorzystać z odpisu na fundusz PFRON.

KRAKÓW – NOWA HUTA
os. 2 Pułku Lotniczego 44
tel. 49-65-44

Zapraszamy
pon.-pt. 8-15

alkon

DO BIBLIOTEKI NIE TYLKO PO KSIĄŻKĘ

Dzielnica Biblioteka Publiczna stara się przyciągnąć czytelników, proponując także różne formy wypełnienia wolnego czasu. Filie w osiedlach stają się małymi ośrodkami kultury, proponując obcowanie z książką, gazetą, a także organizując spotkania z ciekawymi ludźmi, prelekcje o wybranej tematyce i inne imprezy dla dorosłych i dzieci.

W miniony poniedziałek w Filii nr 9 w os. Tysiąclecia odbyła się na przykład prelekcja prof. dr hab. Jerzego Ochmana na temat buddyzmu. Była to kolejna już rozmowa z cyklu: Religie współczesnego świata. Zainteresowanie było niemałe. W miłej atmosferze, w czytelni można było dowiedzieć się czegoś więcej na temat religii i kultury niemałej części ludności naszego globu.

(R)

Po raz pierwszy w Nowej Hucie

KRAKOWSKIE ZADUSZKI JAZZOWE

41. Krakowskie Zaduszki Jazzowe po raz pierwszy odbędą się w Nowej Hucie. Ich organizatorami są Polskie Stowarzyszenie Jazzowe – Oddział w Krakowie i Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida.

29 października o godz. 19 miłośnicy jazzu będą mogli wysłuchać znakomitego duetu, jaki tworzą Brad Terry i Joachim Mencil. Pierwszy to amerykański klawiszista, dobrze znany jazzowy whistler. Mencil z kolei jest należącym do czołówki nowej generacji polskiego jazzu pianistą i kompozytorem. Grywał niemal w całej Europie.

30 października także o 19 wystąpi kwartet Able To Listen Andrzeja Cudzika, czołowego kontrabasisty, oraz Music Painters, czyli trójka znanych muzyków: Krzysztof Ścierański, Jose Tornes i Bernard Maseli.

Wszystkie koncerty odbędą się w Ośrodku Kultury C.K. Norwida, w os. Górali 5. Bilety można nabyć w kinie „Sfinks” (tel. 44-27-65) lub w FilMOTECHNICE w Pasażu Bielaka (tel. 21-23-43).

(f)

Gratka dla miłośników kabaretu

BOGDAN SMOLEŃ W NOWEJ HUCIE

16 listopada do Nowohuckiego Centrum Kultury zjedzie Bogdan Smoleń z przyjaciółmi i programem „Bo co się nie robi dla kraju, czyli polskie bla, bla, bla”. Spektakl, który rozpocznie się o godz. 20.00, będziemy mogli obejrzeć w sali estradowej NCK. Szczegółowe informacje (także na temat biletów) można uzyskać w Dziale Organizacji Widowisk NCK, pok. 013, tel. 44-24-81 lub 44-12-33.

(f)

SREBRNY BAL ABSOLWENTÓW XVI LO

W podwojach Nowohuckiego Centrum Kultury odbyło się balowe spotkanie absolwentów XVI LO. Dwórki i giermekowie (bo w konwencji balu dworskiego zabawa przebiegała) pod okiem miłośniczek panującej Dyrektorki Szkoły i Marszałka Dworu trwały całonocne harce taneczne. Jadła i napitki było pod dostatkiem, a dworska orkiestra madrygalistów odegrała wspaniałe odtęczaone przez roczniki MATURA '76 i '77 MAKARENE. Dużo by pisać!!!! Był serdeczny dworski hazardzik, a dochód z tej niegroźnej igraszki w postaci pilek sportowych pojechał do KACWINA. Dzieci pięknie dziękują!!! Cóż, następny jubileuszowy bal dopiero w następnym wieku (2001 r.). Absolwenci życzą sukcesów szkolnych uczniom XVI LO. Wiwat profesorski stan!!!

SZPINAK

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 26. 10, godz. 10 – Z cyklu „Zobacz z nami”: Na tropie rycerskiej przygody - wyprawa do Muzeum Czartoryskich (cz. II).
- 27. 10, godz. 11 – „Zabawy dzieci świata – Mali Hiszpanie”. Premiera pod patronatem Komitetu Polskiego UNICEF, we współpracy z Fundacją „Dziecięce Listy do Świata” i Radiem Kraków.
- 28. 10, godz. 18 – Sztuka życia: „Jak rozwiązywać konflikty między ludźmi i skutecznie komunikować się z innymi” – mówi prof. Zbigniew Nęcki, psycholog z UJ.
- 28. 10, godz. 18 - Twój PC - programy edukacyjne (cz. II). Prezentację na dużym ekranie wizyjnym prowadzi Marek Orszak z Petrolin-form Optimus.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 25. 10, godz. 18 – Koncert kameralny z udziałem Tomasza Małkowskiego (fagot).
- 27. 10, godz. 15.30 – „Jesienna orkiestra”. Impreza plastyczno-muzyczna z wykorzystaniem techniki collage'u i muzyki zespołu Enigma.
- 29. 10, godz. 17.30 – Z piosenką biesiadną u Seniorów. Program z udziałem Ryszarda Ciborowskiego.

Podziękowanie !

Wszystkim koleżankom i kolegom z PTS S.A. chcę wyrazić wdzięczność za okazanie serca i pomoc finansową. Dziękuję również tym, którzy wykazali wiele współczucia z powodu mojej ciężkiej sytuacji.

Trudno mi wyrazić słowami to, co czuję... Dziękuję

Ze wzruszeniem Franciszek Kierepko

F.H.U. „SCORPIO”

TEL. 49-48-84

USŁUGI FOTOGRAFICZNE:
CHRZTY, KOMUNIE, ŚLUBY,
FOTOGRAFIA REKLAMOWA

KALENDARZ NOWOHUCKI

ŚLUSZY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywidzów 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

• 25.10. (piątek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Biernackiego, ul. Trynitarzka 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, okulistyka – Witkowice, tel. 55-20-11, laryngologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.

• 26.10. (sobota): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka – Witkowice, tel. 55-20-11, laryngologia i urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

• 27.10. (niedziela): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.

• 28.10. (poniedziałek): chirurgia ogólna i urazowa – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 55-20-11, urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

• 29.10. (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 55-20-11, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.

• 30.10. (środa): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Biernackiego, ul. Trynitarzka 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 55-20-11, urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

• 31.10. (czwartek): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia i urologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30.

DYŻURY APTEK

• Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, os. Tysiąclecia 42, tel. 48-33-36 i os. Centrum C, tel. 44-17-19.

• Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, os. Jagiellońskie 19, tel. 48-28-23 i os. Na Stoku 1, tel. 44-57-40.

KINA

ŚWIT • 25.10. (piątek): godz. 16.30, 18.15, 20.15 – „Gruby i chudzy” (USA, 12 lat), godz. 17.30, 20.00 – „Dzień niepodległości” (USA, 10 lat). • 26 i 27.10. (sobota i niedziela): godz. 14.30 – „Mała w hotelu” (USA, b.o., dubbing), godz. 16.30, 18.15, 20.15 – „Gruby i chudzy”, godz. 17.30, 20.00 – „Dzień niepodległości”. • od 28.10. (od poniedziałku): godz. 16.30, 18.15, 20.15 – „Gruby i chudzy”, godz. 17.30, 20.00 – „Dzień niepodległości”.

SFINKS • 25 i 27.10. (piątek i niedziela): godz. 17 – „Namiętności” (USA, 15 lat), godz. 19 – „Mission Impossible” (USA, 15 lat). • 26.10. (sobota): godz. 17 – „Mission Impossible”, godz. 19 – „Namiętności”. • 29.10. (wtorek), godz. 17 – „Namiętności”, godz. 19 – „Wiatr” (przygodowy, USA, 12 lat); 30.10. (środa), godz. 17 – „Wiatr”, godz. 19 – „Namiętności”.

TEATR LUDOWY

• 18.10 (piątek), godz. 18 - Tango (scena duża teatru); godz. 22 - A właśnie tak. Ballady Roberta Burnsa (scena pod Ratuszem, Rynek Główny 1).

• 19 i 20. 10 (sobota i niedziela), godz. 19.30 – Toksyczni rodzice (scena pod Ratuszem).

• 21. 10 (poniedziałek), godz. 9 i 11.30 – Zemsta (scena duża teatru).

• 22. 10 (wtorek), godz. 19.30 – Toksyczni rodzice (scena pod Ratuszem).

• 23 i 24. 10 (środa i czwartek), godz. 11 - Poskromienie złoŹniczy (scena duża teatru); godz. 19.30 - Toksyczni rodzice (scena pod Ratuszem).

Państwu

BARBARZE i KAZIMIERZOWI MACHOWSKIM
serdeczne gratulacje z okazji narodzin pierwszej WNUCZKI
składa grono przyjaciół

WOLONTARIUSZEM MOŻE BYĆ KAŻDY

W Krakowie powstaje centrum wolontariatu. W skład owego centrum wejdą trzy punkty w mieście, dwa na terenie Śródmieścia i trzeci w Nowej Hucie. Nowohucki punkt kontaktowy zlokalizowano przy Policealnej Szkole dla Pracowników Służb Socjalnych w os. Stalowym. Szkoła w tej dziedzinie współpracować będzie z Regionalnym Forum Organizacji Socjalnych. Koordynatorem jest pedagog, mgr Iwona Pańtak.

Z POTRZEBY SERCA

Wolontariuszem może być każdy, kto bezpłatnie, świadomie i ochotniczo pragnie pomagać innym. Ten gest wypływa z potrzeby serca. Nieważny jest tu wiek. Wolontariuszem może być zarówno uczeń szkoły podstawowej, jak i emeryt w podeszłym wieku, na tyle sprawny, że jeszcze może pomóc słabszemu fizycznie, czy też psychicznie. Naturalnie różnorodność form pomocy sprawia, że każdy może tu czuć się potrzebnym. Z chętnymi podjęcia się takiej pracy społecznej będą prowadzone rozmowy, uczestniczyć oni będą w szkoleniach itp. Jeśli ktoś nie otrzyma propozycji do pracy bezpośrednio na rzecz innych potrzebujących pomocy osób, może pomagać w inny sposób. Może okazać się wielce pomocny w pracach biurowych, organizatorskich. Zupełnie innych predyspozycji wymaga przecież świadczenie pomocy choremu człowiekowi, a

innych umiejętności penetracja terenu i nawiązywanie kontaktów z organizacjami działającymi w środowisku, a jeszcze ktoś inny może mieć sporo czasu i okazać się nieocenionym w załatwianiu drobnych formalności biurowych, bo i takich będzie przybywać w miarę rozwoju działalności biura wolontariusza. Wszak od generalnej zasady nie ma odstępstwa. Pomoc ta powinna wypływać z potrzeby serca i praca wolontariuszy jest całkowicie bezpłatna.

Trudno o lepsze rozwiązanie, jak skojarzenie centrum wolontariatu z Policealną Szkołą dla Pracowników Służb Socjalnych. Zbieżne są przecież w dużej mierze cele szkoły i idei wolontariatu. Szkoła kształci przyszłych pracowników służb socjalnych i idea wolontariatu jest niesienie pomocy socjalnej. Szkoła ma już nie małe doświadczenie w pracy na rzecz różnych środowisk - nieporadnych staruszków i przywożdzonych do

łóżka ciężko chorych, upośledzonych dzieci i młodzieży trudnej, zagubionej.

POMAGAJĄC INNYM, POMAGAMY SOBIE

W ramach zajęć praktycznych słuchacze szkoły poznają życiowe problemy człowieka w różnym wieku. Starają się pomagać. Kierownik szkolenia praktycznego mgr Wiktoria Stawiarska mówi, że stało się już zwyczajem, że młodzież podtrzymuje kontakty z zakładem, czy środowiskiem, w którym odbywała praktykę. Z tymi zakładami szkoła zawarła układ, że nadal mogą one korzystać z pomocy słuchaczy chętnych do dalszej pracy. I tak od wielu lat jest w przypadku Domu Pomocy Społecznej przy ul. Zielnej 41. Utrzymywane są kontakty stale. Trzy razy w tygodniu młodzież tam chodzi by pomóc w wyprowadzeniu pensjonariuszy na spacer, czy poczytać książkę, albo pomóc w drobnych codziennych czynnościach, uciążliwych dla ludzi zniechęconych.

Kilkoro słuchaczy zaopiekowało się podopiecznymi wymienionego Ośrodka, także podczas Festiwalu Domów Pomocy Społecznej w Karniowicach. Była to duża impreza kulturalna, w której uczestniczyli goście z kilku województw.

Podobnie podczas minionych wakacji. Słuchaczki szkoły z os. Stalowego nieodpłatnie pracowały na obozach wypoczynkowych, z dziećmi niepełnosprawnymi, romskimi, dziećmi-ofiarami przemocy.

Szkoła współpracuje także z SAL-

TROMEM, ośrodkami kuratorskimi, z pobliskimi Warsztatami Terapii Zajęciowej przy TPD. Czasami chodzi o wywiad w środowisku, załatwienie jakiejś życiowej sprawy, a czasami jest to pomoc w odrobieniu lekcji... Pani Iwona Pańtak taką ochotniczą i dobrowolną pracę bezpłatną nazywa naturalnie jako pracę wolontariusza. Natomiast stara się nie używać określenia - praca bezinteresowna. Uważa, że nie można tu mówić o bezinteresownym działaniu, gdyż pomagając innym, pomagamy przecież także sobie. Wzbogacamy swoją osobowość, czujemy się nieodczwini, lepsi, bardziej humanitarni. Słowem, dowartościowujemy siebie, umacniamy się w pokonywaniu rozlicznych trudności wspierając innych.

IDEA SAMOPOMOCY

Człowiek powinien mieć świadomość, że w najtrudniejszych sytuacjach życiowych, losowych, może liczyć na pomoc innych. Jest wiele takich przykładów samorządnej, sąsiedzkiej pomocy, ale wiele jest także przykładów negatywnych. Trzeba umiejętnie podsycać ludzką wrażliwość. Dotrzeć do tych, którzy potrzebują wsparcia i odkryć tych, którzy mogliby i zechcieliby pracować społecznie. Policealna szkoła właśnie pod tym kątem penetruje środowisko. Będzie się starała skłaniać ludzi do samopomocy w osiedlu, w środowisku zamieszkania. Zamierza się przygotować projekt socjalny na temat problemów człowieka w podeszłym wieku, na terenie osiedla Stalowego. Następnie

być może taki projekt, jeśli okaże się w praktyce pożyteczny, mógłby być poszerzony na dzielnicę, miasto. Są też nadzieje, że zdobywanymi w pracy socjalnej doświadczeniami będzie się można podzielić z placówkami międzynarodowymi o podobnym charakterze. Czyni się starania o nawiązanie współpracy ze szkołą w Bordeaux we Francji.

Powstający przy szkole punkt wolontariusza także ma służyć wyzwoleniu inicjatywy na rzecz drugiego człowieka. Będzie taką skrzynką kontaktową. Będzie pozyskiwał ludzi chętnych do bezpłatnej pracy, także szkolić w przypadku przygotowań do fachowej pomocy, a następnie poszukiwać miejsc, gdzie jest zapotrzebowanie na wolontariuszy. Między innymi punkt nawiąże współpracę z organizacjami pozarządowymi, z TPCz Hospicjum. We wrześniu odbyło się spotkanie z przedstawicielami administracji, organizacji pozarządowych. Spotkanie miało charakter seminaryjny, a głównym tematem była promocja pracy z wolontariuszami na rzecz środowiska.

Już zgłaszają się pierwsi kandydaci. Ludzi wrażliwych nie brakuje. Czasami jednak potrzebny jest organizator pośredniczący we wzajemnym zbliżeniu. Funkcję pośrednictwa pełnić będzie w Krakowie centrum wolontariatu, a jeden z jego trzech punktów powstaje w Nowej Hucie przy Policealnej Szkole dla Pracowników Służb Socjalnych.

HENRYKA ROSIEK



NOWA
KOLEKCJA
RENAULT
HONTOYNGENT 1997

DNI OTWARTYCH DRZWI
25-27 PAŹDZIERNIKA '96

MAKR S.C.
PARTNER RENAULT

KRAKÓW, N. HUTA
ul. MAKUSZYŃSKIEGO 5 A
TEL. 44-99-64, 44-96-56

RENAULT Assistance
24h
0-22 622-24-02

ROČNY KOSZT KREDYTU
12%

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

DŁUŻNY U MACIEJA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W ten sposób spłacił dług Maciejowi i nawiązał ze sklepikarzem prawie że koleżeńskie kontakty. Jacek systematycznie wynosił z mieszkania rodziców złotą biżuterię, którą sprzedawał Maciejowi lub jego żonie. Jak ocenił ojciec, chłopak wyniósł z własnego domu biżuterię wartą 15 tys. zł: pierścionki, łańcuszki, obrączki, sygnety. Jacek przez dwa miesiące czuł się jak bogacz. Kolegom kupował słodycze, a sam grał do woli na fliperach. Przed kolegami nie krył się z tym, że z domu wynosi biżuterię, którą spienięża u sklepikarza. Wszyscy kumple o tym wiedzieli. Niestety nie wiedzieli rodzice.

ŚWIĘTO RODZINNE

Zapewne długo jeszcze nie wyszłaby sprawa „Maciejowego długu”, gdyby nie święto rodzinne. Brak biżuterii odkryła matka Jacka. Zbliżał się termin bierzmowania córki. Matka tę uroczystość chciała uświetnić, zakładając jej złoty łańcuszek i wtedy to stwierdziła, że biżuteria znikła. Podejrzenia rodziców padły na dzieci. Mają ich czworo. Jacek nie przyznawał się do winy, do czasu kiedy to rodzice postraszyli potomków policją. Wtedy ojcu opowiedział całą historię „Maciejowego długu”. Powiedział komu sprzedawał biżuterię i za ile. Za obrączkę (przykładowo) Maciejowie płacili mu 2 zł, za pierścione 3 zł. Według oceny biegłego pierścionek wart był 64 zł, a łańcuszek ponad 200 zł. Oj-

ciec chcąc odzyskać biżuterię zgłosił zdarzenie policji.

U MACIEJÓW

Prowadzący w tej sprawie dochodzenie policjanci dokonali przeszukania w mieszkaniach sklepikarza i jego małżonki. W mieszkaniu, w którym była zameldowana Maciejowa, znaleziono sporo złotej biżuterii, którą dla potrzeb śledztwa zabezpieczono. Jest to standardowa biżuteria nie mająca tzw. cech indywidualnych. Mimo to rodzina Jacka rozpoznała 4 z 17 sztuk biżuterii (dwa łańcuszki i dwa pierścionki).

U Maciejów jest zasobnie. Mają domek jednorodzinny o wysokim standardzie. Mają sklepik w os. Boh. Września, ten w którym Jacek tak namiętnie grał na fliperach. No, prawdę mówiąc to go już nie mają, gdyż po tej całej historii zwinęli biznes w nowohuckim osiedlu. Nie do końca wiadomo, co było tego powodem. Pozostał im bar w Krowodrzy, znany Jackowi i jego kolegom, gdyż bywali tam, ale o tym za chwilę. Pan Maciej jest też współwłaścicielem jednej z krakowskich firm.

Pan Maciej ma lat 28, z zawodu jest blacharzem. Jego 24-letnia żona jest krawcową. W opinii środowiska są ludźmi spokojnymi, zrównoważonymi i bez nałogów.

Ale do tego obrazka zacnych obywateli należałoby dodać, że pan Maciej w 1992 r. za podrobienie dokumentów otrzymał wyrok pozbawienia wolności na rok w zawieszeniu na trzy lata i grzywnę 4 mln (starych) zł. Za uszkodze-

nie mienia w 1994 r. otrzymał kolejny wyrok – grzywnę w wysokości 6 mln (starych) zł.

PRZYJACIEL DZIECI

Wspomniani chłopcy z os. Boh. Września mieli dużo wolnego czasu, byli chętni do pomocy, co wykorzystał sklepikarz Maciej, gdy mu pomogli w sklepowych zajęciach, pozwalał im grać za darmo na fliperach. Od takich drobnych grzeczności zaczęła się ta „dobra” znajomość. Raz Maciejowi pomogli przewieźć towar do baru w Krowodrzy. Bar im się spodobał, a najbardziej chyba spodobało im się to, że pan Maciej poczęstował ich piwem. Poczuł się wtedy dorośli, a pan Maciej sprytnie to wykorzystał. 14-letni Jacek sprzedawał mu więc biżuterię. Wszyscy byli zadowoleni. Chłopak miał kieszonkowe, mógł szpanować przed kolegami, a pan Maciej miał zysk. Przebiecie było nieprawdopodobne. Za sprzedaną biżuterię wartą 15 tys. zł Jacek otrzymał ok. 200 zł. Ale jak tu było nie ufać Maciejowi, kumple byli nim zachwyceni. Czasem zmieniał się skład grupy, z którą Jacek zamiast do szkoły wyjeżdżał do baru Macieja w Krowodrzy. Tam było słoneczko, piwko, czasem obietnica rybkki. To prawda, raz nawet pan barman, jak mówią, zaprosił ich do siebie, pożyczając im wędki, by złowili sobie rybkę w Rudawie. Byli na tych rybkach, ale te nie brały.

Ojciec Jacka zaniepokojony tym, że syn wracając do domu tylko śpi, odwiedził nawet szkołę. Dowiedział się, że chłopak bumeluje. Do

najlepszych uczniów zresztą nigdy się nie zaliczał i to chyba uspiło ojcowską czujność. Dziś wie pewno już, że spał upojony chmielowym napojem.

CZY DZIECKO MOŻE BYĆ ŚWIADKIEM?

Koledzy Jacka potwierdzili jego zeznania. Podejrzani odmówili złożenia wyjaśnień i nie przyznali się do zarzucanych im czynów. Czy chłopcy powiedzieli prawdę? Dzieci wszak lubią fantazjować.

– *Jeżeli nieletni mają być świadkami w sprawie, a w tym przypadku tak było (na ich zeznaniach opierał się będzie akt oskarżenia), potrzebna jest opinia psychologa. Ten stwierdził, że chłopcy nie mają zdolności do konfabulacji, czyli do fantazjowania. Na podstawie zgromadzonych materiałów przedstawiono więc zarzuty obojgu małżonkom. Podejrzany pan Maciej nie zaważał się przed szantażem. W czasie prowadzonego dochodzenia porozmawiał sobie z jednym z kolegów Jacka, o rok starszym od niego Mariuszem, informując go, że jeżeli jego koledzy nie zmienią zeznań, to mogą sobie już zacząć kopać trzy dołki w Batowicach. Chłopcy wystraszyli się – opowiada prowadzący dochodzenie w tej sprawie podkomisarz Wiktor KLIMEK z Wydziału Kryminalnego IX Komisarzatu Policji – Bieńczyce.*

Oboje małżonkowie odpowiadając będą przed sądem z art. 215 par. 1 kk za świadome nabycie przedmiotów pochodzących z przestępstwa (nie ma wątpliwości, że Jacek

ukradł biżuterię rodzicom), za co przewidziana jest kara od 6 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności. Pana Macieja czeka również odpowiedzialność z artykułu 253 kk, w którym zapisano, że (...) kto używa przemocy lub groźby bezprawnej w celu wywarcia wpływu na czynności świadka, biegłego lub tłumacza albo w związku z tymi czynnościami dopuszcza się na nich czynnej napaści, podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8 (...)

NIE UFAJ ZBYTNIO

...taka nasuwa się refleksja dziennikarce opisującej dwa miesiące życia 14-letniego chłopca. On zaufał Maciejowi, jemu zaufali rodzice. Fachowcy radzą – nigdy nie chwal się swoim bogactwem, nie pokazuj sejfów, schowków nawet najbliższemu znajomemu, również własnym dzieciom. Mogą okazać się zbyt rozmowni w nieodpowiednim towarzystwie, a czasem wręcz z dóbr skorzystać, jak to miało miejsce w opisywanym zdarzeniu.

Pozostaje jeszcze problem braku tego właśnie zaufania dziecka do rodziców, dziecka, które na swój sposób rozwiązywało swoje problemy obawiając się zapewne reakcji rodziców, a potem zapomniawszy zaczarowane dobrocią pana Macieja i sympatią kolegów o konsekwencjach.

Cwaniak żerujący na dziecięcej naiwności to chyba temat, ale już na inne opowiadanie.

JANINA DZIURO

PS. Imiona chłopców zostały zmienione.

„Nie bój się głupia, to tylko myśliwi jadą”

DARZBÓR

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Maciej Morawski należy do Koła Łowieckiego „Leśnik – Kraków”:

● Na jakie zwierzęta można polować w listopadzie?

– W naszym kole na „świętego Hubertusa” zapolujemy na zające, lisy i bażanty, bo taka zwierzyna żyje na terenie naszego łowiska. Koledzy z innych kół mogą strzelać – jeśli go posiadają – także do grubego zwierza, gdyż generalnie w listopadzie sezon myśliwski jest otwarty. Jest tylko jeden gatunek – sarna rogacz – który od 31 października jest już pod zimową ochroną.

● Gdzie leżą wasze tereny łowieckie?

– Koło „Leśnik–Kraków” ma w swym użytkowaniu 6100 hektarów w okolicach Książa Wielkiego koło Miechowa.

● Gdy umawialiśmy się na rozmowę, nie był Pan, wbrew pozorom, zajęty przygotowaniami do polowania...

– Akurat kończymy gromadzenie zapasów na zimowe dokarmianie zwierzyny. Stodoła jest już pełna siana, a teraz dokupujemy paszę treściwą w postaci wysłodków buńczanych. Gromadzimy także marchew i kukurydzę. Część paszy kupujemy bądź uprawiamy sami. Niestety w tym roku kukurydżę wyjadały nam dziki. To może i dobrze, gdyż nie robiły szkody gdzie indziej, a można było je – buszujące w kukurydzy – dokładnie oglądać z „ambony”.

Zapasy w zimie systematycznie trafiać będą do paśników, choć pamiętajmy, że zwierzęta korzystają z nich dopiero wówczas, gdy same nie mogą w inny sposób zdobyć pożywienia.

● Jak sobie radziły zatem ubiegłorocznej, ciężkiej zimy?

– Masowo przychodziły do paśników. Zima trwała niemal pół roku i wyczerpaliśmy nasze zapasy do zera. Poszło kilka ton marchwi, ziemniaków, pośladów, zmrożonej kapusty. Jednakże, mimo iż z innych rejonów słyszeliśmy głosy o „upadkach”, nasze zwierzęta przetrwały tę długą zimę w stosunkowo dobrym stanie. Poza dwoma sarnami, które jednak padły ofiarą wałęsających się psów... Bezdusznosc ludzka nie zna granic, bo ktoś włamał się nam do magazynu paszowego i ukradł część paszy!

Po zimie przyszło ciężkie dla zwierzyny lato. Wyczerpana – zamiast „odżywać” i grać się w słońcu trafiła na... wodę. Dlatego w tym roku myśliwi z naszego koła nie polowali w ogóle na kuropatwy. Łęgi tych ptaków nie udały się i uznaliśmy, że nie będziemy wyniszczać zasobów łowiska.

● Zatem skoro w tym roku strzelaliście oszczędnie, to nie ma Pan też łowieckich wspomnień?

– Ależ wręcz przeciwnie: widziałem zjawisko cliwe i chwytające za serce. Kiedyś w deszczowy dzień jechaliśmy furmanką po lesie. Był to czas wykotów – gdy rodzą się małe sarny. I właśnie w niskiej uprawie natknęliśmy się na mamę sarnę, że swoim dwu, trzydniowym koźlęciem. Stała nad nim osłaniając je od deszczu. Gdy nas zobaczyła, zawahała się, czy uciekać. Pomyślałem „nie bój, się głupia, to myśliwi jadą”. Instynkt macierzyński zwyciężył, sarna pozostała z małym... Jak widać nie tylko strzał się w łowiectwie liczy.

● Oprócz zwierzęcia myśliwy tropiąc zwierzynę może

natknąć się na kłusownika...

– Kłusownictwo to nasz wieczny problem, a każdy rejon łowiecki ma tu swoją specyfikę. W naszym rejonie napotykałyśmy wnyki, sidła i kłusownictwo z psami. W zeszłym roku kolega zastrzelił lisa, który był niemal w połowie przecięty wiązką drutu... Kłusownicy pozyskują zwierzynę w sposób nielegalny, a dodatkowo nie uznają w tym, co robią żadnej etyki, nie przestrzegając na przykład okresów ochronnych. Potrafią zająć się żurkiem z młodych zajączków wybranych z gniazda.

Ciężko jest zlikwidować ten proceder nawet mimo zmiany przepisów. Bo dziś już nie można tłumaczyć się, że nie się znalazła zwierzyna do leśniczego, bo po prostu nie można jej tknąć i za to grozi kolegium...

3 listopada przypada dzień urodzin żyjącego w VII wieku w Niderlandach św. Huberta. Św. Hubert jest patronem myśliwych. Był biskupem i – jak głosi legenda – znakomitą myśliwym. Nie umknęło przed nim żadne zwierzę. Dopiero gdy spotkał w kniei jelenia ze znakiem krzyża na porożu, przestał bezmyślnie zabijać.

W całym kraju ten szczególny dla myśliwych dzień uczczony zostanie polowaniami. Po łowach upolowane sztuki zostaną ułożone przed ogniskiem w uroczysty pokot, zgodnie z hierarchią ważności od grubego zwierza po drobne ptaństwo.

(krys)

90 LAT

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

KALENDARIUM 90 LECIA

27 III 1906. Akt powołania Cesařsko-Królewskiego Gimnazjum w Krakowie. 4 IX 1907. Uroczyste otwarcie szkoły przy ul. Kochanowskiego 5 (V Gimnazjum męskie klasyczne, 8-letnie). 1911. Pierwsza matura pod przewodnictwem Emanuela Dworskiego, hospitatora krakowskich szkół średnich. 25 V 1913. Poświęcenie sztandaru. 1919. Zmiana nazwy szkoły na V Państwowe Gimnazjum Neoklasyczne (niższe 3-letnie, wyższe 5-letnie). 1932. Kolejna zmiana nazwy szkoły na V Gimnazjum i Liceum Humanistyczne im. Jana Kochanowskiego. 1945. Pierwsza po wojnie matura. 1953. Zmiana nazwy szkoły na III Liceum Ogólnokształcące im. J. Kochanowskiego (nazwa ta obowiązuje do chwili obecnej). 1957. III LO zostaje przyjęte do tzw. szkół stowarzyszonych UNESCO. 1964. III LO otrzymuje sztandar ufundowany przez Komitet Rodzicielski. 1 IX 1968. Przeniesienie III LO do nowej siedziby na os. Wysokie 6 w Nowej Hucie. 10 X 1968. Uroczysta inauguracja działalności III LO w dzielnicy Nowa Huta. 14 X 1975. Harcerski szczepek „Czarnolas” działający przy III LO otrzymuje sztandar ufundowany przez Komitet Rodzicielski. 20 IV 1978. Minister Oświaty nadaje III LO Medal Komisji Edukacji Narodowej. 11 X 1979. Zarząd Wojewódzki Towarzystwa Przyjaciół Dzieci nadaje III LO Dyplom Przyjaciela Dziecka. 13 XI 1979. III LO zostaje wyróżnione złotą odznaką Ochotniczych Hufców Pracy. 1979. Sekre-

tarz Generalny UNESCO wyróżnia III LO Medalem UNESCO za działalność w ramach szkół stowarzyszonych. 1976–1980. Harcerze ze szczepek „Czarnolas” uczestniczą w operacji „Morena” – budowie parku rekreacyjnego w Gdańsku. 1984. W uznaniu wkładu pracy wniesionej w rozwój kultury fizycznej młodzieży Liceum otrzymało medal „Za zasługi dla sportu szkolnego”. 1987. Powstaje hymn szkoły wykorzystujący motywy poezji Jana Kochanowskiego. 24 X 1987. Zjazd absolwentów i profesorów z okazji jubileuszu osiemnastolecia szkoły. 3 XI 1989. Rozpoczyna działalność Stowarzyszenie Absolwentów V Gimnazjum i III Liceum Ogólnokształcącego. 1990. Opracowanie i pierwszy rok realizacji autorskiego programu nauczania w III LO (jedna z 12 szkół średnich w Polsce). 1993. Rozpoczęcie współpracy z Fundacją Księcia Walii, Fundacją „Progress and Business”, Instytutem Kształtowania i Ochrony Środowiska AGH w dziedzinie ekologii w ramach programu „Poszanowanie Dziedzictwa”. 1994. III LO przystępuje do udziału w oświatowym eksperymencie „Szkoła w systemie demokracji” w ramach Programu TEMPUS. 1994/95. III LO podejmuje eksperymentalny tryb nauki języka francuskiego przygotowujący do egzaminów DALF i DELF. 1994/95. Rozpoczęcie nauczania w klasie dwujęzycznej z wykładowym językiem angielskim. 1996. III LO otrzymuje nagrodę Kuratora Oświaty, „Złotą Statuetkę”, za aktywność artystyczną uczniów. 1996. Jubileusz dziewięćdziesięciolecia Liceum, poświęcenie nowego sztandaru szkoły.

PROGRAM UROCZYSTOŚCI JUBILEUSZU 90-LECIA

25 października (piątek), godz. 8.00 – uroczysta msza w kościele św. Józefa Robotnika i poświęcenie sztandaru.

Po mszy pochód grona pedagogicznego, uczniów, rodziców i absolwentów szkoły spod kościoła ulicami Nowej Huty do NCK z udziałem samego cesarza Franciszka Józefa jadącego powozem w towarzystwie kawalkady jeźdźców,

godz. 10.00 w Nowohuckim Centrum Kultury główne uroczystości jubileuszowe,

godz. 12.15 w szkole odbędzie się spotkanie towarzyskie profesorów, absolwentów różnych roczników, rodziców i zaproszonych gości.

26 października (sobota) w godzinach popołudniowych – festyn wokół szkoły zorganizowany przez młodzież, wieczorem w hotelu FORUM – wielki bal grona profesorskiego, absolwentów i rodziców.

DYREKTORZY SZKOŁY W LATACH 1906–1996

Józef WINKOWSKI 1906–1921
Karol KRAMARCZYK 1921–1935
Andrzej INDYK 1935–1949
Jan KOŁODZIEJCZYK 1949–1950
Karol JAROSZ (1950–1951), Józef JASTRZĘBSKI (1951–1968), Edward LYSIK (1968–1989), Zbigniew KOŁOCH (od 1989)

PROGRAM AUTORSKI

Od roku 1990 III LO funkcjonuje według programu opracowanego przez nauczycieli szkoły, a zatwierdzonego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej. Program autorski oznacza organizację nauczania właściwą tylko dla danej szkoły, przygotowaną przez nią samą. Systemem skróto- jest określony „2+2”. Obejmuje podział tradycyjnego i powszechnie obowiązującego czteroletniego cyklu nauczania licealnego na dwa etapy. Pierwszy to I i II klasa, w których młodzież uczy się wszystkich przedmiotów w zakresie określonym przez MEN jako minimum programowe. Po drugiej klasie uczniowie wybierają jeden z kilku profili dalszej nauki: humanistyczny, ekonomiczno-społeczny, ekonomiczno-przyrodniczy, pedagogiczny, biologiczno-chemiczny, matematyczno-fizyczno-chemiczny. Ten ostatni profil istnieje wyłącznie w III LO, a jego absolwenci przyjmowani są bez egzaminu na Wydział Chemii w Uniwersytecie Jagiellońskim.

W III i IV klasie uczniowie koncentrują się na kilku wybranych przedmiotach, na które przeznaczają się znacznie więcej czasu niż na inne. W klasie o każdym profilu jest oczywiście język polski i matematyka (choć w różnych wymiarach), trzy języki obce w poszerzonym wymiarze godzin. Celem takiej organizacji zajęć jest z jednej strony wyposażenie ucznia w podstawowy zakres wiadomości z wszystkich przedmiotów na poziomie szkoły średniej. Z drugiej zaś strony, umożliwia to uczniom rozwijanie swoich zainteresowań i uzdolnień. Zapewnia także lepsze przygotowanie do kontynuacji nauki w wybranym kierunku studiów.

Szkoła wykracza poza tradycyjny schemat lekcji w klasie, dając uczniom możliwość uczestnictwa w zajęciach prowadzonych poza szkołą: w Instytucie Chemii UJ, w zajęciach na temat komunikacji lokalnej w Miejskim Przedsiębiorstwie Komunikacyjnym, w różnego rodzaju sesjach naukowych, jak np. geograficznej w Niepołomicach współorganizowanej przez szkołę, a poświęconej wzorowej gminie w 1993 r. itd.

Uczniowie mogą też korzystać z prowadzonych w szkole wykładów i zajęć z dziedzin nie objętych tradycyjnym programem szkolnym jak: psychologia, prawo, ekonomia, filmoznawstwo. Od dwóch lat szkoła prowadzi, jako jedna z kilkunastu w kraju, klasy dwujęzyczne, tzn. takie, w których część zajęć prowadzona jest w języku angielskim. Potwierdzeniem szczególnej uwagi przywiązywanej do nauki języków obcych są też klasy z eksperymentalnym programem nauczania języka francuskiego, przygotowujące bezpośrednio do zdania egzaminów DELF i DALF.

W ub. roku, jako pierwsze krakowskie liceum, szkoła uruchomiła klasę o profilu dziennikarskim. Uczniowie słuchają wykładów dziennikarzy, a następnie odbywają praktyki w krakowskich redakcjach prasy, radia i telewizji. W tym miejscu można powiedzieć, że jest tu nawiązanie do dobrej tradycji, gdyż szkołę tę ukończyło wielu dziennikarzy. Wystarczy wymienić red. Jerze-

go DANKA, wieloletniego zastępcę red. naczelnego „Głosu Nowej Huty” (nadal współpracującego z tą redakcją), obecnego red. nacz. „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” Jana L. FRANCZYKA, Marka DEBICKIEGO, rozpoczynającego karierę dziennikarską w „Głosie”, obecnie pracującego w „Gazecie Wyborczej”, Janusza MAJCHERKA związanego do niedawna z „Czasem”, a obecnie z „Rzeczpospolitą”, czy też dwie dziennikarki lokalnego programu TV DAMI Elżbietę BUKOWIEC i Annę KASZEWSKĄ. Niżej podpisany nie kończył tego liceum, ale od blisko 20 lat współpracuje ze szkołą jako nauczyciel, wykładając prawo, a ostatnio przedmioty z zakresu dziennikarstwa.

SZKOŁA TO NIE TYLKO LEKCJE

Innymi przykładami poszukiwania niekonwencjonalnych metod nauczania jest opracowanie przez nauczycieli zeszytów ćwiczeń z biologii i z chemii służących uczniom na lekcjach. Dla poszerzenia zainteresowań przyrodniczych młodzieży szkoła we współpracy z Ojcowskim Parkiem Narodowym opracowała i realizuje program „Poszanowania Dziedzictwa”. W ramach tego programu młodzi ekolodzy m.in. wydają swoje pismo, organizują Dzień Ziemi, prowadzą bezdewizową wymianę wizyt z rówieśnikami z Sheffield.

Tradycją szkoły stały się też obozy naukowe poświęcone konkretnym celom, przedmiotom nauczania lub psychologiczno-edukacyjnym. Wyjazdy zagraniczne w ramach wymiany z zaprzyjaźnionymi szkołami pozwalają udoskonalić znajomość obcego języka literackiego i potocznego, poznać kulturę i codzienne życie innych krajów. III LO współpracuje m.in. z następującymi szkołami zagranicznymi: SPES NOSTRA z Kuurne w Belgii, Angelus Merula z Spijkenisse w Holandii i Carl-August-Münster Regelschule w Weimarze.

Uczniowie i nauczyciele uczestniczą w różnych międzynarodowych konferencjach (np. Seminarium Wschodnioeuropejskie dotyczące zmian w Europie – 1990 r., Systemy Edukacyjne w Europie – 1993 r., Konferencja Ekologiczna w Kolding w Danii).

Inną formą aktywności uczniów są szkolne i wojewódzkie eliminacje teatralne. Od 27 lat odbywa się FEKUSZ, czyli Festiwal Kultury Szkolnej. III LO wielokrotnie zdobywało na nim najwyższe trofea: Złote, Srebrne i Brązowe Chochły. Licealiści wnikliwie i krytycznie analizują współczesność, dając temu wyraz w redagowanych i wydawanych czasopismach „Tytuł” i „Prowokator”. W liceum działa aktywnie już od 20 lat szkolne Koło SKKT zrzeszone w Polskim Towarzystwie Schronisk Młodzieżowych. Uczniowie korzystają z bogatej oferty turystyczno-krajoznawczej, odnosząc sukcesy w zlotach i konkursach.

SŁAWOMIR PIETRZYK

W publikacji wykorzystano okolicznościowe wydawnictwo z okazji 90-lecia szkoły.

Kochana, stara buda! Choć to już 50 lat minęło od opuszczenia jej murów przy ul. Jana Kochanowskiego w Krakowie, do wspomnień powracam nader często. Była to po prostu znakomita szkoła o bardzo dobrej opinii, żeby nie powiedzieć – sławie. Średnia co do wielkości, z dokumentu, który zupełnie przypadkiem wpadł mi w ręce wynika, że przed samą wojną liczyła (łącznie gimnazjum i liceum) ok. 400 uczniów. W tym roku szkolnym nie promowano tylko 54 osób. Sądzę, że wskaźnik ten można uznać za zupełnie dobry.

Moje dzieje szkolnej edukacji w „Piątce” są całkiem nietypowe, przypadały bowiem na czas przełomu pokoju, wojny i najnowszej już historii Polski. Zjawiałem się w I klasie gimnazjalnej jako ostatni już rocznik przed wybuchem wojny. Pamiętam doskonale, jak nas „maluchów”, już co prawda w granatowych mundurkach i długich spodniach, traktowali starsi koledzy z liceum, często już ludzie pod wąsem. Z podziwem patrzyliśmy na ich czerwone wypustki na rękawach i na czerwone także tarcze na ramionach. A oni zwykle kładli nam dłoń na głowach i zakreślali nas w koło, dobrze że chociaż bezbolesnie, okazując swoją wyższość.

Do gimnazjum tego i liceum chodziło przed wojną kilku moich braci. Zapamiętałem – jakby to było całkiem niedawno – uroczysty wieczór ku czci Adama Mickiewicza zorganizowany przez moje gimnazjum w sali teatralnej Związku Młodzieży Przemysłowej i Rękodzielniczej przy ul. Skarbowej, ze wspaniałą inscenizacją „Pana Tadeusza”. Młodzież wystąpiła w kostiumach wypożyczonych z któregoś z krakowskich teatrów. Ponieważ szkoła nasza nie była koedukacyjna, dziewczęta zostały „wypożyczone” do spektaklu z Gimnazjum Żeńskiego im. Emilii Plater.

Cóż to było za przedstawienie! Zetknąłem się z „aktorami” już dużo wcześniej, niż mogłem okłaskiwać ich w tzw. „Bursie ks. Kuznowicza” przy ul. Skarbowej. Ponieważ w przedstawieniu uczestniczyło aż trzech moich braci, kilka prób odbywało się u nas w domu. Jeden z braci był Buchmanem, drugi „Kropicielem”, a trzeci... ulanem. Jakże nie pamiętać, kiedy najstarszy z nas ciągle wykrzykiwał słowa: „Jeśli zdrajca – to na szubienicę!”, a ja, jeszcze dziecko, na znak dany mi ręką, musiałem wtedy głośno wołać: „Hajże na Soplicę!” Drugi mój brat też ciągle głośno krzyczał: „Kropidło, kropić i kwita!” Występ uroczysto kończył się polonezem w układzie mistrza tańca, prof. A. Hankusa.

Niestety, tuż po ukończeniu I klasy gimnazjalnej w „Kochanowskim” wybuchła wojna i pomaszzerowałem, jak większość młodzieży, szlakiem szaleńczej ucieczki na Wschód. Dotarłem, na szczęście, tylko do Sokółowa nad Sanem, i może dzięki temu uratowałem moją chłopięcą głowę.

ZE WSPOMNIENIŃ ABSOLWENTA „PIĄTKI”

Wróciliśmy do Krakowa okupowanego już przez Niemców i znalazłem się znów w Gimnazjum im. Jana Kochanowskiego, jako uczeń II klasy. Niestety, nie na długo. Wkrótce wszystkie gimnazja i licea zostały przez Niemców zamknięte, a nas „przepędzono” do domu.

Po wojnie zgłosiłem się – jakże inaczej – natychmiast znów do starej, kochanej budy. W jednym roku szkolnym kończyłem III i IV klasę, taki mieliśmy przywilej jako pokolenie wojenne. W drugim roku zaś I i II klasę liceum, co zakończono oczywiście maturą. Wtedy dopiero zdałem sobie sprawę z tego, że nigdy w trakcie mej edukacji nie ukończyłem II klasy gimnazjalnej (pomijając Szkołę Handlową, trzyletnią, w której ukończyłem się przed Niemcami).

„Piątka” miała wtedy, i tak już pozostało, tradycję znakomitego grona pedagogicznego. Nie sądzę, żeby ktoś z tych wspaniałych ludzi, naszych wychowawców i przyjaciół, jeszcze dzisiaj żył. Toż to już 50 lat minęło! Wspominamy jednak i zawsze rozmawiamy o naszych profesorach z kolegami szkolnymi, których grono jest, niestety, coraz mniejsze. Żywo przed oczami jawią się nam ich sylwetki. Dyrektora A. Indyka, który mnie również uczył, naszego prefekta ks. dr. Jana Szymeczke, profesorów Bogatyńskiego, Mieszkowskiego, Dańkowskiego, obu specjalistów od łaciny – Ferdynanda Pardyaka i Wilhelma Trekslera. Specjalnym uczuciem darzyłem, od pierwszego zetknięcia z Nim, prof. Lipowskiego, polonistę, który tak interesująco potrafił mówić i tak nas zachęcał do ojczyznego języka, że bez chwili namysłu poszedłem, zgodnie z Jego życzeniem, na dziennikarstwo i zostałem tym, kim jestem. Pamiętam też naszego „tercjana” – tak nazywaliśmy wtedy woźnego szkolnego, pana Andrzeja Raźnego. Od niego braliśmy zawsze klucz do izby harcerskiej znajdującej się na poddaszu, u niego kupowaliśmy bułki, gdy nie mieliśmy ich z domu, a także słodycze, szczególnie „kanoldy”, które kosztowały wtedy... 1 grosz za sztukę.

Nasza drużyna harcerska miała za Patrona bohatera „cudu nad Wisłą”, ks. Ignacego Skorupkę, a przewiniło się przez nią wiele, chyba setek znanych ludzi. Jeden z kolegów, St. Okoń, był w pierwszym okresie okupacji, do 1942 roku, komendantem krakowskich Szarych Szeregów. Pamiętkę po Nim, w postaci tablicy na ul. Garncarskiej, na domu, z którego zabrało go gestapo, po czym zginął w Oświęcimiu, można jeszcze dziś oglądać. Wielu zginęło za Ojczyznę, tak jak i mój brat Antoni, również abiturient V Gimnazjum, pilot myśliwca zestrzelony już 1 września nad Warszawą. Miał tylko 20 lat.

Wielu, wielu ludzi z rodowodem V Gimnazjum należałoby wspominać, bo na to zasługują, ale nie dysponuję – niestety – nazwiskami. Wiem tylko, że tutaj m.in. zdawał maturę Włodzisław Reczek, były przewodniczący Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki, znany piosenkarz Zbigniew Kurtycz (ten niezapomniany wykonawca „Cichej wody”), Adam Parvi – jeden z budowniczych Nowej Huty (inwestor) i jego brat Zbigniew, dziś zamieszkały w Grenoble we Francji, Jerzy Radwanek – jeden z pierwszych więźniów Oświęcimia, lotnik, który przeżył.

Dość już tych wspomnień abiturienta Gimnazjum Ogólnokształcącego nr 5 w Krakowie, jednego z młodszych, powojennych roczników.

JERZY DANEK

14 DZIEŃ TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

25.10

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?”
8.00 „Moda na sukces” – serial
8.20 „Muzyczna Jedynka”
8.30 Wiadomości
8.40 „Rządy dzieci, czyli pajdokracja”
9.05 „Gimnastyka”
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Kolory”
9.50 „Porozmawiajmy o...”
10.00 „Znak róży” (7) – serial
11.00 „Kalendarz pani domu”
11.20 „Opowieści o smakach” – „Dyńia”
11.30 „Pierwsze kroki pod koszem”
11.45 „Kuchnia” – „Odkurzanie”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.40 „Klub Samotnych Serc”
13.05 „Muzyka łagodzi obyczaje”
13.25 „Kwadrans na kawę”
13.40 „Życie w rodzinie i prze-trwać”
13.50 „Miniatury” – R. Wojacek
13.55 „Historia z myszką i komputerem” (1) – „W grodzie”
14.20 „Poezja współczesna” – Aleksander Wat – „Lumen Obscurum”
15.00 Wiadomości
15.10 „Małżeństwo doskonałe” – „Co nas łączy”
15.30 „Tajemniczy świat Aleksandry” (13) – „Chłodne dni”
16.00 „Ciuchcia”
16.25 „Muzzy” (8)
16.30 „Decyzje” – program dla młodzieży
17.00 Teleexpress
17.25 „Tata, a Marcin powiedział...”
17.35 „Goniec” – tyg. kulturalny
17.55 „Bezpieczniej” – magazyn
18.10 „Randka w ciemno”
19.00 Wieczorynka – „Smurfy”
19.30 Wiadomości
20.10 „Hannah i jej siostry” – komedia obyczajowa USA (1986), reż. Woody Allen, wyk.: Woody Allen, Michael Caine, Mia Farrow, Carrie Fisher
22.00 „W centrum uwagi”
22.40 „Gielda”
22.30 „Pół godziny teatru” – magazyn
23.10 Wiadomości
23.25 „Nocny Klub Jedynki”
0.30 „Dzień zapłaty” – film sensacyjny USA (1989), reż. Brian Grant, wyk.: Fred Dryer, Geoffrey Lewis

TVP2

7.00 Panorama
7.05 „Sport – telegram”
7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Pełna chata” (64) – serial

9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
15.00 „Prawdziwe przygody profesora Thompsona” (24)
15.25 Akademia Zdrowia „2”
15.35 „Krótki film w formie partytury” – film dok.
16.00 Panorama
16.10 „Animals”
16.35 „Jeden na jeden”
17.05 „XI Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. Henryka Wieniawskiego”
17.30 „Rekomendacje kulturalne”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Va Banque” – teleturniej
19.05 „Tele Wizje Kultury”
19.35 „Paragon” – quiz
20.00 „Jazz Jamboree '96” – koncert Raya Charlesa
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.40 „Jazz Jamboree '96” – wywiad z Rayem Charlesem
22.00 „Rozwiązanie audiotele”
22.10 „Nikita” – francuski film sensacyjny, reż. Luc Besson, wyk.: Anne Parillaud, Tcheky Kary, Jean-Hughes Anglade
0.05 Panorama
0.10 „Jazz Jamboree '96”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Kot rozrabiaka” (1)
8.55 „Maria Celeste” (17)
9.40 „Jak to zdrowo na sportowo” (13)
10.10 „Ten wspaniały Samson” – franc.-niem. film obycz.
11.30 „Farma niezapominajka”
11.45 „Szmaciarki” (8) – serial
12.00 Wiadomości
12.15 „Dom” (7) – serial TVP
13.50 „Szkoła Tańca Ludowego”
14.05 „Powitanie”
14.10 „Wieczór z Buddym Hol-lym” – program muzyczny
14.35 „Bajkowe Trojaczki” (18)
15.00 „Nowe odkrycia” (29)
16.00 „Msza święta dla chorych”
17.00 „Poza kadrem”
17.15 „Autostrada”
17.30 „Rekomendacje kulturalne”
18.00 „Otwórz oczy – patrz!”
18.10 Kronika
18.30 „Maria Celeste” (17)
19.25 „Pełna kultura”
20.00 „Lekarze” (5) – serial
20.50 „Cienie współczesnego świata” – „Terroryzm” (6)
21.40 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 Sport
22.10 „Universitas”
22.30 „Marginali”
23.00 „Mały jazz” – Andrzej Cudzych Quartet
23.30 „Morderczy wynalazek” – film sensacyjny USA (1989), reż. Gidi Amir

Polonia

8.30 Filmy animowane dla dzieci
9.30 „Stellina” – serial obycz.
11.00 „Namiętności” – serial
11.45 „W domu”
12.15 „Bliżej filmu”
12.45 „Escape”
13.15 „Reportaż z planu”
13.30 „Satelite” – pr. muz.
15.25 „Teleshop”
16.00 Filmy animowane dla dzieci
17.45 „Stellina” – serial obycz.
19.15 „Namiętności” – serial
20.00 „Tajemnice Sahary” (5)
21.50 „Bliżej filmu”
22.20 „Tele-Box”
22.50 „Satelite”

dami

17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Bliskie spotkania...”
17.50 „Czesław Odo Mostowski” – „Nie tylko góry, nie tylko...”
18.05 „Namiętność” (205)
19.00 „Byłe do poniedziałku” (33)
19.30 „Zakupy w ATV”
20.00 „Maynard Ferguson”
21.00 „To jest kino”
21.30 „Księżna de Langeais”
22.00 „Jak uzyskać lepsze stop-nie i osiągnąć zadowolenie” (1)
22.30 Wiadomości Nowohuckie
22.45 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

6.00 „Nieustraszone” – serial
7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Fitness Woman”
8.30 „Ufozaury” – serial anim.
9.00 „Drużyna A” – serial sens.
10.00 „Żar młodości” – serial
11.00 „Airwolf” – serial USA
12.00 „Klip Klaps”
12.30 „Redakcja”
13.00 „Nie tylko dla dam”
13.30 „Smakosze i rozkosze”
14.00 „Szutka informacji”
14.30 „Zawodowcy”
15.00 „Halo, Gra!my”
15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
16.00 Informacje
16.15 „Kuba zaprasza”
16.45 „Klub satyryków”
17.10 „Kalambrury”
17.40 „Skrzydła” – serial
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „MacGyver” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Zaginiony” – serial USA
21.00 „Dziwny traf” – serial USA
22.00 Informacje i biznes inform.
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Biznes tydzień”
22.45 „Amerykański żigolak” – dramat obyczajowy USA
0.40 „Playboy”
1.35 „Żar młodości” – serial

Polska Telewizja Kablowa

14.50 „AtomicTV”
16.50 „Prawdziwa historia”
17.15 „Konkurs PTK2”
17.30 „Muminki” – serial anim.
18.00 „Wizjer PeTeKa2”
18.30 „Dirty Dancing” – serial
19.00 „Łapa za łapą”
19.15 „Polo Dance”
19.45 „Z planu filmowego”
20.00 „Ucieczka niewinnego” – włosko-francuski film sens.
21.40 „Dookoła świata”
22.05 „Galerie Krakowa”
22.20 „Maximum Force” – film sensacyjny USA
0.00 „Dziewczyny w kuszącej bieliźnie” – magazyn erotyczny

TELEWIZJA WISŁA

7.00 „Atomic TV”
9.00 „Teledyski”
12.00 „Taaaka ryba” – magazyn
12.30 „Intrygi” – serial krym.
13.00 „Słodka zemsta” – serial
14.00 „Atomic TV”
16.00 „Oczko” – teleturniej
16.30 „Akademia modelek”
17.00 „Dzieciowisko”
17.30 „Oczko” – teleturniej
18.00 „Reporterzy” – magazyn
18.20 „Informacje sportowe”
18.30 „Akademia modelek”
19.00 „Słodka zemsta” – serial
19.55 „Reporterzy” – magazyn
20.00 „Hunter” – serial USA
20.50 „Wyniki Multilotka”
20.55 „Time Trax” – serial sf.
21.50 „Reporterzy” – magazyn
22.10 „Informacje sportowe”
22.20 „Voyager” – serial dok.
23.10 „Westgate” – serial
0.00 „Reporterzy” – magazyn

CANAL+

7.00 „Muzyczny Budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Kto tu rządzi?” – serial 8.25 „Chłopak zwany „Nienawistek” – film obycz. USA 10.00 „Powrót wielorybów” – dok. 10.45 „Bez lęku” – film obycz. USA 12.45 „Tintin – Świątynia Słońca” – film anim. 14.00 „Quasimodo” – film. 14.25 „Moje drugie ja” – serial USA 14.50 „Przygody Brisco County Juniora” – serial 15.40 „Wrzeczono czasu” – komedia polska 17.35 „Głupi i głupszy” – serial anim. 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegap!” 18.50 „Dziewczyna z komputera” 19.10 „x5” 19.25 „Aktualności filmowe” 19.30 „Przyjaciele” – serial 20.00 „Leon zawodowiec” – franc. film sens. 21.50 „Akademia Policyjna 7” – „Misja do Moskwy” – komedia USA 23.10 „Nowy koszmar Wesa Cravena” – horror USA 1.00 „Star Trek VI” – film sf. USA 2.45 „Specjalista” – film sens. USA 4.35 „Zamach stanu” – film sens. USA 6.00 „Ostatnie pandy” – film dok.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **HANNAH I JEJ SIOSTRY** – Nagrodzona trzema Oscarami obyczajowa komedia produkcji USA z 1986 roku w reż. Woody Allena. Hannah i jej dwie siostry spotykają się na obiedzie w Dzień Dziękczynienia. Choć los najciężiej doświadczyl Hannah, to właśnie ona wykazuje najwięcej spokoju i rozsądku. To w niej członkowie rodziny szukają zrozumienia i wsparcia. Nikt nie zauważa, że dając z siebie tak wiele, w zamian nie otrzymuje nic.

PROGRAM II, GODZ. 22.10

● **NIKITA** – Sensacyjny film produkcji francuskiej z 1990 roku. Tytułowa Nikita to dwudziestoletnia nar-komanka. Wraz z gangiem, do którego należy, napada na aptekę w poszukiwaniu narkotyków. Podczas jednego z napadów przybywa policja. Ponieważ dziewczyna świetnie posługuje się bronią, wywiązuje się strzelanina. Są trupy i ranni. Nikita zostaje aresztowana i skazana na dożywocie, potem ocalona przez tajemniczą rządową agendę i poddana intensywnemu „praniu mózgu”. Po trzech latach wszechstronnego szkolenia zostaje zawodową zabójczynią, wykonującą specjalne zadania rządowe. Jest elegancką, dystygowaną kobietą o nie-nagannych manierach. Dla niepoznaki pracuje jako pielęgniarka. Pewnego dnia poznaje skromnego sprzedawcę sklepowego...

TV POLSAT, GODZ. 22.45

● **AMERYKAŃSKI ŻIGOLAK** – Sensacyjny dramat produkcji amerykańskiej z 1980 roku. Młody człowiek wykonujący „fach” męskiej prostytutki poznaje kobietę, którą jest autentycznie zauroczony. W tym samym czasie pada na niego podejrzenie o zabójstwo...

PROGRAM I, GODZ. 0.30

● **DZIEŃ ZAPŁATY** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Akcja pełnego napięcia filmu rozgrywa się w tzw. Złotym Trójkącie – na obszarze pogranicznym Tajlandii, Laosu i Birmy, gdzie przemytnicy i handlarze narkotyków ustanowili własne terytorium, a nawet prywatną armię. Prowadząc tam przestępczą działalność na ogromną skalę, są praktycznie nieetykalni. Jak poradzi sobie z nimi dzielny i zdecydowany na wszystko Lowca?

OPAKOWANIA

papier, torbki, reklamówki, woreczki, folie, taśmy do kas, metkownicy oraz kartonów, opakowania jednorazowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kolorowe 16 a
Tel. 44-08-79, tel./fax 433-433
UWAGA! NOWY NUMER TELEFONU
Proszowice, ul. Nowa 2, tel. 86-18-36

Zamówienia telefoniczne – dowozimy gratis najszybciej

TVP1

- 7.00 „Eko-echo” – magazyn ekologiczny
 7.15 „Z Polski” – reportaż
 7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
 8.00 „Agrolinia” – informacje dla rolników
 8.30 Wiadomości
 8.40 „Gawęda muzyczna mistrza” – program dla dzieci
 9.05 „Ziarno” – program redakcji katolickiej
 9.35 „5-10-15 bis” – program dla dzieci
 10.30 „Nobel dla Polaka”
 11.00 „Z czym do NATO” – reportaż
 11.30 „Wiejskie śpiewanie”
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Kultura duchowa narodu” – „Reakcjonista”
 13.10 „Walt Disney przedstawia” – „Szmergiel”, „Włochacz” (2 – ost.) – film dla młodych widzów
 14.30 „Człowiek i przyroda” (4) – australijski film dok.
 15.35 „Nowożeńcy” – teleturniej
 16.05 „Bill Cosby Show” (73) – serial komediowy USA
 16.30 „Sąsiedzi” – „Mała Rosja za północną miedzą” – reportaż
 17.00 „Teleexpress”
 17.20 „Gość w domu” – magazyn
 18.00 „Słoneczny patrol” (21 – ost.) – „Porachunki” – serial przygodowy USA
 19.00 Wieczorynka – „Wesoły świat Richarda Scarry’ego”
 19.30 Wiadomości
 20.00 „Raz w życiu” – dramat USA (1994), reż. Michael Miller, wyk.: Lindsay Wagner, Barry Bostwick, Rex Smith, Duncan Regehr
 21.35 „Sportowa sobota”
 22.10 „Mariah Carey w Madison Square Garden” – koncert
 23.00 „Wieczór z Alicją” – program rozrywkowy
 0.00 „Horror w Amityville” – horror USA (1979), reż. Stuart Rosenberg, wyk.: James Brolin, Margot Kidder, Rod Steiger, Don Stroud
 1.55 „Zar tropików” (9, 10) – francusko-izraelski serial kryminalny

TVP2

- 7.00 Panorama
 7.10 „Folkowe nuty”
 7.30 „Tacy sami” – „W świetle ciszy”
 8.00 „Spotkanie z Hanna Barbera”
 8.30 Program TV Kraków
 9.30 „Klechy polskie” – „Grzebanie basa”
 10.00 „Małe ojczyzny” – „Grecy z Polic” – film dok.
 10.30 „Kino bez rodziców” – „Molly” (8) – polsko-angielski serial obyczajowy
 11.00 „Kręciola”
 11.30 „Życie obok nas” – „Nasza wielka rodzina” (8) – „Mistrz kamuflażu” – japoński serial dok.
 12.00 „Lalka” (8) – „Damy i kobiety” – polski serial obyczajowy
 13.20 „Bogusław Kaczyński zaprasza” – „Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania”

- 14.05 „XI Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. Henryka Wieniawskiego”
 14.30 „Sympatyczny program dla miłych ludzi” – program satyryczno-kabaretowy
 15.00 „Familiada” – teleturniej
 15.30 „25 klatek na sekundę” (8) – „Film telewizyjny” – program dok.
 16.00 „Wielka gra” – teleturniej
 16.50 „Bogusław Kaczyński zaprasza” – „Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania”
 17.00 „Zagubiony w czasie” (25) – serial sf. USA
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.35 „Va Banque” – teleturniej
 19.05 „Wydarzenie tygodnia” – program publicystyczny
 19.35 „Szalone liczby” – program dla dzieci
 20.00 „Studio Sport” – „Liga polska”
 21.00 Panorama
 21.30 „Słowo na niedzielę” – program katolicki
 21.35 „Jaś Fasola” – „Jaś Fasola znowu w szkole” – angielski program rozrywkowy
 22.05 „Przyjaciecie” – dramat kryminalny USA (1988), reż. Robert Towne, wyk.: Mel Gibson, Michelle Pfeiffer, Kurt Russell, Raul Julia
 0.00 Panorama
 0.10 „Sport – telegram”
 0.15 „Jazz Jamboree ’96” – Christian McBride Quartet

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 „Co ludzie powiedzą?” (27) – angielski serial komediowy
 8.30 Kronika
 8.40 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej
 9.05 „Podpowiedzi w plenerze” – magazyn krajoznawczy
 9.20 „Otwórz oczy – patrz!” – program promocyjny
 9.30 „Przygody Małego Księcia” (17) – serial anim. USA
 10.00 „Niespożyta energia” – nowozelandzki film obyczajowy
 11.40 „Tajemnice uzdrawiania” (1) – serial dok. USA
 12.35 „Alice” (77) – europejski magazyn kulturalny
 13.05 „Jasper Carrot przedstawia” (2) – angielski program komediowy
 13.35 „Pułapka” (4) – kanadyjski serial dla młodzieży
 14.00 „Gwiazdy Hollywood”
 14.30 „Kraina łagodności” – program muzyczny
 14.55 „Powitanie”
 15.10 „Animaniacy” (8) – serial anim. USA
 15.30 „Cyryl gwiazd” (20) – program rozrywkowy USA
 16.30 „Halo, słucham”
 17.00 „Kreacja” – krakowski magazyn mody
 17.30 „Przepraszam, pomyłka” – teleturniej
 18.00 „Studio targowe” – magazyn reklamowy
 18.10 Kronika
 18.30 „Niegrzeczni panowie” (21) – angielski serial komediowy
 19.05 „Młoda kultura”
 19.30 „Doktor Kildare” (8) – serial fabularny USA
 20.00 „Powrót szpiega” – komedia sensacyjna USA, reż. Jerry London, wyk.: Robert Culp, Bill Cosby
 21.30 „Gość TV Kraków”

- 21.50 Kronika
 22.00 „Nasza antena”
 22.05 Wiadomości sportowe
 22.15 „Eric Clapton” – koncert
 23.10 „Jaja po wiedeńsku” – program satyryczny
 23.30 „Twardziel” – film sensacyjny USA (1989), reż. Joseph L. Scanlan, wyk.: Bruce Fairbairn

Polonia

- 8.10 Filmy anim. dla dzieci
 9.30 „Stellina” – serial obycz.
 11.00 „Namiętności” – serial
 11.45 „Teleshop”
 12.00 „Muzyka w południe”
 13.00 „Blżej filmu” – magazyn
 13.30 „Sports World”
 14.00 „Pełnym gazem”
 14.30 „Teleshop”
 15.00 „Tajemnice Sahary” (5) – włoski film przygodowy
 16.50 Filmy anim. dla dzieci
 17.45 „Stellina” – serial obycz.
 19.15 „Namiętności” – serial
 20.00 „Panowie w cylindrach” – komedia muzyczna USA
 21.50 „Psychotronic” – thriller USA
 23.50 „Pokusy” – magazyn erotyczny
 0.35 „Blżej filmu”

dani

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
 17.35 „Bliskie spotkania z kulturą”
 17.50 „Czesław Odo Mostowski” – „Nie tylko góry, nie tylko mgła”
 18.05 „Namiętność” (206) – telenowela prod. wenezuelskiej
 19.00 „Byłe do poniedziałku” (34) – serial komediowy prod. francuskiej
 19.30 „Zakupy w ATV”
 20.00 „Mężczyźni” – dramat francuski
 21.40 „Wiatr w żaglach”, „Prostytucja wśród dzieci” – filmy dok.
 22.00 „Maynard Ferguson” – koncert
 23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

- 6.15 „P.M.A.M. Gra!my”
 7.00 „Disco Relax”
 7.50 „W drodze” – program katolicki
 8.15 „Smakosze i rozkosze”
 8.30 „Zwierzątka ze sklepu”
 9.00 „Co jest grane?” – program dla dzieci
 9.30 „Candy-Candy” – serial anim.
 10.00 „Rajska plaża” – serial obyczajowy
 11.00 „Spirit of Saint Louis” – film biograficzny USA
 13.15 „Romans” – dramat USA
 14.30 „Oskar” – magazyn filmowy
 15.00 „Chaplin nieznany” – serial dok.
 16.00 Informacje
 16.15 „Oto Polska” – magazyn reporterów
 16.45 „Grand Prix AMS”
 17.45 „Program rozrywkowy”
 18.15 „Miss Telewizji”
 18.45 Informacje
 19.00 „Disco Polo Live”
 19.50 „Losowania LOTTO”
 20.00 „Kojak” – serial sensacyjny USA
 21.00 „Miasteczko Twin Peaks” – serial sensacyjny USA

- 22.00 „Pajaki śmierci” – film sf. USA
 23.50 „Życie jak sen” – serial
 0.25 „Playboy”
 1.20 „Kickboxer 2” – film akcji USA

Polska Telewizja Kablowa

- 9.05 „Telezakupy”
 10.00 „Atomic TV”
 14.30 „Utopia” – komedia USA
 15.50 „Polo Dance”
 16.20 „Biały Kiel” – serial
 16.50 „Beverly Hills Teenagers”
 17.15 „Książki tygodnia”
 17.30 „Świat wokół nas”
 18.00 „Dookoła sławy”
 19.00 „Kabel Man” – magazyn muz.
 19.30 „Dance Max”
 20.00 „Ucieczka gangstera” – film sensacyjny USA
 21.45 „Źródło” – pr. refleksyjny
 22.00 „Reporter” – magazyn
 22.20 „Nim nadejdzie śmierć” – film wojenny USA
 0.00 „Atomic TV”

TELEWIZJA WISŁA

- 8.00 „Słodka zemsta” – serial
 9.00 „Mała Antena”
 10.00 „Przystanek na Atlantyku”
 10.30 „Beeper” – mag. muzyczny
 12.00 „Pocztówki z Bombaju”
 13.00 „Na starcie” – serial
 13.30 „W rytmie Disco Polo”
 14.00 „Dance Time”
 14.30 „Superprzyciele” – serial
 15.30 „Za kółkiem” – magazyn
 16.00 „NHL ’96” – mag. hokejowy
 17.00 „Moto Fan” – teleturniej
 17.30 „Odkrywcę” – serial dok.
 18.00 „Westgate” – serial
 19.00 „Słodka zemsta” – serial
 19.55 „Reporterzy” – magazyn
 20.00 „Zatrzymany do wyjaśnienia” – francuski film kryminalny
 20.50 „Gra jeszcze jednej szansy” (w przerwie filmu)
 21.30 „Informacje sportowe”
 21.50 „Reporterzy” – magazyn
 22.00 „Taaaka ryba” – magazyn
 22.30 „Rewia brazylijska”
 23.20 „Intrygi” – francuski serial
 0.00 „Reporterzy” – magazyn
 0.15 „Informacje sportowe”
 0.30 „Taaaka ryba”

CANAL+

- 7.00 „Żukosoczek” – filmy anim.
 7.30 „Diabelski młyn” – filmy anim.
 8.00 „Zwierzątka ze sklepu” – serial anim.
 8.25 „Bulwar Haussmanna 102” – angielski film obyczajowy
 9.40 „Przydrożni prorocy” – film drogi USA
 11.15 „Wybory Miss Babć” – film dok.
 11.45 „Selekcja naturalna” – film sf. USA
 13.15 „Żywy zapalnik” – film sensacyjny USA
 14.45 „Wstęp do meczu”
 15.00 „Liga polska”
 17.00 „Trans World Sport” – magazyn sportowy
 18.00 „Bugs Bunny” – filmy anim.
 19.00 „Moje tak zwane życie” – serial komediowy USA
 19.45 „Na morzu” – film krótkometrażowy
 20.00 „Tajemnica morderstwa na Manhattanie” – komedia kryminalna USA
 21.50 „Nieznawodna broń” – film akcji USA
 23.15 „Van Halen” – koncert
 0.10 „Transplant” – film sf. USA
 1.50 „W zimnym świetle dnia” – angielski film obyczajowy
 3.00 „Poirot I” – „Tajemnicza historia w Styles” – angielski film sensacyjny
 4.45 „Czarny Orzeł” – film sensacyjny USA
 6.25 „Jezioro much” – film dok.

PROPOZYCJE NA SOBOTE

PROGRAM I, GODZ. 18.00

● **PORACHUNKI** – Ostatni odcinek „Słonecznego patrolu”, amerykańskiego serialu sensacyjnego z 1993 roku. W wyniku wymiany ratowników pomiędzy Stanami Zjednoczonymi i Australią do „Słonecznego patrolu” trafia człowiek, który posadza Mitcha, że 10 lat temu nie uratował jego żony. Teraz australijski ratownik dybie na życie swego amerykańskiego kolegi.

★★★

PROGRAM I, GODZ. 20.00

● **RAZ W ŻYCIU** – Amerykański dramat z 1994 roku. W szpitalu lekarze walczą o życie pisarki Daphne Fields. Potracona przez samochód kobieta nie odzyskuje przytomności. Jej myśli krążą gdzieś w przeszłości. Osiem lat wcześniej w Boże Narodzenie doszło do tragedii. W pożarze, który wybuchł w domu, zginęli jej mąż i córka. Daphne załamuje się. Sens życia przywraca jej wiadomość, że jest w ciąży. Niestety, Andrew rodzi się głuchy...

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **PAJAKI ŚMIERCI** – Ten amerykański film sensacyjny typu science-fiction z 1984 roku to opowieść o policjancie, który uparcie tropi roboty łamiące prawo.

★★★

PROGRAM II, GODZ. 22.05

● **PRZYJACIELE** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1988 roku. Bohaterami filmu są dawni przyjaciele z lat szkolnych: Nick Frescia, obecny szef wydziału do spraw narkotykowych i handlarz „białą śmiercią” Dale McKussic. Poróżnieni życiowymi wyborami znaleźli się po przeciwnych stronach barykady. Łączy ich jedynie miłość do właścicielki restauracji Jo Ann Vallenari. W tę ostatnią wcieliła się Michelle Pfeiffer.

★★★

PROGRAM I, GODZ. 0.00

● **HORROR W AMITYVILLE** – Amerykański horror z 1979 roku. W spokojnej miejscowości na Long Island młody człowiek morduje w rodzinnym domu rodziców i czwórkę rodzeństwa. Po tej tragedii piękna posiadłość długo nie może znaleźć nabywcy. W końcu kupują ją za niską cenę, świeżo upieczeni małżonkowie. Nowi lokatorzy szybko przekonują się, że ich „dom marzeń” przypomina raczej „dom horroru” w którym rodzinne życie zamienia się w koszmar.

RADIO TAXI WAWEL
 tel. 96-66
 tel. 66-66-66

★ Taxi osobowe
 ★ Taxi bagażowe
 ★ Pomoc drogowa
 Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

NOWO OTWARTY PUNKT USŁUG

- ★ OLEJE } WYMIANA 25% PROMOCJI
 ★ FILTRY }
 ★ SMAROWANIE I MECHANIKA (od 9⁰⁰ do 17⁰⁰, sob. od 9⁰⁰ do 14⁰⁰)
 ★ WULKANIZACJA
 ★ KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ (opony zimowe – 10% promocji)

MOGILSKA 114 (od 7⁰⁰ do 19⁰⁰, sob. od 9⁰⁰ do 14⁰⁰)

TEL. 12-87-44

JB Gabinet Stomatologii Estetycznej
 dent Pełny zakres usług:
 ● bezbolesne leczenie ● kosmetyczna korekta zębów i linii uśmiechu ● nowoczesna protezka – zęby porcelanowe ● protezy natychmiastowe
 CZYNNE CODZIENNIE
 ul. Władysława IV nr 18
 domki os. Na Stoku
 tel. 45-47-29



- 7.00 „Rolnictwo na świecie” – „Hiszpania”
7.15 „Korzenie” – „Bośniacy”
7.35 „Notowania”
8.00 „Agroliga '96”
8.05 „Były sobie odkrycia” (20) – „Historia lotnictwa”
8.35 „Telerańek”
9.00 „Flipper” (2) – serial USA
10.00 W Starym Kinie: „Lisie gniazdo” (2 – ost.) – dramat obyczajowy USA (1941), reż. William Wyler, wyk.: Bette Davis, Herbert Marshall, Teresa Wright
11.00 „Klan urwisów” – serial USA
11.45 „Miniatura muzyczna”
12.00 „Aniol Pański”
12.20 „Rozmowy na koniec wieku” – Krzysztof Piesiewicz
13.00 Wiadomości
13.10 „Tydzień” – pr. publ.
13.40 „Albumy Kolbergowskie”
14.00 „Seriale wszechczasów” – „Pogoda dla bogaczy” (21)
14.55 „Zwierzęta świata” – „Koty sawanny” (2 – ost.) – serial dok.
15.25 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Milan Zelinka – „Sprawa Felsztynskiego”, reż. Maciej Szlachowski
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Śmiechu warte”
17.50 „Dziennik Telewizyjny”
18.10 „Dr Quinn” (96) – serial
19.00 Wieczorynka – „Myszka Miki i przyjaciele”
19.30 Wiadomości
20.00 „Mała Gloria” (4 – ost.) – serial obyczajowy USA
21.00 „Zwyczajni – niezwykcy”
21.35 „Rozwiązanie audiotek”
21.40 „Racja stanu” – pr. publ.
22.10 „Sportowa niedziela”
22.55 „Portret w cieniu reflektorów” – Adam Kilian
23.30 „Equus” – dramat psychologiczny USA (1977), reż. Sidney Lumet, wyk.: Richard Burton, Peter Firth, Colin Blakely, Joan Plowright
1.45 „Klub Samotnych Serc”

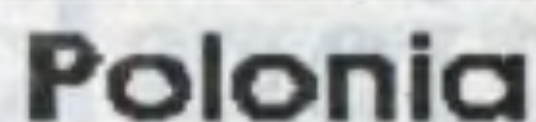


- 7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących)
7.30 Film dla niesłyszących: „Mała Gloria” (4 – ost.)
8.20 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących)
8.30 Program TV Kraków
9.30 „Opowieści z Collegium Maius” – „Pędzłem zapisane”
9.50 „Dyktando”
10.00 „Ojczyzna – polszczyzna” – „Rada – rajca – rajcować”
10.15 Teatr dla Dzieci: Oskar Wilde – „Olbrzym-samolub”, reż. K. Kelm, B. Chwederczewska, wyk.: W. Kownacki, Z. Zapasiewicz, M. Chlebus
11.00 „Zaginione cywilizacje” (8) – „Inkowie, sekrety przodków”
12.00 Perły z lamusa: „Szachista” (2 – ost.) – francuski dramat historyczny (1926), reż. Raymond Bernard, wyk.: Charles Dullin, Pierre Blanchard, Edith Jehanne
13.20 „Wyprawa z National Geographic” – „Poszukiwanie pancernika Bismarck”
14.10 „XI Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. Henryka Wieniawskiego”
14.30 „30 ton! Lista, lista”
15.00 „Familiada” – teleturniej
15.30 „Ulica Sezamkowa” (1)
16.00 „Bezludna wyspa” – prof. J. Tazbir, J. Wolek, K. Tyniec
17.00 „Beverly Hills 90210” (49)
17.45 „Halo, Dwójka!”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Va Banque” – teleturniej
19.05 „7 dni, świat” – pr. publ.
19.20 „XI Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. Henryka Wieniawskiego”
21.00 Panorama

- 21.40 „Miecz Gedeona” (2) – serial kanadyjsko-amerykański
22.30 „XI Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. Henryka Wieniawskiego”
23.55 „Sport – telegram”
0.00 Panorama
0.10 „Magazyn jazzowy”



- 8.00 „Druga B” (19) – serial
8.30 „W stronę gór”
8.50 „Studio targowe”
9.00 „Kalejdoskop sportowy”
9.30 „Przegląd Małego Księcia”
10.00 „Powrót szpiega” – komedia sensacyjna USA
11.40 „Haggard” (13) – serial
12.05 „Nasz nowy dom” (17)
12.55 „Wokół Claudii Schiffer” – reportaż
13.45 „Męski striptiz” – talk show
14.20 „Amerykańska odyseja kosmiczna” (24) – program dok.
14.50 „Przeboje TV Kraków”
15.10 „Świat w oczach Allegrę”
15.35 „Koczownicy z morsk południowych” (4) – serial dok.
16.30 „Dziwne losy przedmiotów”
17.00 „Archiwum TV Kraków”
17.15 „Gość TV Kraków”
17.30 „Techno” – pr. muzyczny
17.55 „Krakowski komentarz osobisty”
18.10 Kronika
18.30 „Ed, koń, który mówi” (4) – serial komediowy USA
19.00 „Wieczór z TV Kraków”
19.30 „Skarby Ermitażu” (9) – „Średniowiecze”
20.00 „Drugie wcielenie Deny’ego Colta” – komedia kryminalna USA, reż. Michael Schultz, wyk.: Sam Jones, Nana Visitor, Bumper Robinson
21.05 „Stoper” – „Czy Polacy są narodem dobrze wychowanym”
21.35 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 Sportowy magazyn sprawozdawczy
22.30 „Oddział zamknięty” – koncert rockowy
23.00 „Hi, Mom!” – film sensacyjny USA (1970), reż. Brian De Palma, wyk.: Robert de Niro, Charles Durning



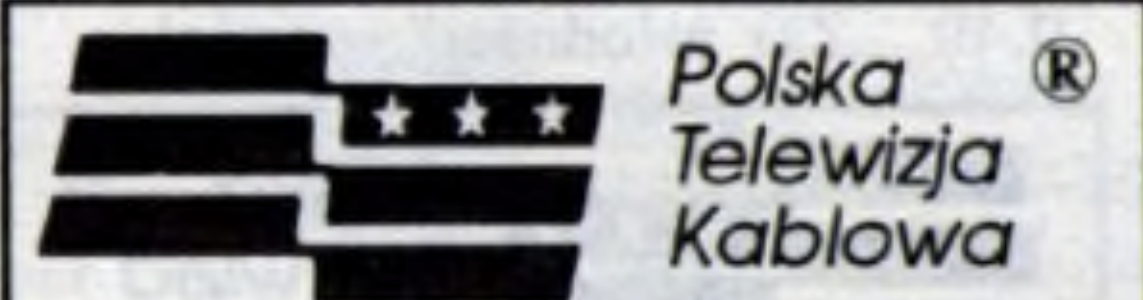
- 8.00 Filmy animowane dla dzieci
9.30 „W domu”
10.00 „Blżej filmu” – magazyn
10.45 „Escape”
11.15 „Disco polo” – magazyn
12.15 „Kurs rysunku”
13.00 „Soul II Soul”
14.00 „Blżej filmu”
14.30 „Teleshop”
15.00 „Panowie w cylindrach” – komedia muzyczna USA
16.50 Filmy animowane dla dzieci
17.45 „Kurs rysunku”
18.20 „Reportaż z planu”
18.50 „Power Dance”
20.00 „Gala Mozartowska” – koncert
21.50 „Blżej filmu”
22.20 „Tele-Box”
22.50 „Power Dance”
23.50 „Teleshop”
0.15 „Disco Polo”



- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Bliskie spotkania z kulturą”
17.50 „Czesław Odo Mostowski – Nie tylko góry, nie tylko mgła”
18.05 „Namiętność” (207)
19.00 „Świat i cztery kółka”
19.30 „Zakupy w ATV”
20.00 „Dla Saszy” (2) – francuski dramat obyczajowy
21.00 „Muzyka na każdą porę”
21.30 „Mega Dance”
22.00 „Mężczyźni” – dramat francuski
23.40 Gazeta Telewizyjna



- 6.00 „P.M.A.M. Grałmy”
7.00 „Disco Polo Live”
7.50 „Jesteśmy” – program katolicki
8.15 „Smakosze i rozkosze”
8.30 „Fashion TV”
9.00 „Klip Klaps”
9.30 „Beethoven” – serial anim.
10.00 „Disco Relax”
11.05 „Pomoc domowa” – serial
11.35 „Tajemnicza wyspa” – serial
12.35 „Klub upiórów” – komedia USA
14.00 „Konkurs Polsat-Sanyo”
14.30 „Czwarty wymiar”
15.00 „Benny Hill” – serial
15.30 „Dyżurny satyryk kraju”
16.00 Informacje
16.15 „Klub Polsatu”
16.45 „Roksana” – komedia USA
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „Gwiezdna eskadra” – serial sf.
19.50 „Quattro – wyścigi konne”
20.00 „Wichry wojny” – serial
21.00 „Ofiary wojny” – dramat USA
22.45 „Na każdy temat” – talk show
23.45 „Program rozrywkowy”



- 10.00 „Atomic TV”
14.30 „W klatce” – polski film obyczajowy
16.00 „Łapa za łapą” – magazyn
16.20 „Reporter”
16.50 „Dinucie”
17.15 „Reporter” – magazyn
17.30 „Muminki” – kreskówki
18.00 „Video Soul”
18.30 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy”
19.00 „Magazyn muzyczny”
20.00 „Sierpniowa rapsodia” – dramat japoński
21.35 „Video Soul”
22.00 „Szpunt Serwis” – mag. muz.
22.20 „Ucieczka gangstera” – film sensacyjny USA
0.05 „Wieczór jazzowy”



- 8.00 „Słodka zemsta” – serial
9.00 „Mała Antena”
9.45 „Pieski świat”
10.00 „Przepowiednie D. Harklaya”
10.30 „Beeper” – mag. muzyczny
11.30 „Przystanek na Atlantyku”
12.00 „Pocztówki z Bombaju”
13.00 „Na starcie” – serial
13.30 „Filmoskop” – magazyn
14.00 „Superprzyjacie” – serial
15.00 „Zatrzymano do wyjaśnienia” – francuski film kryminalny
16.30 „W rytmie Disco Polo”
17.00 „Dziwne sporty”
17.30 „Za kółkiem” – magazyn
18.00 „NHL” – magazyn hokejowy
19.00 „Słodka zemsta” – serial
19.55 „Reporterzy” – magazyn
20.00 „Kapuś” – francuski film sensacyjny
21.30 „Informacje sportowe”
21.50 „Reporterzy” – magazyn
22.00 „Hunter” – serial USA
23.00 „Wiry życia” – serial USA
0.00 „Reporterzy” – magazyn
0.10 „Informacje sportowe”
0.30 „Taaaka ryba”



- 7.00 „Bugs Bunny” 8.00 „Insektory” – serial anim. 8.25 „Nie znając strachu ni rodziny” – film dok. 8.55 „O czym szumią wierzby” – anim. 10.20 „Okruchy dnia” – amerykańsko-angielski dramat obyczajowy 12.30 „Te cudowne psy” – film dok. 13.25 „Wszystko, co chcielibyście wiedzieć o seksie, ale boicie się o to zapytać” – komedia USA 14.50 „Przypadkowy bohater” – komedia USA 16.55 „Liga angielska” (Liverpool – Derby) 19.00 „Przegląd Brisco County Juniora” 20.00 „Naiwniak” – film obycz. USA 21.50 „Za ciosem” – mag. bokserki 22.35 „Wywiad z wampirem” – horror USA 0.35 „Trzy serca” – komedia USA 2.15 „Aparatura” – thriller francusko-niemiecki 3.50 „Głowa do wycierania” – thriller USA

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM II, GODZ. 15.30

● **ULICA SEZAMKOWA** – Atrakeja dla dzieci. TVP prezentuje dziś pierwszy odcinek polskiej wersji słynnego i popularnego amerykańskiego programu. Bohaterami są 6-letnia Kasia, jej mama pielęgniarka i tata, z wykształcenia geograf. Zabawnej rodzinie towarzyszą wykonane według wskazówek dzieci mupety, smok Bazyli i owieczka Beata.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **OFIARY WOJNY** – Amerykański dramat wojenny w reżyserii Briana de Palmy z 1989 roku. Film oparty został na relacji autentycznego świadka wydarzeń, opublikowanej w prasie nowojorskiej. „Ofiary wojny” to historia młodej wietnamskiej dziewczyny porwanej z wioski przez pluton zwiadowczy. Początkowo miała być jeńcem. Kiedy jednak okazała się niewygodna, żołnierze zgwałcili ją i zamordowali. Świadkiem bestialskiego gwałtu był młody amerykański żołnierz, który zdecydował się zawiadomić o sprawie sąd.

PROGRAM II, GODZ. 21.40

● **MIECZ GEDEONA** – Drugi odcinek sensacyjnego serialu produkcji kanadyjsko-amerykańskiej z 1986 roku, który stanowi ekranizację książki Georga Jonasa „Vengeance”. Zarówno książka, jak i film oparte są na autentycznych wydarzeniach, które miały miejsce podczas Olimpiady w Monachium w 1971. Grupa wywiadowców powołana przez Goldę Meir dostała zadanie zlikwidowania Arabów z organizacji „Czamy Wrzesień”, którzy brali udział w zamachu na sportowców izraelskich.

PROGRAM I, GODZ. 23.30

● **EQUUS** – Psychologiczny dramat produkcji amerykańskiej z 1977 roku. 17-letni Alan pochodzi z rodziny, w której matka jest katoliczką, a ojciec przeciwnikiem religii. Zafascynowany końmi chłopak, zaczyna czcić własnego boga Equusa (łaciński odpowiednik słowa koń), który daje mu poczucie wolności i wywołuje erotyczne doznania. Pewnego dnia Alan w bestialski sposób za pomocą ostrza oślepi sześć koni. Czy rozmowy z psychiatrą przyniosą jakiś rezultat?

TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

W tym tygodniu w TV „DAMI” proponujemy zobaczyć w bloku piątkowo-niedzielnym o godz. 17.50 program **Elżbiety BUKOWIEC** „Czesław Odo MOSTOWSKI - Nie tylko góry, nie tylko mgła”. Niedawno w Nowohuckim Centrum Kultury otwarto wystawę fotografii tego znakomitego fotografa. Czesław Odo Mostowski dzieli się w programie swoimi bogatymi doświadczeniami i radzi, jak wykonać artystyczną piękną fotografię.

Tradycyjnie w tym bloku zachęcamy do obejrzenia magazynu kulturalnego „Bliskie spotkania z kulturą” o godz. 17.35. Zaprosimy telewidzów na wernisaz wystawy rzeźbiarki **Doroty BORYŁO** w klubie „KUŹNIA” i na wieczór autorski **Glorii BRZEZIŃSKIEJ** w Dworcu Jana Matejki w Krzesławicach. Będzie także relacja z „Rockowego Magla” w Domu Kultury C. K. Norwida. Jak zwykle po rekomendacji książek, dzwoniąc do TV DAMI będzie można je uzyskać w formie prezentu od wydawcy. Przypominamy, że o godz. 17.15 w poniedziałki, środy i piątki można oglądać pierwszą emisję jedyne lokalnego serwisu informacyjnego „Wiadomości Nowohuckich”, które są powtarzane w następnych dniach.

„PTK” REKOMENDUJE

W PTK 2 rekomendujemy programy lokalne, które emitowane są o stałych porach w godz. 17.15 i 22.00, a w nich konkursy dla telewidzów, magazyny i reportaże. Polecamy także **ATOMIC TV** od poniedziałku do piątku o godz. 14.50, w sobotę o godz. 0.00 i w niedzielę o godz. 10.00. Z filmów w tym tygodniu rekomendujemy w piątek dwa filmy sensacyjne o godz. 20.00 prod. włosko-francuskiej „Ucieczka niewinnego” i o godz. 22.20 USA „Maximum Force”, a o godz. 0.00 stały magazyn dla dorosłych „Dziewczyny w kuszącej bieliźnie”. W sobotę program rozpoczyna się o godz. 14.30 komedią USA „Utopia”, o godz. 20.00 sensacją USA „Ucieczka gangstera”, a o godz. 22.20 film wojenny USA „Nim nadejdzie śmierć”. W niedzielę tradycyjnie o godz. 14.30 polski film, tym razem obyczajowy z roku 1988 „W klatce”, w reż. Barbary Sass z Katarzyną Figurą i Janem Englertem, o godz. 20.00 znany film Akio Kurosawy „Sierpniowa rapsodia”. W poniedziałek o godz. 20.00 kolejny odcinek serialu romantycznego „Barney Barnato”, a o godz. 22.20 film sensacyjny USA „Aniol bezprawia”. We wtorek dwa filmy sensacyjne USA, o godz. 20.00 „Zakochane pielęgniarki” i o godz. 22.20 „Klasa 1999”. W środę również dwa amerykańskie filmy sensacyjne: o godz. 20.00 „Napad” i o godz. 22.20 „Cienna fala”. W czwartek na godz. 20.00 tradycyjnie zapraszamy na film polski, będzie to komedia z roku 1978 „Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka” w reż. Jerzego Gruzycy ze znakomitymi Andrzejem Kopiczyńskim i Anną Seniuk w głównych rolach, o godz. 22.20 film sensacyjny USA „Ślady czerwieni”.

**NAJTAŃSZE
W KRAKOWIE**



**NAJTAŃSZE
W KRAKOWIE**

**Z BARBAKANEM
40% TANIEJ**

**KONKURS
NON STOP
ATRAKCYJNE
NAGRODY
tel. 238-000
lub 96-61**

BAGAŻ, MIKROBUSY



TV P1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Moda na sukces” – serial
- 8.20 „Muzyczna Jedynka”
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Szóstka na szóstkę”
- 9.05 „Gimnastyka”
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.25 „Domowe przedszkole”
- 9.50 „Porozmawiajmy o...”
- 10.00 „Doktor Quinn” (96)
- 10.50 „Teleskopy”
- 11.00 „Przyjemne z pożytecznym”
- 11.20 „Mały poradnik dla zwierzaków”
- 11.30 „Maciek, rower i ekonomia” (9) – serial edukacyjny
- 11.45 „Szkoła niejedno ma imię”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.20 „Magazyn Notowań”
- 12.40 „Giełda pracy, giełda szans”
- 13.05 „Piraci” – teleturniej
- 13.25 „Zwierzęta świata” – „Koty sawanny” (2) – serial dok. USA
- 13.55 „Język filmu” – „Plan filmowy”
- 14.10 „Bez słów”
- 14.25 „Żagary” (2) – „Radość i przerażenie – Teodor Bujnicki”
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 „Miniatury włoskie” – „W Perugii... i gdzie indziej”
- 15.30 „Watawatów” (9) – „Przyjeżdża mój kolega”
- 16.00 „Gimnastyka umysłu”
- 16.15 „Migawka”
- 16.25 „Muzzy” (9)
- 16.30 „Luz” – pr. dla młodzieży
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Murphy Brown” (82)
- 17.50 „Miniatury” – „Miron – wspomnienie o poecie”
- 18.00 „Forum” – program publ.
- 18.45 „Czasy” – katolicki magazyn informacyjny
- 19.00 Wieczorynka – filmy przyrodnicze
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Eduardo De Filippo – „Filomena Marturano”, reż. M. Kwieciński, wyk.: A. Seniuk, J. Grąlek
- 21.45 „W centrum uwagi”
- 22.15 „Tydzień prezydenta”
- 22.25 „Mdm” – talk show
- 23.05 Wiadomości
- 23.30 Mistrzowie Kina: Siergiej Paradzanow – „Cienie zapomnianych przodków” – dramat prod. ZSRR (1964), wyk.: I. Nikolajczuk, L. Kadacznikowa, T. Biestajewa
- 0.45 „Za granicą wieku”
- 0.55 „Twórcze szkoły”

- 20.50 „Halo, Dwójka!”
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.40 „Auto” – magazyn
- 22.05 „M.A.S.H.” (29) – serial
- 22.30 „Ogród sztuk” – „Kres człowieka”
- 23.00 „997” – mag. policyjny
- 23.35 „Od Leningradu do Sankt-Petersburga” – „Kronika Szpitala Specjalnego” – film dok.
- 0.20 Panorama
- 0.30 „Program muzyczny”
- 0.45 „Freud odchodzi z domu” – dramat szwedzki (1991), reż. Susanne Bier, wyk.: Ghita Norby, Gunilla Roor, Palle Granditsky

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Dzieci i piosenki” (18)
- 8.55 „Maria Celeste” (18)
- 9.40 „Techno” – pr. muzyczny
- 10.10 „Drugie wcielenie Deniny’ego Colta” – komedia USA
- 11.45 „101 sposobów na nudę”
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Cudzoziemka” – polski film fab.
- 13.55 „Wokół Morza Galilejskiego”
- 14.10 „Rozmowy, rozmówki”
- 14.35 „Chrońmy zabytki”
- 15.00 „Powitanie”
- 15.10 „Cztery muzykanci z Bremy” (14) – serial anim.
- 15.35 „John Ross – afrykańska przygoda” (2) – serial
- 16.00 „Przygody Piotrków”
- 16.30 „Kocham moje miasto” (5)
- 16.45 „Magazyn rodzinny”
- 17.00 „Opinie” – pr. publicyst.
- 17.30 „Załatwmy to razem”
- 18.00 „Gość TV Kraków”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Maria Celeste” (18)
- 19.25 „Wieczór z TV Kraków”
- 20.00 „Śnieżna rzeka” (12)
- 20.50 „Poza rok 2000” (49)
- 21.35 „Gość TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 „Nasza antena”
- 22.05 Sport
- 22.10 „Z medycyną na Ty”
- 22.30 „Czyste szaleństwo!” (15)
- 23.00 „Mr Wonderful” – komedia USA (1992), reż. Anthony Minguella

Polonia

- 8.30 Filmy animowane dla dzieci
- 9.30 „Stellina” – serial obycz.
- 11.00 „Namiętności” – serial
- 11.45 „Power Dance”
- 13.00 „Blizny filmu” – magazyn
- 13.30 „Satelite”
- 15.25 „Teleshop”
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial obycz.
- 19.15 „Namiętności” – serial
- 20.00 „Życie jest piękne” – komedia obyczajowa USA
- 22.20 „W domu”
- 22.50 „Satelite” – pr. muz.
- 0.35 „Escape”

dami TV

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.35 „To jest kino”
- 18.05 „Namiętności” (208)
- 19.00 „Przebaczyć, ale nie zapomnieć” – angielski film dok.
- 19.30 „Zakup w ATV”
- 20.00 „Ścieżki chwały” (4)
- 21.00 „Teatrzyk Intryg przedstawia” (4) – franc. serial krym.
- 21.30 „Muzyka na każdą porę”
- 22.00 „Dla Sasy” (2) – francuski dramat obyczajowy
- 23.00 Wiadomości Nowohuckie
- 23.15 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

- 6.00 „Wichry wojny” – serial
- 7.00 „Poranek z Polsatem”

- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Candy-Candy” – serial anim.
- 9.00 „MacGyver” – serial sens.
- 10.00 „Żar młodości” – serial
- 11.00 „Airwolf” – serial USA
- 12.00 „Disco Polo Live”
- 13.00 „P.M.A.M. Grałmy”
- 13.30 „Miss Telewizji”
- 14.00 „Dyżurny satyryk kraju”
- 14.30 „Klub satyryków”
- 15.00 „Halo, Grałmy”
- 15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
- 15.30 „Beethoven” – serial anim.
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Twój lekarz”
- 16.45 „Trzy kwadraty” – gra
- 17.10 „Kalambury”
- 17.40 „Skrzydła” – serial USA
- 18.10 „Świat według Bundych”
- 18.40 „Moim zdaniem”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „MacGyver” – serial sens.
- 19.50 „Losowania LOTTO”
- 20.00 Film na telefon: „Nadine” – komedia USA lub „Pierwsza dama Eleanor Roosevelt” – film biograficzny USA
- 22.00 Informacje i biznes inform.
- 22.25 „Polityczne graffiti”
- 22.35 „Ulice San Francisco”
- 23.30 „Magazyn sportowy”
- 0.40 „Żar młodości” – serial

Polska Telewizja Kablowa

- 14.50 „Atomic TV”
- 16.50 „Cadillaki i Dinozaury”
- 17.15 „Tygodnik „Przekrój”
- 17.30 „Królik, strus i ferajna”
- 18.00 „Dance Max”
- 18.30 „Anastasia” – serial grecki
- 19.00 „Heart & Soul” – muzyka
- 19.30 „TV Party”
- 20.00 „Barney Barnato” – serial
- 21.00 „TV Speedway Magazine”
- 22.00 „Wypadki, zdarzenia...”
- 22.20 „Aniol bezprawia” – film sensacyjny USA
- 0.05 „Video & Soul”

TELEWIZJA WISŁA

- 9.00 „Teledyski”
- 9.30 „NHL” – mag. hokejowy
- 10.30 „Dziwne sporty”
- 11.00 „Kapuś” – francuski film sensacyjny
- 12.30 „Przepowiednie Davida...”
- 13.00 „Słodka zemsta” – serial
- 14.00 „Atomic TV”
- 16.00 „Oczko” – teleturniej
- 16.30 „Akademia modelek”
- 17.00 „Dzieciowisko”
- 17.30 „Oczko” – teleturniej
- 18.00 „Reporterzy” – magazyn
- 18.30 „Akademia modelek”
- 19.00 „Słodka zemsta” – serial
- 19.55 „Reporterzy” – magazyn
- 20.00 „Hunter” – serial
- 20.50 „Wyniki Multilotka”
- 20.55 „Zagadki Ruth Rendell”
- 21.50 „Reporterzy” – magazyn
- 22.20 „Falcon Crest” – serial
- 23.10 „Wyścigi samochodowe IndyCar”
- 0.00 „Reporterzy” – magazyn

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny budzik”
- 7.30 „Diabelski młyn”
- 8.00 „Kto tu rządzi?” – serial USA
- 8.25 „Córka d’Artagnana” – francuski film kostiumowy
- 10.30 „Poirot I” – „Tajemnicza historia w Styles” – angielski film sensacyjny
- 12.35 „Księga miłości” – film obyczajowy USA
- 14.00 „Quasimodo” – serial anim.
- 14.25 „Moje drugie ja” – serial komediowy USA
- 14.50 „Słynne samochody” – „Thunderbird”
- 15.40 „Pancerniki” – film dok.
- 16.10 „Wielkie zwycięstwo” – komedia francuska
- 17.35 „Arsen Lupin, Czarna Peleryna” – serial anim.
- 18.00 „Diabelski młyn”
- 18.25 „Nie przegap!”
- 18.50 „Mundial Futbol” – magazyn piłkarski
- 19.20 „x5”
- 19.30 „Przyjaciele” – serial komediowy USA
- 19.50 „Nie przegap!”
- 20.00 „Desperacki szlak” – western USA
- 21.30 „Sport+”
- 22.00 „Liga angielska” (Nottingham – Everton)
- 23.45 „Sport+”
- 0.15 „Oddział Delta III”
- „Śmiertelna gra” – film akcji USA

Rzut oka

Relatywizm ofiary

Nie dziwię się mieszkańcom Krakowa, którzy słysząc ocenę stanu bezpieczeństwa sporządzoną przez policję stwierdzają, że ma się ona nijak do rzeczywistości. Twierdzenia, że nasze miasto należy do bezpieczniejszych polskich aglomeracji, nikogo nie przekonuje. Szczególnie, gdy dzień wcześniej grupa młodocianych bandytów nożem rani w centrum Nowej Huty cztery osoby, a podczas niemal każdego meczu, obojętne czy to piłkarskiego, czy hokejowego dochodzi do awantur i napadów na tramwaje.

Moje doświadczenie mówi, że przejście suchą nogą przez krakowską ulicę po ulewie, jest równie mało prawdopodobne, co wieczorny spacer po Krakowie bez ryzyka zaczepki, pobicia czy wymuszenia rozbojniczego. Oczywiście im dłuższą trasę sobie oberzemy, tym szansa na dostanie po buzi, obrabowanie jest większa. Przeróżające stają się to, że tak wielu z nas musi ustępować drogi bandom nieletnich bandytów, grupom rozwydrzonych dziewcząt. W nocnym tramwaju lub autobusie wolimy milczeć albo wysiąść – żeby tylko nie narazić się podpitym typkom.

Strach to naturalny odruch. I nie ma się co go wstydzić. Badania socjologiczne robione na użytek policji wykazały kiedyś, że mieszkańcy najbardziej boją się, nie złodziei i włamywaczy, ale osób naruszających ich nietykalność cielesną, niosących wraz ze swym zachowaniem zagrożenie życia, zdrowia i mienia. Niestety, same naukowe prawdy w niczym nie poprawiają sytuacji. Nadal strach o zmierzchu chodząc po osiedlowych ulicach, a twierdzenie komendanta wojewódzkiego generała Strzeleckiego, że Kraków jest relatywnie bezpiecznym miastem, można porównać z określeniem, że w Nowej Hucie jest względnie dobre powietrze.

I do tego miejsca zgadzam się z sędami większości moich sąsiadów, znajomych. Niestety dalej zaczynamy się różnić. Ich zdaniem, wystarczy zwiększyć liczbę patroli, kupić więcej radiowozów i lepiej uzbroić policjantów. Płacimy podatki, więc żądamy ochrony – mówią. Mają rację, ale tylko w połowie. Samym dofinansowaniem MSW nie załatwimy sprawy. Po pierwsze, istnieje chociażby obawa, że stworzenie zbyt silnej formacji może zostać wykorzystane w celach nieuprzedzonych, po drugie, zupełnie zapominamy o edukacji społeczeństwa.

I bynajmniej nie chodzi mi tylko o przyspieszone kursy samoobrony, wydawanie zezwoleń na pistolety gazowe, ani na tworzenie osiedlowych „trójek” lub nawiązywanie do ormowskich tradycji. Tak naprawdę dobrze byłoby, gdybyśmy obowiązkowo zdawali egzamin nie tyle z podstaw prawa ale z wiktymologii. Często bowiem przestępcy wykorzystują nasz brak wyobraźni. Jesteśmy okradani, bo sami podsuwamy im ten pomysł do głowy, dostajemy po głowie, bo wystawiamy się na łatwy łup. Naprawdę przestępców z polotem, inteligentnych jest niewielu – najczęściej można się z nimi spotkać tylko na kartach powieści i w filmach. W życiu mamy do czynienia z często odmłodzonymi typkami, które umieją nas zaskoczyć, wykorzystują, że są w grupie i widzą nas strach.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Węgierskie powstanie

40 lat temu, 23 października 1956 roku, manifestacją pod pomnikiem Józefa Bema w Budapeszcie rozpoczęło się antykomunistyczne powstanie na Węgrzech. Trwało zaledwie trzy tygodnie. W tym czasie dwukrotnie, dopiero za drugim razem skutecznie, interweniowały sowieckie wojska. Część węgierskich sił zbrojnych i milicji przeszła na stronę powstańców. Grupa komunistycznych działaczy, pod presją społeczeństwa, opowiedziała się za obaleniem stalinowskiej dyktatury, utworzeniem koalicyjnego rządu, legalizacją opozycyjnych partii, zniesieniem cenzury, wystąpieniem Węgier z Paktu Warszawskiego. Imre Nagy, premier węgierskiego rządu, zaapelował do ONZ o pomoc przeciwko sowieckim czołgom. Jednak powstanie zostało utopione we krwi, a tysiące Węgrów opuściło kraj, w obawie przed represjami przekraczając austriacką granicę.

Był to jedyny przypadek, gdy komunistyczny przywódca odrzucił totalitarny system i stanął na czele narodu walczącego o niepodległość. Spośród europejskich komunistów tylko Imre Nagy przeszedł do historii jako bohater swojego kraju. Zapłacił za to życiem przed lufami plutonu egzekucyjnego. Aleksander Dubczek, który dwanaście lat później przewodził ruchowi zwanemu „praską wiosną”, nie miał już ani tej odwagi, ani determinacji w sprzeciwianiu się sowieckiemu panowaniu w Czechosłowacji.

W czasie gdy trwało powstanie na Węgrzech, w Polsce odbywały się solidarnościowe wiece, zbierano lekarstwa i środki opatrunkowe, tysiące ludzi oddawało krew dla węgierskich szpitali. Jednak tragedia powstania zahamowała dokonujące się zmiany, pozwoliła komunistom zapanować nad sytuacją i utrzymać pełnię władzy. Władysław Gomułka, który w pierwszych latach po wojnie wprowadzał w Polsce stalinowski terror, oszuł społeczeństwo przedstawiając się jako zwolennik reform i „socjalizmu z ludzką twarzą”. Wkrótce okazał się równie posłusznym wykonawcą poleceń Moskwy jak jego poprzednik Bierut, w 1968 roku pierwszy wystąpił z pomysłem zbrojnej interwencji w Czechosłowacji, a w 1970 roku kazał strzelać do robotników Wybrzeża.

Dzisiaj postkomuniści w Polsce chcieliby obchodzić rocznicę walki o demokrację i suwerenność w październiku 1956 roku. Trzeba im przypominać, że nigdy nie zdobyli się na zerwanie z Moskwą i nie okazali się patriotami jak Imre Nagy i jego towarzysze.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
8.00 „Moda na sukces” – serial
8.20 „Muzyczna Jedynka”
8.30 Wiadomości
8.40 „Mój program na antenie” – „Teatr Supelki”
9.05 „Gimnastyka”
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 „Porozmawiajmy o...”
10.00 „Nie ma jak w domu”
11.00 „Od niemowlaka do przedszkolaka”
11.20 „Zanim powiesz – rozwód” – „Nie chcę jeszcze dziecka”
11.30 „Alfabet rzek polskich” – „Draha”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.40 „W rajsłym ogrodzie” – „Endemity Cypru”
13.05 „Pomidor” – teleturniej
13.25 „Galaktyczna podróż” (1) – film dok.
13.55 „Oczywiste – nieoczywiste” – „Kultura Czechów”
14.20 „Telekomputer”
14.35 „Historia obyczajów”
15.00 Wiadomości
15.10 „Alfa” – program edukacyjny
15.30 „Przemyślenia Bystrego Billa”
16.00 „Tik-Tak” – dla dzieci
16.25 „Muzzy” (10)
16.30 „Przed Ligą Mistrzów”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Nie z tego świata” (41)
18.00 „Listy o gospodarce”
18.30 „Klinika zdrowego człowieka” – „Choroby układu krążenia”
19.00 Wieczorynka – „Przemyślenia Misia Colargola”
19.30 Wiadomości
20.10 „Fatalna miłość” – dramat USA (1992), reż. Tom McLoughlin, wyk.: Lee Grant, Perry King, Martin Landau
21.45 „W centrum uwagi”
22.15 „Sejmograf”
22.25 „Między życiem a śmiercią” – angielski film dok.
23.20 Wiadomości
23.30 „Życie na puentach” – publicystyka kulturalna
23.50 „Książki najlepsze”
0.00 „Szpiegi” (14) – „Wewnętrzny wróg” – serial dok. USA
0.25 „Kobieta honoru” (2) – serial włosko-amerykański

- 19.05 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
19.35 „Południk dziewiętnasty”
20.00 „Tok szok” – pr. publ.
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.40 „Wewnątrz sarkofagu” – film dok.
22.40 „Kobieta na wojnie” (2 – ost.) – dramat angielski (1991), reż. Edward Bennett, wyk.: Martha Plimpton, Eric Stolz, Marek Kondrat, Maciej Orłoś, Krystyna Tkacz
0.10 Panorama
0.20 „Spotkanie z orkiestrą WOSPR”

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Pełzaki” (43) – serial
8.55 „Maria Celeste” (19)
9.40 „Wiara i życie”
10.10 „Śnieżna rzeka” (11)
11.00 „Encyklopedia psów” (1) – „Opieka nad szczeniakiem”
11.50 „Jeden świat, jedna sztuka”
12.00 Wiadomości
12.15 „Orzeł” – polski dramat wojenny
13.55 „Własna część świata”
14.15 „Studio Kontakt”
14.30 „Przegląd Kronik Film.”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Szczęśliwy zamek” (3)
15.35 „Dziecięca Akademia Nauk” (13) – serial
16.00 „Miasto nad zatoką” (8)
16.30 „101 sposobów na nudę”
16.45 „Kwadrans futbolu”
17.00 „Ludzkie sprawy”
17.30 „Pejzaż regionalny”
18.00 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.30 „Maria Celeste” (19)
19.25 „Wieczór z TV Kraków”
20.00 „Przed odlotem” – polski dramat obycz., reż. K. Rogulski, wyk.: M. Benoit, G. Szapolska, J. Kryszak
21.40 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 Sport
22.10 „Uwierzyć w siebie”
22.30 „Kolekcja nagrań Herberta von Karajana”
23.00 „Złoto” – włoski film historyczny (1992), reż. Fabio Bonzi, wyk.: Franco Nero, Vittoria Belvedere

Polonia

- 8.30 Filmy animowane dla dzieci
9.30 „Stellina” – serial obycz.
11.00 „Namiętności” – serial
11.45 „Życie jest piękne” – komedia obyczajowa USA
13.30 „Satelite” – pr. muz.
15.25 „Teleshop”
16.00 Filmy animowane dla dzieci
17.45 „Stellina” – serial obycz.
19.15 „Namiętności” – serial
20.00 „Cena ambicji” – serial włoski
21.50 „Pełnym gazem”
22.20 „Sports World”
22.50 „Satelite” – pr. muz.
0.35 „Bliżej filmu”

dami

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „To jest kino”
18.05 „Namiętności” (209)
19.00 „Poło Dance”
19.30 „Zakupy w ATV”
20.00 „Chłopi” (7) – serial obyczajowy prod. polskiej
21.00 „Niszcząca siła” – „Czołgi” – serial dok. USA
22.00 „Ścieżki chwały” (4) – kanadyjski serial obycz.
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

- 6.00 „Kojak” – serial USA
7.00 „Poranek z Polsatem”

- 7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Fitness Woman”
8.30 „Czarodziejka z Księżyca”
9.00 „MacGyver” – serial sens.
10.00 „Zar młodości” – serial
11.00 „Airwolf” – serial USA
12.00 „W drodze” – program katolicki
12.30 „Magazyn sportowy”
14.00 „Czwarty wymiar”
14.30 „4x4” – mag. motoryzacyjny
15.00 „Halo, Gra!my” – program muz.
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny
15.30 „Ufozaur” – serial anim.
16.00 Informacje
16.15 „Wrażliwość”
16.45 „Telepuzzle” – gra
17.10 „Kalambury”
17.40 „Skrzydła” – serial USA
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „Drużyna A” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Ptaki ciernistych krzewów”
21.00 „Ostry dyżur” – serial USA
22.00 Informacje i biznes informacie
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Ulice San Francisco” – serial
23.30 „Sztuka sprawiedliwości”
23.55 „Motowiadomości”
0.30 „Zar młodości” – serial

Polska Telewizja Kablowa

- 14.50 „Atomic TV”
16.50 „Cadillaki i Dinozaury”
17.15 „Kto tu rządzi?”
17.30 „Kot w butach”
18.00 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” – serial
18.30 „Anastasia” – serial grecki
19.00 „Świat wokół nas” – serial
19.30 „Mega Dance”
20.00 „Zakochane pielęgniarce” – film sensacyjny USA
21.40 „Reporter” – magazyn
22.00 „Kto tu rządzi?”
22.20 „Klasa 1999” – film sensacyjny USA

TELEWIZJA WISŁA

- 9.00 „Przepowiednie Davida Har-kly” – horoskop
9.30 „Teledyski”
11.30 „Beep” – mag. muzyczny
13.00 „Słodka zemsta” – serial
14.00 „Atomic TV”
16.00 „Oczko” – teleturniej
16.30 „Akademia modelek”
17.00 „Dzieciwisko”
17.30 „Oczko” – teleturniej
18.00 „Reporterzy” – magazyn
18.30 „Akademia modelek”
19.00 „Słodka zemsta” – serial
19.55 „Reporterzy” – magazyn
20.00 „Falcon Crest” – serial
20.50 „Wyniki Multilotka”
20.55 „Wyścigi samochod. Indycar”
21.50 „Reporterzy” – magazyn
22.20 „Falcon Crest” – serial
23.10 „Marilyn Monroe – inne spojrzenie” – film dok. USA
0.00 „Reporterzy” – magazyn

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny budzik” – muzyczne hity
7.30 „Diabelski młyn” – filmy anim.
8.00 „Kto tu rządzi?” – serial USA
8.25 „Oblędny świat” – film przygodowy USA
10.05 „Tyko razem z córką” – film sensacyjny USA
12.10 „Ostatni dzwonek” – polski film obyczajowy
14.00 „Quasimodo” – serial anim.
14.25 „Moje drugie ja” – serial komediowy USA
14.50 „Te cudowne psy” – film dok.
15.45 „Podwodny świat” – film dok.
16.10 „Nieuchwytny jastrząb” – angielski film sensacyjny
17.35 „Arsen Lupin, Czarna Peleryna” – serial anim.
18.00 „Diabelski młyn”
18.20 „Nie przegap!”
18.50 „Dziewczyna z komputera” – serial USA
19.10 „x5” – mini-magazyn regionalny
19.25 „Aktualności filmowe”
19.30 „Przyjaciele” – serial komediowy USA
20.00 „Bopha!” – film obyczajowy USA
21.55 „Kobiecie z ulicy W” – film dok.
22.55 „Super Deser” – filmy krótkometrażowe
23.20 „Hemingway III, IV” – film biograficzny USA
2.55 „Plan 9 z kosmosu” – horror sf. USA
4.10 „Chłopaki z sąsiedztwa” – dramat USA
6.00 „Podstępne sieci” – film dok.

Prezentujemy kandydaturę IZABELI KUC

WYBIERAMY MISS NASTOLATEK NOWEJ HUTY

Przez najbliższe tygodnie będziemy prezentować kandydatki do tytułu MISS NOWEJ HUTY i MISS NASTOLATEK NOWEJ HUTY. W pierwszej kategorii biorą udział panny w wieku 18–24 lat, a w drugiej dziewczyny w wieku 15–18 lat. Zgłoszenia można kierować pod adresem Agencji RORES, 30-960 Kraków 1, skrytka pocztowa 783 (z zaznaczeniem Agencja RORES). Do zgłoszenia należy dołączyć 2 zdjęcia portretowe minimum 10×15 cm i całej sylwetki minimum 13×18 cm oraz krótką charakterystykę: wiek, adres, wymiary, zainteresowania, zawód.

W tym numerze przedstawiamy naszym czytelnikom kolejną kandydatkę do tytułu MISS NASTOLATEK NOWEJ HUTY – IZABELĘ KUC. Mieszka w os. Oświecenia. Jest uczennicą II klasy Liceum Ekonomicznego w os. Spółdzielczym. W przyszłości zamierza kontynuować naukę na Akademii Ekonomicznej. Sądzi, że zrealizuje swoje plany, bo wierzy w swoje możliwości. Jest dziewczyną wysoką, mierzy 180 cm wzrostu i waży 64 kg. Włosy ma długie, kręcone, ciemne blond. Lubi dobrze zjeść. Przepada za słodyczami, a z owoców smakuje jej mandarynki i rodzime jabłka. Słucha muzyki każdego rodzaju, chociaż wyróżnia polski zespół „VARIUX MANX”. Jej hobby to jazda na



rowerze. Jeżdżąc po Nowej Hucie stwierdziła, że jest ona szara i chciałaby, aby nasza dzielnica ożywiła się barwnymi kolorami. (sp)

Fot. Stanisław Gawliński

F.H. K. Ładyga i S-ka

SKLEP ★ KOMIS ★ LOMBARD W JEDNYM!

W SKLEPACH FIRMY ŁADYGA I S-KA KUPISZ KAŻDY SPRZĘT NIE MAJĄC NAWET ZŁOTÓWKI!

Dodatkową zaletą jest to, że w każdym sklepie tej firmy można skorzystać z usług komis i lombardu. Tu każdy sprzęt – nowy i używany – można kupić, sprzedać, zamienić; za gotówkę lub na raty. Po prostu zamień stare na nowe. Do wyboru 3 systemy ratalne! Np.: zakup sprzętu AGD bez pierwszej wpłaty. Jeżeli w danej chwili firma nie posiada towaru żadanego przez Klienta, to można go zamówić. Taki towar sprowadzany jest nawet na drugi dzień i dowożony pod wskazany adres. **Oczywiście transport bezpłatny!** Sklepy Firmy Ładyga i S-ka oferują stale około: 30 rodzajów telewizorów nowych i używanych, 20 rodzajów magnetowidów i odtwarzaczy, radiomagnetofony, radia, radioodtwarzacze samochodowe, zestawy głośnikowe, telefony, zegary ścienne, komputery, ogrzewacze.

Wybór sprzętu AGD zadowoli każdą, najbardziej wymagającą i wybredną gospodynię.

Nie chcesz przepłacić za nowy sprzęt lub nie możesz sprostać finansowo, by spełniło się Twoje marzenie – to zamień stare na nowe. A jak – przedstawiamy to na paru przykładach. Dotyczy to dowolnego sprzętu. Np.: mamy telewizor, który już nie spełnia naszych wymagań, lub nie pasuje nam już do wystroju pomieszczenia – chcemy kupić nowy, a nie wiemy, co zrobić ze starym. Udaj się do sklepów Firmy K. Ładyga i S-ka – os. Na Skarpie 24, ul. Rakowicka 17 i al. Słowackiego 64 – pozbywamy się wszystkich problemów. Wybieramy nowy telewizor. Używany przywozimy do sklepu i tam go sprzedajemy. Teraz wszystko zależy od naszych finansowych możliwości.

Pierwsza – sprzedajemy tam używany telewizor od ręki, dokładamy odpowiednią kwotę i mamy już nowy.

Druga ewentualność – nie stać nas na taką dokładkę, coś prostszego! Wpłacamy otrzymaną gotówkę za swój używany sprzęt, a pozostałą kwotę spłacamy w dogodnych ratach.

Trzecia – kupujemy nowy na raty – oddajemy swój używany w komis. Jest to rozwiązanie najlepsze i najkorzystniejsze. Co prawda nie otrzymujemy gotówki za swój sprzęt od razu, lecz po sprzedaniu go przez sklep, ale kwota otrzymana później jest o wiele wyższa niż przy natychmiastowej sprzedaży.

W przypadku zakupu w jakikolwiek wyżej opisany sposób możemy sprzedać lub zamienić dowolny sprzęt jaki posiadamy, na jakikolwiek, który jest w asortymencie sklepu i nie tylko!

Istnieje możliwość zamówienia dowolnego sprzętu, jeżeli sklep obecnie nie posiada go w sprzedaży.

Pamiętajmy – używany sprzęt to wcale nie znaczy stary lub zużyty – a jest tańszy od nowego nawet o 40%.

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW:

os. Na Skarpie 24, tel. 44-27-56, czynny od 11 do 19;
al. Słowackiego 64, tel. 333-852, czynny od 10 do 20;
ul. Rakowicka 17, tel. 22-91-66, czynny od 10 do 18.

TVPI

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
8.00 „Moda na sukces” – serial
8.20 „Muzyczna Jedynka”
8.30 Wiadomości
8.40 „V Ogólnopolski Festiwal Piosenki Dziecięcej w Chodzieży”
9.05 „Gimnastyka”
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.00 „Pod wiatr” (3) – serial obyczajowy USA
10.50 „Teleskopy”
11.00 „Zrób to tak jak my”
11.15 „Poradnik bałaganiarza”
11.25 „Książki, które wstrząsnęły światem” – „Mein Kampf”
11.45 „Arcydziela” (10) – angielski serial dok.
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.40 „W plener!”
13.05 „Start” – teleturniej
13.25 „Gdzie są nasze pieniądze?”
13.50 „Mistrzowie” – Aleksander Jackowski
14.20 „Miniatury” – Marzena Broda – „Cudzoziemszczyzna”
14.25 „Łowcy tajemnic” – „Pilcikię trofeum”
14.40 „Dzieje jednego wynalazku” – „Dzieje okularów”
15.00 Wiadomości
15.10 „Ekonomiczne opaly rodziny Kowalskich” (9) – „Kowalski zostaje kapitalistą”
15.30 „Nieustraszeni” (9) – serial
16.00 „Teleskopy”
16.25 „Muzzy” (11)
16.30 „Raj” – dla młodych widzów
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Inny świat” (36) – serial
18.00 „Miliard w rozumie” – teleturniej
18.30 „Sensacje XX wieku” – „Tajemnica Martina Bormanna”
19.00 Wieczorynka – „Clifford”
19.30 Wiadomości
20.10 „Hazardzista – gra o najwyższą stawkę” (1) – western USA (1994), reż. Jack Bender, wyk.: Kenny Rogers, Loni Anderson, Bruce Boxleitner
21.45 „W centrum uwagi”
22.15 „Muzyczna Jedynka”
22.30 „Studio Sport” – eliminacje Mistrzostw Europy w koszykówce (Polska – Szwecja)
23.05 Wiadomości
23.15 „Studio Sport” – „Liga Mistrzów” (skrót)
0.15 „Publicystyka kulturalna”
0.50 „Złodzieje w nocy” (2) – „Dni nadziei – dni gniewu” – serial niemiecko-izraelski

TVP 2

- 7.00 Panorama
7.05 „Sport – telegram”
7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
7.50 „Akademia Zdrowia Dwójki”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Moje trzy córki” (11)
9.00 „Świat kobiet”
9.30 „Walcząc o ich przetrwanie” (5) – „Sierociniec”
10.00 „Truskawkowe studio”
10.25 „Pan Magoo” – serial anim.
10.30 „Rozmowy o miłości” – „Dama kameliowa”
10.50 „Kobiety islamu” – film dok.
11.40 „Dozwolone od lat 40”
12.30 „Skrzydła bliżej marzeń”
13.00 Panorama
13.20 „Doktor z alpejskiej wioski” – „Kij i marchewka” (1)
14.05 „Muzyczne nowości Dwójki”
14.25 „Clipol”
15.00 „Sylvan” (14) – „Angus tchórzliwy” – serial anim.
15.25 „Akademia Zdrowia Dwójki”
15.35 „Oikoumene” – program publicystyczny
16.00 Panorama

- 16.10 „Świat wokół nas”
16.30 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej
17.00 „Camerata 2”
17.30 „9 i 1/2” – magazyn reporterów (TV Kraków)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej
19.05 „Ekspres reporterów”
19.35 „Truskawkowe studio”
20.10 „Studio Sport” – Liga Mistrzów: Widzew Łódź – Steaua Bukareszt
23.05 „Il Capitano” – dramat szwedzki (1992), reż. Jan Troell, wyk.: Antti Reini, Maria Heiskanen
0.50 Panorama

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Sierotki” (5) – serial anim.
8.55 „Maria Celeste” (20)
9.40 „Krok za krokiem” (4)
10.10 „Przed odlotem” – polski dramat obyczajowy
11.45 „Magazyn rodzinny”
12.00 Wiadomości
12.15 „Matki, żony i kochanki”
13.10 „Kobiety, koty, dzieci”
13.40 „Auto-Moto-Klub”
14.00 „Przegląd publicystyczny”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Lucky Luck” (1) – anim.
15.35 „Mokradelka” (1) – kanadyjski pr. popularnonaukowy
16.00 „Kłątwa Century Falls” (1) – ang. serial dla młodzieży
16.30 „Jesteśmy” – pr. publ.
17.00 „Magazyn konsumencki”
17.15 „Rynek” – magazyn
17.30 „9 i 1/2” – magazyn rep.
17.55 „Prezentacje” – reklama
18.00 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.30 „Maria Celeste” (20)
19.25 „Wieczór z TV Kraków”
20.00 „Dr Dangerfield” (9)
20.50 „Papa Wojtyła” (3)
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 Sport
22.10 „Małe kino” – magazyn zmian (10) – „Tonga”
23.00 „Chciałbym się zgubić” – dramat polski (1979), reż. J. Kędzierzawska, wyk.: W. Wiśniewski, A. Jankowski, M. Walczewski

Polonia

- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
9.30 „Stellina” – serial obycz.
11.00 „Namiętności” – serial
11.45 „Cena ambicji” – serial
13.30 „Satelite” – pr. muz.
15.25 „Teleshop”
16.00 Filmy animowane dla dzieci
17.45 „Stellina” – serial obycz.
19.15 „Namiętności” – serial
20.00 „Syn uwięzionej” – włoski film kostiumowy
21.50 „W domu”
22.20 „Fashion show”
22.50 „Satelite” – pr. muz.
0.35 „Pełnym gazem”

dami tv

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Dookoła świata”
18.05 „Namiętności” (210)
19.00 „Leczą, czy trują?” (7, 8)
19.30 „Zakup w ATV”
20.00 „Stalowa pięta” – francuski dramat sensacyjny
21.20 „Powrót do Auschwitz” – film dok. USA
22.00 „Chłopi” (7) – serial obycz.
23.00 Wiadomości Nowohuckie
23.15 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

- 6.00 „Ptaki ciernistych krzewów” – serial

- 7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Fitness Woman”
8.30 „Ufozaury” – serial anim.
9.00 „Drużyna A” – serial sens.
10.00 „Żar młodości” – serial
11.00 „Airwolf” – serial USA
12.00 „Disco Relax”
13.00 „Oskar” – mag. filmowy
13.30 „Sztuka sprawiedliwości”
14.00 „Kuba zaprasza”
14.30 „Twój lekarz”
15.00 „Halo, Gra!my”
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
16.00 Informacje
16.15 „Link Journal” – moda
16.45 „Gwiazdy i rozgiewy”
17.10 „Kalambr”
17.40 „Skrzydła” – serial USA
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „MacGyver” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Napijmy się razem herbaty” – film obyczajowy USA
22.00 Informacje i biznes inf.
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Ulice San Francisco”
23.30 „Na każdy temat”
0.30 „Żar młodości” – serial

Polska® Telewizja Kablowa

- 14.50 „Atomie TV”
16.50 „Prawdziwa historia”
17.15 „Konkurs PTK2”
17.30 „Barney Barnato” – serial
18.30 „Anastasia” – serial
19.00 „Disco Polo”
19.40 „Z planu filmowego”
20.00 „Napijmy się razem herbaty” – film sensacyjny USA
21.45 „Auto Majster” – poradnik
22.00 „Zapytaj eksperta”
22.20 „Ciemna fala” – film sensacyjny USA
23.50 „Midnight Love”

TELEWIZJA WISŁA

- 9.00 „Przepowiednie Davida Harklaya” – horoskop
9.30 „Teledyski”
12.00 „Beeper” – mag. muz.
13.00 „Słodka zemsta” – serial
14.00 „Atomie TV”
16.00 „Oczko” – teleturniej
16.30 „Akademia modelek”
17.00 „Dzieciowisko”
17.30 „Oczko” – teleturniej
18.00 „Reporterzy” – magazyn
18.30 „Akademia modelek”
19.00 „Słodka zemsta” – serial
19.55 „Reporterzy” – magazyn
20.00 „Falcon Crest” – serial
20.50 „Gra jeszcze jednej szansy”
20.55 „Marilyn Monroe – inne spojrzenie” – film dok. USA
21.50 „Reporterzy” – magazyn
22.20 „Falcon Crest” – serial
23.10 „Sprawy wewnętrzne”
0.00 „Reporterzy” – magazyn

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Kto tu rządzi?” – serial USA 8.25 „Mac” – film obyczajowy USA 10.40 „Bliźna” – polski film obyczajowy 12.25 „Zamieszany Johnny” – komedia USA 14.00 „Quasimodo” – serial anim. 14.25 „Moje drugie ja” – serial komediowy USA 14.50 „Samochodowy obłęd” – „Panika w mieście” – film dok. 15.45 „Hotel Sorrento” – dramat australijski 17.35 „Arsen Lupin, Czarna Peleryna” – serial anim. 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przepa!” 18.50 „Bajer w Bel-Air” – serial USA 19.10 „x5” 19.25 „Aktualności filmowe” 19.30 „Przyjaciele” – serial komediowy USA 20.00 „Tak pragnę cię kochać” – film sensacyjny USA 21.30 „Poirot II” – „A... B... C...” – ang. film sens. 23.15 „Kika” – hiszpańska czarna komedia 1.05 „Nowy koszar Wesa Cravena” – horror USA 2.55 „Widziadło” – polski film obyczajowy 4.30 „Dzieciatko z Macon” – dramat angielski 6.30 „Szkoła szalbierzy” – film dok.

Prawnik radzi

KONTROLER NIE MOŻE DZIAŁAĆ „NA GAPE”

– MPK w Krakowie zleciło ostatnio przeprowadzanie kontroli biletów prywatnej firmie. Jednocześnie zapowiada się bardziej stanowczą walkę z „gapowiczami”. Ja natomiast wiem – twierdzi pan Marek S. – że podstawy prawne działania kontrolerów nie są do końca uregulowane i często niektórzy z nich działają „na gapę”. Prosiłbym o przybliżenie tej sprawy.

Postępowanie kontrolerów sprawdzających bilety w miejskich autobusach i tramwajach nie jest dokładnie unormowane w żadnym akcie prawnym. Może to doprowadzić do nadużyć zarówno ze strony nadgorliwych kontrolerów przypisujących sobie nienależne prawa, jak i pasażerów, którzy w pewnych okolicznościach po prostu oszukują. Skasowany bilet jest dowodem zawarcia umowy cywilnoprawnej. W myśl art. 33a ust. 2 prawa przewozowego (Dz. U. z 1995 r. nr 119, poz. 575) w razie stwierdzenia braku odpowiedniego dokumentu przewoźnik bądź dokumentu uprawniającego do przejazdu bezpłatnego lub ulgowego przewoźnik może pobrać właściwą należność i opłatę dodatkową. W razie odmowy przewoźnik lub osoba przez niego upoważniona ma prawo żądać okazania dokumentu umożliwiającego stwierdzenie tożsamości w celu dochodzenia roszczenia. I tu powstaje problem: jakimi środkami można to wyegzekwować. W regulaminach przedsiębiorstw transportowych znajdują się unormowania wymieniające uprawnienia weryfikujących bilety. Nie wszystkie jednak mają umocowania ustawowe. Rzecznik praw obywatelskich już ponad rok temu zwrócił się do Marka Borowskiego, ówczesnego szefa URM, z wątpliwościami dotyczącymi legalności poszczególnych czynności, jakich mogą dokonywać kontrolerzy. Zdaniem przewoźników w razie odmowy okazania ważnego biletu lub gdy pasażer nie wylegitymuje się, sprawdzający może polecić kierowcy zmianę kursu i podjechanie do najbliższego komisariatu policji. R.p.o. ma wątpliwości, czy do zadań i kompetencji policji oraz straży miejskiej należy interweniowanie dla umożliwienia przewoźnikowi wyegzekwowania określonych w taryfie przewozowej kar pieniężnych za jazdę bez biletu bez wszczynania jednocześnie postępowania o wykroczenie. Nad tym zagadnieniem pracuje obecnie zespół międzyresortowy. Kontrolerzy, aby uniemożliwić ucieczkę pasażerowi jadącemu na gapę, niekiedy używają siły. Z jednej strony można przypuszczać, że uprawnienie takie wynika z art. 205 kodeksu postępowania karnego, który każdemu obywatelowi daje prawo ujęcia osoby na gorącym uczynku lub w pościgu podjętym bezpośrednio po popełnieniu przestępstwa. Z drugiej jednak zatrzymanie krnąbrnego pasażera nie ma na celu doprowadzenia przestępcy, lecz jedynie spisanie tożsamości dla wyegzekwowania opłat dodatkowych. Zgodnie z aktualnym stanem prawnym kontroler nie może używać środków przymusu bezpośredniego. Przemocą fizyczną może się posługiwać w takich samych okolicznościach jak każdy obywatel, a więc np. w obronie koniecznej lub w stanie wyższej konieczności. Zgodnie z art. 15 ust. 3 prawa przewozowego pasażerowi bez biletu można nakazać jedynie opuszczenie pojazdu, chyba że naruszałoby to zasady współżycia społecznego. Jak poinformowano nas w Departamencie Prawnym Ministerstwa Transportu i Gospodarki Morskiej, trwają prace nad sprecyzowaniem uprawnień kontrolerów w środkach komunikacji transportu miejskiego. Nowelizacja ma określić, co wolno sprawdzającym. W tej chwili istnieje ustawowe uprawnienie do kontroli, ale nie ma opisu czynności, jakie należy podjąć w momencie odmowy okazania dowodu tożsamości dla wyegzekwowania opłat specjalnych od pasażera jadącego bez biletu. (sp)

Jak powiedzieć? Jak napisać?

ORTOGRAFICZNE PUŁAPKI (2)

Wielkie litery – niby prosta sprawa. Wszyscy wiemy, że piszemy je na początku zdania, po kropce, pytajniku, wykrzykniku.

Nie mamy problemów z imionami własnymi. *Józia, Azor, Apollo* – tu nie popełniamy błędów. Co jednak zrobić z taką na przykład *Chimerą* czy *Sfinksem*? A może z *chimerą* i *sfinksem*? Otóż i tak i tak. Pisząc *chimerą* mamy na myśli uludę, mrzonkę, kaprys. Natomiast *Chimera* to mitologiczny potwór o głowie lwa (zionały ogniem), tułowiu kozy, z węzłem zamiast ogona.

Podobnie rzecz się ma ze *Sfinksem*. Ten pisany przez „S” to potwór tebański pożerający przechodniów nie umiejących rozwiązać jego zagadki, pokonany w końcu przez mitycznego Edypa. Jeżeli jednak myślimy o staroegipskim wizerunku leżącego lwa o głowie człowieka lub o osobie tajemniczej – wtedy „s”!

Sporo problemów może następcę pisownia tytułów. Inne zasady dotyczą tytułów dzieł literackich, inne tytułów czasopism. W czasopiśmie piszemy wielką literą wszystkie wyrazy z wyjątkiem spójników i przymiów. Na przykład: „*Wiedza i Życie*”, „*Świat Nauki*”, „*Dziennik Polski*”, „*Gazeta Wyborcza*”. Wyjątek stanowią tytuły nie podlegające odmianie gramatycznej, takie jak „*Dookoła Świata*”, „*Nie z tej ziemi*”.

W tytułach książek, utworów literackich, wielką literą rozpoczynamy tylko pierwszy wyraz, chyba że następne są imionami własnymi („*Przygody człowieka myślącego*”, „*Ogniem i mieczem*”, „*Pan Włodyjowski*”). Jedynym wyjątkiem od tej zasady są: *Stary Testament*, *Nowy Testament*.

Warto pamiętać, że nazwy wytworów przemysłowych piszemy małą literą. Tak więc, niezależnie od intencji twórców reklam telewizyjnych – *coca-cola*, *ford*, *omega* (zegarek), *chio-chipsy*.

Zatem użycie w tych przypadkach wielkiej bądź małej litery jest kwestią znaczenia wyrazów.

Nazwy mieszkanców części świata, członków narodów, ras i szczepów, piszemy zawsze wielką literą. Zatem: *Afrykanin*, *Amerykanin*, *Azjata*, *Europejczyk*, *Australijczyk*! Oczywiście *Polak*! Także *Indianin* i *Murzyn*.

Jeżeli jednak mówimy o kimś mocno opalonym, lub pracującym za kogoś innego, wtedy piszemy – *murzyn*. *Żyd* i *Kozak* w sensie narodowym, ale *żyd* jako wyznawca religii mojżeszowej i *kozak* – jeździec.

Wszyscy z utęsknieniem czekamy na święta, są to dla nas dni szczególnie radosne, toteż zawsze wyróżniamy je pisząc: *Wigilia*, *Nowy Rok*. Jeżeli jednak mamy na uwadze dzień poprzedzający jakiś inny niż *Boże Narodzenie* – wtedy *wigilia* (w znaczeniu przeddzień).

A. PISARCZYK

TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata”
8.00 „Moda na sukces” – serial
8.20 „Muzyczna Jedynka”
8.30 Wiadomości
8.40 „Legendsy szkockie”
9.05 „Gimnastyka”
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.00 „Cagney i Lacey” (18)
11.00 „Gotowanie na ekranie”
11.20 „Zielone pogotowie”
11.25 „Mała, wielka, niebieska kula” (26) – „Daleko to czy blisko”
11.45 „Windy – Lifts” (9) – j. ang.
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.40 „Indeks” – mag. finansowy
13.05 „Filmidło” – magazyn
13.25 „Taki jest świat” – magazyn
13.50 „Ciało i wyobraźnia” – „Być kobietą”
14.10 „Blues rock guitar” – nauka gry na gitarze
14.20 „Joystick”
14.30 „Jeśli nie Oxford, to co?”
15.00 Wiadomości
15.10 „Świat ze słów”
15.30 „Różowa pantera” – serial
16.00 „Święto Dzieci Gór”
16.25 „Muzzy” (12)
16.30 „Magazyn Muzycznej Jedynki”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Kate i Allie” (18)
18.00 „Filmidło” – magazyn
18.30 „Credo” – mag. katolicki
19.00 Wieczorynka – „Kukulka”, „Karolina i jej przyjaciele”
19.30 Wiadomości
20.10 „Morderstwo” (11) – serial sensacyjny USA
21.05 „Czas na dokument” – „Ze światłem” – film dok.
21.30 „Publicystyka kulturalna”
21.50 „W centrum uwagi”
22.20 „Dziennik rządowy”
22.30 „Pegaz” – mag. kulturalny
23.00 Wiadomości
23.10 „Profesjoniści”
23.45 „Seszele” – polski dramat obyczajowy (1980), reż. Bogusław Linda, wyk.: Zbigniew Zamachowski, Tadeusz Szymków, Hanna Polk, Marek Walczewski
1.20 „Roberto Rosselini – Prometeusz czy franciszkanin?” – francuski film dok.

TVP 2

- 7.00 Panorama
7.05 „Sport – telegram”
7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my”
9.00 „Świat kobiet” – magazyn
9.30 „Melancja – inna planeta” (5) – „Uroczystości w górskich terenach” – serial dok.
10.00 „Klub pana Rysia”
10.25 „Pan Magoo” – serial anim.
10.30 „TV-Moto-Sport”
11.00 „Był sobie mur” – film dok.
11.35 „To jest szkoła” – reportaż
12.10 „The Full Moon Show, czyli muzyczna podróż z Robbiem Robertsonem” (8)
13.00 Panorama
13.20 „Okavango” (5) – serial
14.10 „Muzyczne nowości Dwójki”
14.25 „Clipol”
15.00 „Conan – łowca przygód” (20) – serial anim. USA
15.25 Akademia Zdrowia „2”
15.35 „Apetyt na zdrowie”
16.00 Panorama
16.10 „Pejzaże wsi polskiej”
16.30 „5x5 – wygramy razem”
17.00 „Polaków portret własny”
17.30 „U siebie” (TV Kraków)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Jeden z dziesięciu”
19.05 „Bez znieczulenia”
19.35 „Klub pana Rysia”

- 20.00 „Adwersarium, czyli sztuka władzy” – „Kobiety i polityka”
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.35 „Halo, weekend!”
21.50 „Rzeka nadziei” (1) – francuski serial kostiumowy
22.40 „Spotkania z Leszkiem Kołakowskim” (8) – „O odpowiedzialności zbiorowej”
22.55 „Epitafia polskie” – widowisko artystyczne
0.00 Panorama
0.10 „XVII Przegląd Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu” – Haris Alexiou

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Maluchy” (3) – anim.
8.55 „Maria Celeste” (21)
9.40 „Zwycięstwo na morzu” (9)
10.10 „Chciałbym się zgubić” – dramat polski
11.40 „Farma niezapominajka” – „Napraw”
12.00 Wiadomości
12.15 „Wesela nie będzie” – polski film obyczajowy
13.40 „Okna” – J. Kaczmarek
14.15 „Jan Paweł II” (2) – „Papież praw człowieka”
14.35 „Kraina łagodności”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Szmaciaki” (80) – serial
15.20 „Roger Odrzutowiec” (83)
15.25 „Pechowa rodzinna” (7)
15.50 „Klarysa wyjaśni wszystko”
16.30 „Kundel bury i kocury”
16.45 „Tak było, jak jest?”
17.30 „U siebie” – magazyn
18.00 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.30 „Maria Celeste” (21)
19.25 „Odmieńcy” – reportaż
19.35 „Wieczór z TV Kraków”
20.00 „Metoda profesora Simona” – niemiecki serial sf.
21.30 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 „Nasza antena”
22.05 Sport
22.10 „Kraków muzyczny”
22.30 „Zakręty historii” (6)
23.00 „Specjalistki” (9) – serial

Polonia

- 8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.30 „Stellina” – serial obycz.
11.00 „Namiętności” – serial
11.45 „Syn uwięzionej” – włoski film kostiumowy
13.30 „Satelite” – pr. muz.
15.25 „Teleshop”
16.00 Filmy anim. dla dzieci
17.45 „Stellina” – serial obycz.
19.15 „Namiętności” – serial
20.00 „Style Council”
21.15 „Bliżej filmu”
21.50 „Escape”
22.20 „Sports World”
22.50 „Satelite”
0.35 „W domu”

dami TV

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Dookoła świata”
18.05 „Namiętność” (211)
19.00 „To i moto” – magazyn
19.30 „Zakupy w ATV”
20.00 „Jak uzyskać lepsze stopnie i osiągnąć zadowolenie” (2) – angielski film dok.
20.30 „Jak więc powinniśmy żyć” (2) – film dok. USA
21.00 „Muzyka na każdą porę”
22.00 „Stalowa pięta” – francuski dramat sensacyjny
23.20 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

- 6.00 „Starski i Hutch” – serial
7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Lady Fitness”

- 8.30 „Czarodziejka z Księżyca”
9.00 „MacGyver” – serial sens.
10.00 „Żar młodości” – serial
11.00 „Airwolf” – serial USA
12.00 „Jesteśmy”
12.30 „Co jest grane?”
13.00 „P.M.A.M. Grałmy”
14.00 „Motowiadomości”
14.30 „Link Journal” – magazyn
15.00 „Halo, Grałmy”
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.30 „Ufozaury” – serial anim.
16.00 Informacje
16.15 „Nie tylko dla dam”
16.45 „Portret pamięciowy”
17.10 „Kalambury” – pr. rozr.
17.40 „Skrzydła” – serial USA
18.10 „Świat według Bundych”
18.40 „Moim zdaniem”
18.45 Informacje
19.00 „Drużyna A” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Nieustraszone” – serial
21.00 „Starski i Hutch” – serial
22.00 Informacje i biznes inform.
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Ulice San Francisco”
23.30 „Sztuka informacji”
23.55 „4x4” – mag. motoryz.
0.30 „Żar młodości” – serial

Polska Telewizja Kablowa

- 13.55 „Telezakupy”
14.50 „Atomic TV”
16.50 „Beverly Hills Teenagers”
17.15 „Dziennik Polski” w PTK2”
17.30 „Biały Kiel” – serial anim.
18.00 „To i moto”
18.30 „Anastasia” – serial grecki
19.00 „Dookoła sławy” – magazyn
20.00 „Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka” – komedia polska
21.40 „Video Ekran”
22.00 „Dziennik Polski” w PTK2”
22.20 „Ślady czerwieni” – film sensacyjny USA
0.05 „Heart & Soul”

TELEWIZJA WISŁA

- 9.00 „Teledyski”
10.30 „NHL” – mag. hokejowy
12.30 „Przepowiednie Davida Har-klaya” – horoskop
13.00 „Słodka zemsta” – serial
14.00 „Atomic TV”
16.00 „Oczko” – teleturniej
16.30 „Akademia modelek”
17.00 „Dzieciowisko”
17.30 „Oczko” – teleturniej
18.00 „Reporterzy” – magazyn
18.30 „Akademia modelek”
19.00 „Słodka zemsta” – serial
19.55 „Reporterzy” – magazyn
20.00 „Falcon Crest” – serial
20.50 „Wyniki Multilotka”
20.55 „Sprawy wewnętrzne”
21.50 „Reporterzy” – magazyn
22.20 „Hunter” – serial USA
23.10 „Time Trax” – serial USA
0.00 „Reporterzy” – magazyn

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Kto tu rządzi?” – serial USA 8.25 „Rajski ptak” – polski film obycz. 10.00 „Odyseja fotografii w National Geographic” – film dok. 12.20 „Rzykowna gra” – komedia USA 14.00 „Quasimodo” – serial anim. 14.25 „Moje drugie ja” – serial USA 14.50 „Moje tak zwane życie” – serial 15.50 „Poirot IIP” – „Śmierć w chmurach” – angielski film kryminalny 17.35 „Arsen Lupin, Czarna Peleryna” – serial anim. 18.00 „Diabelski młyn” – filmy anim. 18.20 „Nie przegap!” 18.50 „Bajer w Bel-Air” – serial USA 19.10 „5” – minimagazyn regionalny 19.25 „Aktualności filmowe” 19.30 „Przyjaciele” – serial komediowy USA 20.00 „W stronę domu” – angielski film obyczajowy 21.30 „Niedzielne igraszki” – polski film obyczajowy 22.30 „Duckman” – animacja dla dorosłych 22.55 „Szaleństwo króla Jerzego” – angielski film historyczny USA 0.55 „Umrzeć powtórnie” – thriller USA 2.40 „Fatalne wspomnienia” – film sensacyjny USA 4.10 „Miś” – komedia polska 6.05 „Stawić czoło Alasce” – film dok.

MARAX S.C.

KRAKÓW,
UL. MAKUSZYŃSKIEGO 24,
tel./fax: (012) 43-66-01

oferuje:
– ogrzewacze pomieszczeń na gaz propan-butan, gaz ziemny, olej opałowy, węgiel elektryczny
– butle, reduktory, wąż propan-butan

OGRZEWACZE GAZOWE
PROPAN-BUTAN

– kuchnie gazowe ACANTA
– termy gazowe TERMET,
LEBLANC, JUNKERS
– kotły C.O. na prąd, węgiel,
koks, gaz ziemny
– detektory gazu ziemnego,
propanu-butanu i C.O.
oraz OKAZJA!!!
wypredaż:
– rowerów górskich i
akcesoriów
– kosiarek ogrodowych,
elektrycznych i spalinowych



OGRZEWACZ WNĘTRZOWY
NA WĘGIEL, DREWNO,
OLEJ – Z MOŻLIWOŚCIĄ
GOTOWANIA

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA, czynne 9.00–17.00
RATY BEZ ŻYRANTÓW

HURTOWNIA „SAMARITA”

TEL. 49-06-66

OFERUJE:

- ★ BIELIZNĘ DAMSKĄ
- ★ RAJSTOPY
- ★ SKARPETY
- ★ GETRY

OS. NA LOTNISKU (pawilon spożywczy niemiecki)
Zapraszamy pon.–piąt. 8–18, soboty 8–14

KOMIS RTV SKUP – SPRZEDAŻ Auta z Francji na zamówienie Raty i gotówka

Tel. 44-75-07

AUTO PARTNER

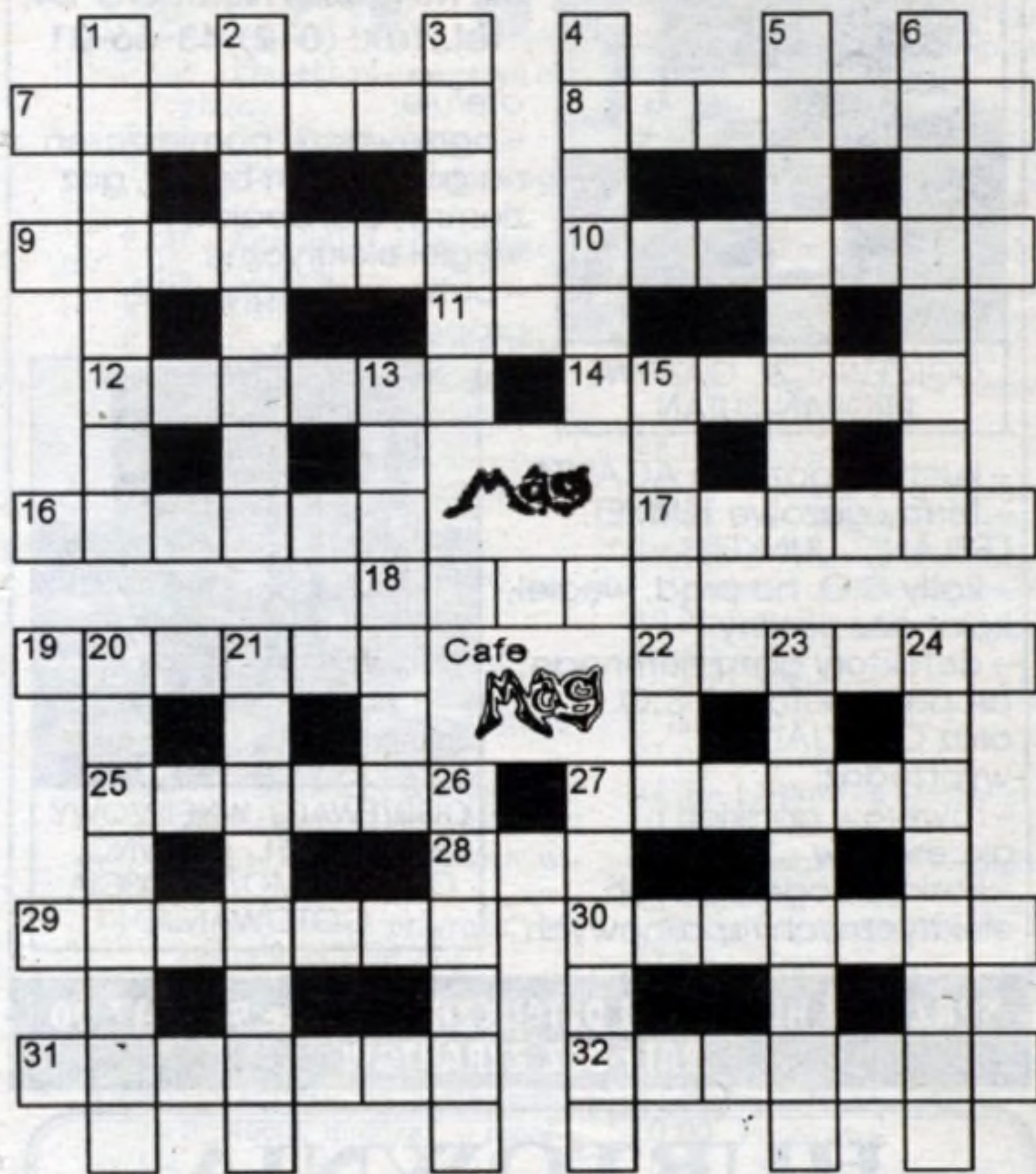
AUTORYZOWANY DEALER CENTRUM DAEWOO

KRAKÓW, OS. KOLOROWE 16A, TEL. 43-50-86
SERWIS, ul. Makuszyńskiego 19
Tel. 44-84-41

- * Polonez CARO, ATU
- * Polonez TRUCK, CARGO
- * Żuk, Lublin
- * TICO, NEXIA, ESPERO

RATY !!!
LEASING !!!





POZIOMO: 7. port Szwecji-Holsztynu, 8. Juliusz....., aktor (1885-1947), założyciel „Reduty”, 9. ciągle kontrowersyjny przedmiot aktu prawnego, 10. powszechne nauczanie, 11. uświęca środki, 12. zgłębia tajniki świata, 14. elektroda tranzystora, 16. dyskusja, 17. Anna..., piosenkarka – zginęła w katastrofie, 18. przyrząd rolniczy, 19. głaz narzutowy, 22. odmiana baroku, 25. rygiel, 27. przysmak z ryb, 28. prezydent filaretów, 29. najmniejsze z Wielkich Jezior, 30. wśród piskląt kuraków, 31. dokument dla statystyki, 32. matka i żona Edypa.

PIONOWO: 1. starożytna kraina (miasto) w pd. Rodezji, 2. grzęzawiska, 3. okup, 4. historyczna kraina nad Dniestrem i Bohem, 5. biblijny potwór morski, 6. ćwierć garnca, 13. duże miasto na Ukrainie, 15. hiszpańska wyspa na Morzu Śródziemnym, 20. wzmoczenie drgań w układzie mechanicznym, 21. włoski region z Florencją, 23. rzymskie wzgórze z pałacem prezydenckim, 24. za kwoką, 26. ester kwasu azotowego, 27. wielki, gęsty las.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 30 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 42:

POZIOMO: 5. Greenwich, 8. mikser, 9. rumień, 12. Leszno, 13. niecka, 14. zjawy, 15. urale, 17. Mazepa, 19. oczeret, 20. brezent, 23. remont, 25. sterta, 27. Bugaj, 28. bielmo, 30. jaskra, 31. Hański, 32. regres, 33. Mandzuria.

PIONOWO: 1. krosno, 2. depresja, 3. tworzywo, 4. Ochman, 6. liczba, 7. deresz, 10. petrochemia, 11. akupunktura, 16. Loren, 18. agent, 21. Grudziądz, 22. oratorium, 24. Orlean, 26. eksces, 29. obszar, 30. jagnię.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 41 wylosował **Jerzy Noga, ul. Różyckiego 5/80.**

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

Skup złomu żeliwa i metali kolorowych FHUP „LECHKRAK”

Przykładowe ceny skupu (w zł za 1 kg):

- żeliwo – 0,16–0,18, • aluminium – 1,80, • aluminium (białe garnki) – 2,20, • aluminium pokablowe – 2,80–3,00, • ołów – 0,80–1,00, • cynk-aluminium (np. gaźniki) – 0,90–1,00, • blacha cynkowa – 1,00, • mosiądze – 2,00–2,40, • akumulatory – 0,10

Zapraszamy do punktu skupu

w KRAKOWIE-PLESZOWIE,

ul. Nadbrzezie 3 (150 m za barem „Meksyk”),

tel. 44-95-00, w. 38-73

poniedziałek – piątek 7.00–17.00

sobota 7.00–13.00

SKLEP Z WŁOSKĄ ODZIEŻĄ UŻYWANĄ ATRAKCYJNE CENY ORAZ TOWAR

Kino „Światowid”, I piętro

Otwarty od 10.00 do 18.00.

ZAPRASZAMY!

• Straż Miejska wspólnie z funkcjonariuszami XXII Komisarjatu Policji dokonała kontroli otoczenia sklepów na terenie starej części Nowej Huty. Stwierdzono tam przypadki zanieczyszczania miejsc publicznych oraz używania słów uważanych za nieprzyzwoite. Sporządzono cztery wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń, a jedną osobę odwieziono do Izby Wyrzecznień.

• Strażnicy Miejscy Oddziału Nowa Huta podczas przeprowadza-

NA STRAŻY MIASTA

nych kontroli ujawniają coraz więcej osób prowadzących handel w pasach drogowych i przy targowiskach bez odpowiednich zezwoleń. Ponadto handlujący w nieopowiednich miejscach stwarzają zagrożenie bezpieczeństwa w ruchu drogowym i pieszym. Straż Miejska zapowiada zdecydowaną walkę z tym zjawiskiem.

• Na wniosek Straży Miejskiej Kolegium ds. Wykroczeń w Nowej Hucie ukarało grzywną w wysokości 400 zł sprawcę wysypiania ziemi i gruzu nad potokiem Rozrywka w rejonie ulic Zjazdu Gnieźnieńskiego i Budziszyńskiej.

• W minionym tygodniu na wniosek Straży Miejskiej Kolegium ds. Wykroczeń w Nowej Hucie ukarało karą grzywny dozorczynię bloku w os. Na Stoku za niewywiązywanie się z obowiązków dozorczy.

(sp)

UZDROWICIEL KOBIETA-FENOMEN HALINA CEGLIŃSKA-FORYSTEK

o sprawdzonej i niespotykanej sile biopola. Osiąga bardzo dobre efekty w leczeniu chorób psychosomatycznych, nerwic, stanów lękowych, depresji psychicznych, bezsenności, schorzeń reumatycznych, narządu ruchu, przewodu pokarmowego, układu moczowego, krążenia, oddechowego, chorób tarczycy i skóry.

Laureatka I miejsca w plebiscycie uczestników Festiwalu „Czwarty wymiar” w NCK, w maju ’96.

Laureatka II miejsca w ostatnim plebiscycie „Uzdrowiciela” na najlepszego uzdrowiciela w Polsce.

Spotkania z pacjentami: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, dnia 26.10. 1996 r. (sobota), godz. 11–18.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 31 października 1996 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” poleca w tym tygodniu „Uciekinierkę” Evlyd Lau wydaną przez oficynę „Zysk i s-ka”. Jest to autobiograficzna opowieść oparta na przeżyciach 14-letniej dziewczyny, która uciekając przed despotycznymi rodzicami wyładowała na ulicy, doświadczając jej brutalności. Była narkomanką i prostytutką, ale udało się jej z tego życia wyrwać...

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 31 października 1996 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu zarejestrowano w Nowej Hucie 98 zdarzeń o charakterze przestępczym. Odnotowano m.in.: 4 rozboje, 10 pobić i bójek, 12 włamań do obiektów handlowych, 5 włamań do mieszkań i 6 do piwnic.

Zanotowano 32 przestępstwa samochodowe, w tym: 15 włamań do pojazdów, 7 kradzieży aut, 8 uszkodzeń i 2 przypadki kradzieży z samochodów.

6 rowerów zmieniło właścicieli. Zgłoszono zaginięcie jednej osoby.

UKRADLI DRZWI

16 października rano, pracownik Wydziału ŻW W-2 HTS zgłosił policji, że w nocy skradziono drzwi zewnętrzne (aluminium!) w budynku administracji tego wydziału. Ich wartość wyceniono na 1600 zł. Aluminium jak widać nadal w cenie. Złodziejom gratulujemy pomysłu.

NIE SĄ BEZKARNI

17 października o godz. 1 w nocy właścicielka kiosku wielobranżowego Tabak w os. Jagiellońskim powiadomiła policję o włamaniu do jego pomieszczeń. Efektem natychmiastowej interwencji policji było zatrzymanie sprawcy, 18-letniego mieszkańca os. Na Lotnisku. Podejrzany był już uprzednio karany za podobne przestępstwa.

W nocy, 20 października, zgłoszono policji kolejny rozboj. Pokrzywdzony informował, że został napadnięty w rejonie ul. Broniewskiego przez nieznanego mężczyznę, który grożąc mu użyciem niebezpiecznego narzędzia zmusił go do oddania skórzanej kurtki. Dzielnicy z IX Komisarjatu udało się zatrzymać sprawcę rozboju. Kurtkę odzyskano, a pijanego złodzieja odwieziono do

Izby Wyrzecznień. Jest nim 30-letni, nigdzie nie pracujący mieszkaniec os. Oświecenia. Decyzją prokuratora otrzymał on dozór policyjny.

NIEBEZPIECZNIE W ALEJKACH

14 października o godz. 22 w pobliżu alejek spacerowych między os. Boh. Września a os. Złotego Wieku dotkliwie pobity został 18-letni chłopak. Doznał obrażeń w postaci pęknięcia kości oczodołu, złamania kości policzkowej. Z podejrzeniem wstrząśnienia mózgu przewieziony został do szpitala im. Narutowicza. Jak twierdzi, pobity został przez trzech nieznanych mu mężczyzn, którzy nic mu nie skradli.

„CICHO, STARA”

Takiego zdarzenia w tej kronice jeszcze nie odnotowano. 16 października około godz. 17 w autobusie linii „123” (na trasie między os. Szkolnym a os. Złota Jesień) do jednej z pasażerek podszedł mężczyzna. Przystawiając jej nóż do brzucha powiedział „cicho, stara”, po czym odciął jej torebkę, którą miała na ramieniu. Użył też celem jej zastraszania, jak twierdzi pokrzywdzona, nie ustalonego środka chemicznego w sprayu. Skradł torebkę i wysiadł. Kobieta miała w niej dokumenty i 50 zł.

ŚMIERTELNY CZAD

To już kolejna ofiara tlenu węgla w tym roku. 17 października o godz. 7 rano dyspozytor Pogotowia Ratunkowego poinformował policję o zgonie mężczyzny w kotłowni należącej do KPRI-2 przy al. Jana Pawła II. Przyczyną śmierci było zaccadzenie. Zmarły był pracownikiem kotłowni. Trwa ustalanie przyczyn wypadku. (jdz)

polar

Zakłady Zmechanizowanego Sprzętu Domowego

CERTYFIKAT

Niniejszym zaświadczamy, że Firma

**• DOM • SERWIS •
Sp. z o.o.**

jest autoryzowanym punktem sprzedaży
wyrobów firmy POLAR

Autoryzowany dealer

**31-902 Kraków
ul. os. Willowe 30**

Czynne od 10-18

sob. 9-14

Numer autoryzacji • 05

Tel. 44-40-69, 44-87-64

ZZSD POLAR

**ul. Gen. T. Bora-Komorowskiego 6
51-210 Wrocław**

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” poleca książkę Sandry Paretti „Zapomnij Mario” wydaną przez „Książnicę”. Jest to opowieść o kobiecie, która po półmetku życia podejmuje decyzje, o której marzą kobiety w jej wieku. Ucieka od małżonka i rozpoczyna nowe życie. Fascynuje trzech mężczyzn, a dla jednego z nich staje się kobietą życia.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM „MEDYK”**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 48-20-22, w. 296, 295.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTULA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I i II°, usuwanie tatuaży laserem.

♦ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) – konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych. **LECZENIE BÓLU** laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.

♦ **CHIRURGIA REKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Urocz. 6, tel. 44-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **MASAŻE** – ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 44-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 48-94-60 po południu.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycę, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00, wewn. 22, 44-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wewn. 14-09, proszę do pokoju 1107. Pon. – piątek do 20.00.

♦ **USG** – lek. med. Magdalena Słowińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.

♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** – pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.–pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.

♦ **PRYWATNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY** – os. Teatralne 16. Lek. med. Jerzy SKOTNICKI. Wtorek 15.00-17.00.

♦ **LEKARZ REHABILITACJI**, mgr rehabilitacji – masaż, fizykoterapia. Tel. 49-17-90 (wieczorem).

♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** – os. Oświecenia 44, tel. 49-85-52, pon.–piątek 8-20, sobota 8-12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.

♦ **TWÓJ DENTYSTA** – leczenie, usuwanie, protezy. Os. Centrum D, bl. 2/91, codziennie, tel. 44-08-86; (niskie ceny!).

♦ **SUPEREKSPRESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 44-72-02.

♦ **BIOENERGOTERAPEUCI**, kręgarz, masażysta zapraszają, tel. 43-64-13.

♦ **MONADIT-BICOM**, ul. Szybka 7, tel. 43-67-05; bezboleśnie – testy – alergie – i inne schorzenia.

♦ **GIMNASTYKA, MOBILIZACJE KRĘGOSŁUPA, MASAŻ, MGR REHABILITACJI**. Tel. 25-79-32.

♦ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszki 1, tel. 49-71-02.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do pt. 10-18, sob. 8-18, niedz. 8-12. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13.

Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza „FACHMAN”.

Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

♦ **KSERO, PIECZĄTKI** – plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-17, sob. 10-14.

♦ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacz, tel. 47-19-50.

♦ **AGENCJA PKO - PIECZĄTKI - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3.

Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** – kursy językowe. Zapisy: Szkolne Domy 2 (15.30-18.30). Tel. 43-44-51, 44-19-79, (od 9.00-15.00).

♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej – VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROBTER”, tel. 44-65-41.

♦ **SAUNA** – w godz. 10.00-16.00 taniej! Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 44-59-39, w. 20.

♦ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 49-35-06 w godz. 9-17.

♦ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 11-21-87.

USŁUGI RTV

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **„ANNA-TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76 • kwatery • ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia • wczasy • wycieczki krajowe i zagraniczne • bilety autobusowe, promowe – Polferries, samolotowe • paszporty. Bogata oferta zagraniczna • Vouchery do Rosji.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„PRYMUS”** – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 43-41-28.

♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

♦ **BIURO KSIĘGOWE VAT** – ul. Grzegorzewska 79, tel./fax: 11-21-87

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI**, Bracia Sadurscy, 13-63-46, ul. Grzegorzewska 79.

♦ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż. Tel. 45-71-72, 49-82-12.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w. 19-20. Tel.: 44-72-77, 47-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).

♦ **AUTOSZKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 48-20-22, wewn. 224., J. Kowalik, J. Czyż, tel. 49-49-99, 47-91-82 (fiat uno, 126p, polonez).

♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 45-47-05 w godz. 13-18.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.

♦ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; **RADIOODTWARZACZE** – montaż, sprzedaż; **RUDYK**, al. Jana Pawła II 154, pon.–pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 48-34-18.

♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**, Os. Na Wzgórzach 21, tel. 45-47-05, w godz. 13.00-18.00.

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** – znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilizery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.–piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A – tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi silników. Oleje CASTROL w cenach konkurencyjnych.

♦ **POMOC DROGOWA**. Tel. 47-12-89, 49-81-34.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju – Shell gratis i CAFE BISTRO.

♦ **„MONROE” – AMORTYZATORY**, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzanie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 44-37-41, 13-80-63.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

♦ **fiat 126p**: 96 – 10,4-11,0 tys., 95 – 10,2-10,7 tys., 94 – 9,0-9,5 tys., 92 – 7,0-8,0 tys., 90 – 4,5-5,8 tys., 88 – 4,2-4,5 tys., 87 – 2,5-3,5 tys., 86 – 3,4-3,6 tys.

♦ **FSO 1500**: 90 – 6,2-7,0 tys., 87 – 3,5-4,6 tys., 86 – 3,0-3,8 tys., 85 – 2,5-2,7 tys., 84 – 1,6-2,5 tys.

♦ **polonez**: 95 – 16,6-18,0 tys., 94 – 13,5-14,2 tys., 93 – 11,8-12,5 tys., 92 – 10,0-11,4 tys., 90 – 8,6 tys., 89 – 7,4-8,2 tys., 88 – 6,9-7,1 tys., 87 – 5,5-6,0 tys., 86 – 3,5-4,5 tys.

♦ **audi 80 1.6 td**: 86 – 12,0 tys.

♦ **bmw 525 td**: 91 – 43,0 tys.

♦ **opel vectra**: 89 – 21,5 tys.

♦ **peugeot 205 1.1**: 84 – 8,8 tys.

♦ **vw polo 1.0**: 86 – 9,8 tys.

Firma „KIM” poleca i rekomenduje. Tel. 56-33-26.



OD 1 LISTOPADA JEŹDZIMY NA ŚWIATŁACH

Właściciel Przedsiębiorstwa Prywatnego „KIM” przypomina czytelnikom „Głosu”, że od 1 listopada należy używać świateł mijania również w dzień. W związku z tym, należy przygotować auto do zwiększonego poboru prądu. Trzeba sprawdzić akumulator, czy jest sprawny i posiada odpowiednią moc. Należy zatem zmierzyć gęstość elektrolitu i ewentualnie uzupełnić wodą destylowaną, którą w opakowaniach z logo „KIM” można kupić na każdej stacji benzynowej tej firmy. W przypadku zużycia akumulatora można tam także kupić nowy, np. ACUMA czy bardzo dobry z Piastowa. KIM może sprowadzić na życzenie klienta prawie każdy akumulator. Nie czekając na chłody należy przygotować się do zwiększonego wysiłku instalacji elektrycznej. Można zakupić specjalne preparaty usuwające wodę i zwiększające jej efektywność. Przeczyszczenie styków i posmarowanie jej odpowiednią pastą zapewni dobry przepływ prądu. Warto mieć pod ręką zapasowe bezpieczniki i żarówki. W stacjach „KIM” te drugie są do nabycia w szerokim asortymencie, poczynając od krajowych POLAMU poprzez węgierskie TUNGSRAM do renomowanych PHILIPSA. Żarówki są 12 i 24 V oraz od małych 3 watowych do 100 W. Można także na wszelki wypadek zaopatrzyć się w dodatkowe przewody i klemy, które mogą się przydać w awaryjnych sytuacjach.

**TANIEJ Z „GŁOSEM”
I RADIO-TAXI „KIM”
KUPON = 25% BONIFIKATY**



Imię, Nazwisko

Adres

**10 WYKORZYSTANYCH KUPONÓW = „ZŁOTA KARTA”
ORAZ UDZIAŁ W LOSOWANIU NAGRÓD**

Za kierownicą

ZE ŚWIĘTA ZMARŁYCH WRACAJMY ŻYWI

Wprawdzie to dopiero za kilka dni nasili się ruch na drogach i ulicach w związku z masowymi wyjazdami samochodem na groby bliskich, jednak już teraz warto pomyśleć o takim wyjeździe. Tym bardziej, że policyjne statystyki są bezlitosne – w ubiegłym roku w okresie Święta Zmarłych zginęło na drogach 127 osób, zaś ok. 1500 zostało rannych. Ta statystyka wręcz poraża. Wiele z tych śmierci i ran było zupełnie niepotrzebnych, jako efekt zwyczajnej bezmyślności za kierownicą.

Przygotowując się do wyjazdu na rodzinne groby warto sięgnąć po mapę czy atlas i zrezygnować z jazdy tradycyjnymi od lat szlakami, zwłaszcza po najważniejszych krajowych drogach. Te na pewno będą bardzo zatłoczone, a ryzyko wypadku czy kolizji na takiej drodze jest znacznie większe. Boczne drogi wiodące do celu są jednak z reguły znacznie węższe, kręte i zwykle o gorszej nawierzchni. Trzeba więc uważać na nich w dwójnasób. Przeważnie jednak jazda boczną drogą – jeżeli to jest rzecz jasna możliwa – opłaca się. Bo choć niekiedy bywa i dalej to przecież zwykłe jazdę się samochodem, a nie stoi w gigantycznych korkach.

I na bocznych drogach, i na głównych szlakach, i na ulicach miast należy wzmocnić uwagę za kierownicą w rejonie cmentarzy czy kościołów. Tam jest największy ruch, tam należy liczyć się z niezdyscyplinowaniem przechodniów. Na dodatek sytuację pogarsza krótki dzień, zwykle opady deszczu i wydłużona – na liściach opadłych z drzew – droga hamowania. Na terenach wiejskich do śliskości nawierzchni przyczynia się również glina naniesiona z kołami traktorów podczas prac polowych.

Przezorny kierowca zawsze musi być przygotowany na zaskakujące sytuacje, ale nawet najlepszy kierowca nie ma radarowego urządzenia nietoperza, by w ciemności rozpoznawać przeszkody na drodze. Zatem im lepiej oświetlony będzie pojazd, tym lepiej stanie się on widoczny na drodze. O tym, by wybierać się w podróż samochodem z niesprawnym choćby jednym punktem oświetleniowym nie ma co mówić. Codziennym obowiązkiem kierowcy jest sprawdzenie właściwego oświetlenia pojazdu. Warto także właściwie wyregulować reflektory, a w tych samochodach, gdzie istnieje możliwość ich regulacji dostosować położenie snopa światła do obciążenia samochodu. A skoro już mowa o obciążeniu to warto sobie uświadomić, że kiedy w samochodzie podróżuje komplet pasażerów to i droga hamowania obciążonego auta jest dłuższa.

I wreszcie ostatni wymóg przepisów wpływający na bezpieczeństwo jazdy. Od 1 listopada obowiązuje włączanie świateł mijania (lub świateł do jazdy dziennej) w okresie całej doby. Żeby było bezpiecznie proponuję, by z włączeniem takich świateł nie czekać do ustawowego terminu, lecz nawet w słoneczny dzień włączyć je już w czasie dojazdów w odwiedziny na groby najbliższych. A ze Święta Zmarłych wracajmy żywi. W.M.

A JEDNAK KTOŚ CZYTA POEZJĘ

Czy ktoś dzisiaj jeszcze sięga po tomiki poezji?
 – *Ależ tak; u nas poezja jest czytana* – odpowiada na moje powątpiewanie **Barbara Czerkawska**, dyrektorka Nowohuckiej Biblioteki Publicznej.
 Okazuje się, że poezje Szymborskiej nie zagrzewały miejsca na półce, nawet zanim uhonorowała ją szwedzka Akademia Literatury.

– *Gdy ta wiadomość dotarła to na pewno na półce były jakieś dwa, trzy tomiki. A w sumie mamy ich 8 i wiersze w antologiach* – mówi **Anna Krzyk** pracująca w wypożyczalni. – *Oczywiście nagroda sprawiła, że zainteresowanie poezją Szymborskiej stało się bardziej widoczne. Myślę, że w niektórych przypadkach zadziałała też ciekawość – za co też można dostać taką nagrodę?*

Po wiersze sięgają więc uczniowie szkół przy okazji – „przerabiania” określonego poety, egzaltowane nastolatki, ale także osoby starsze – z potrzeby duszy.

W wewnętrznym rankingu Biblioteki w os. Stalowym, wśród polskich poetów bryluje jednak Czesław Miłosz. Za nim plasują się Bolesław Leśmian, Halina Poświatowska, Zbigniew Herbert, Edward Stachura, Konstanty Ildefons Gałczyński, Cyprian Kamil Norwid, Jan Kasprowicz, Maria Pawlikowska-Jasnorzewska, Rafał Wojaczek, Wisława Szymborska, Kazimierz Przerwa-Tetmajer, Anna Swirszczynska, Julian Tuwim i Jan Twardowski.

Z poetów obcych najczęściej czytelnicy wypożyczają wiersze

Rainera Marii Rilkego, Oskara Wilde’a, Sylvi Plath, Paula Verlaine’a i Emilii Dickinson.

Wybierać jest w czym, bo książek zawierających poezję jest ponad 1600, a ciągle zakupywane są nowe.

– *Na zakup książek dla 11 nowohuckich bibliotek musi nam wystarczyć w tym roku około 700 milionów starych złotych. Wiadomo, że księgozbiór ciągle wymaga uzupełnienia. Szczególnie szybko „starzeją się” książki techniczne, uzupełniamy też dział historyczny o pozycje, których do tej pory nie było. Staramy się jednak nie zapominać również o poezji, kupujemy po tomiku wydawnictw poetyckich, jakie ukazują się na rynku* – dodaje B. Czerkawska.

Głównym źródłem zaopatrzenia nowohuckich bibliotek jest Księgarnia Szkolna mieszcząca się przy ul. Daszyńskiego, która wygrała ogłoszony w tym celu przetarg.

– *„Dbamy” o poezję również dlatego, że ja sama także od niej nie uciekam. Moim ulubionym poetą jest Zbigniew Herbert, lubię poezję refleksyjną, filozoficz-*

na – przyznaje dyrektorka biblioteki.

Te zainteresowania nie kończą się tylko na czytaniu. Były także inspiracją do poetyckich spotkań w Dworku Jana Matejki, a do szczególnie pamiętnych należał wieczór poezji Zbigniewa Herberta właśnie.

W Dworku sławnego malarza spotkali się także w roku ub. nowohuccy poeci nieprofesjonalni związani z biblioteką w os. Tysiąclecia. Okazało się, że jest ich wcale nie tak mało, choć gdy chodzi o pleć, druzgoczącą przewagę miały dziewczęta i panie w średnim wieku.

Poeci-amatorzy byli jednak zadowoleni, gdy dowiedzieli się, biblioteka nie ma możliwości wydania ich poezji.

Przy okazji chcielibyśmy zaprosić wszystkich zainteresowanych na kolejne spotkania z poezją:

25 bm. o godz. 17.30 do filii w os. Młodości – z poezją ks. Jana Twardowskiego. Montaż słowno-muzyczny „Nie przyszedłem Pana nawracać” przygotowała **Barbara Urbańska**.

28 bm. o godz. 17 w bibliotece w os. Stalowym 12 odbędzie się prelekcja **Andrzeja Kaliszewskiego** – „Poetycka Nagroda Nobla dla Wisławy Szymborskiej”, a potem recytacja wierszy poetki w wykonaniu **Hanny Bieluszko**, aktorki Teatru i. J. Słowackiego.

(krys)

Powrót Jerzego Fedorowicza po 6 latach na scenę

TEATR LUDOWY PROPONUJE

W ub. tygodniu na scenie „Pod Ratuszem” odbyła się konferencja rasowa poświęcona zamierzeniom artystycznym Teatru Ludowego, zorganizowana przez Public Relations Group z udziałem dyrektora teatru Jerzego FEDOROWICZA. Prowadzący konferencję Adam CIEŚLA podkreślił, że fundacja nie tylko nie pobiera żadnych opłat, lecz będzie się przyczyniać do pozyskania funduszy dla Teatru Ludowego. Natomiast dyr. Fedorowicz podkreślił, że zależy mu na profesjonalnym tworzeniu wizerunku teatru, którym kieruje, u odbiorców.

Teatr Ludowy w tym sezonie będzie wystawiał dwa swoje spektakle „eksportowe”: „Macbetha” oraz „Antygone”. Po sukcesie „Macbetha” w Edynburgu **Tomasz BORKOWY**, menedżer pracujący w Szkocji, zamierza pokazać na przyszłorocznym festiwalu Antygone Sofoklesa w reż. **Włodzimierza NURKOWSKIEGO**. Równocześnie są prowadzone rozmowy dotyczące wystawienia „Antygony” na festiwalu w Awinionie oraz rozważane są liczne zaproszenia zespołu na występy za granicę z „Macbethem”.

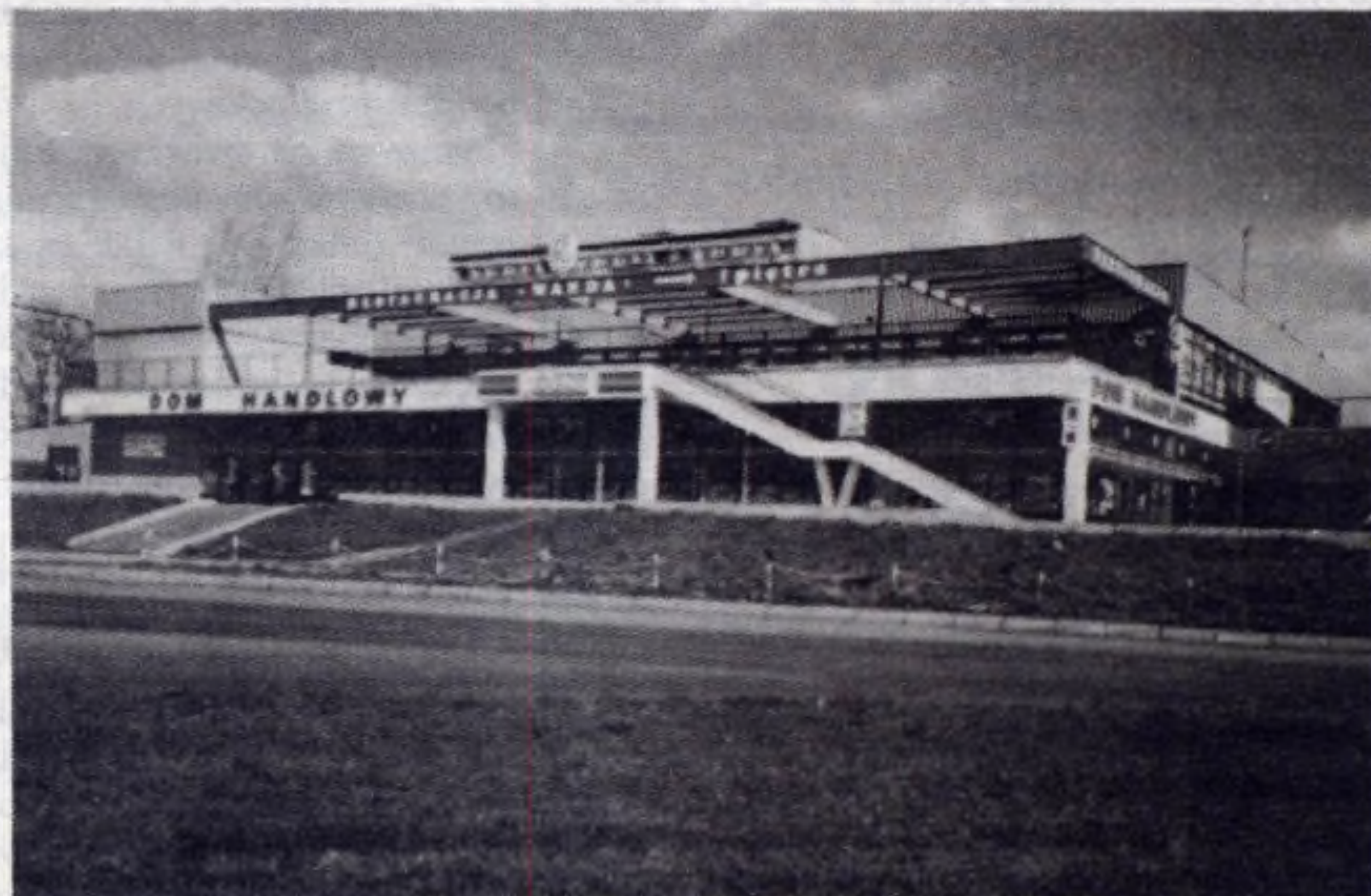
19 października na scenie „Pod Ratuszem” odbyła się prapremiera „Toskanych rodziców” **Inki DOWLASZ**. Jest to fascynująca współczesna sztuka inspirowana bestsellerem amerykańskiej psychoterapeutki. Rolę ojca gra **Jerzy FEDOROWICZ**, który tym samym po 6 latach nieobecności powraca na scenę.

Rozpoczynają się próby do sztuki „Przygody Tomka Sawyera” wg Marka Twaina w choreografii **Jana SZURMIEJA** z muzyką, adaptacją, reżyserią **Zbigniewa KARNECKIEGO**. Premiera na dużej scenie teatru w os. Teatralnym jest zaplanowana na 6 grudnia i ma być prezentem mikołajowym ofiarowanym dzieciom przez teatr. To przedsięwzięcie artystyczne ma duży rozmach i wymaga sporych nakładów finansowych. Dlatego też teatr zwraca się do krakowskich firm o pomoc, w zamian oferując promocję i możliwość reklamy na afiszach, ulotkach, planszach oraz na antenie Radia Kraków. Dyr. Jerzy FEDOROWICZ przy tej okazji podziękował Zakładom Przemysłu Tytoniowego **PHILIP MORRISA** w Nowej Hucie za przekazanie 20 tys. dolarów, które wyraźnie wsparły teatr w tym roku. Obecnie liczy on na innych sponsorów, którzy mogą przekazać może mniejsze pieniądze, ale im będzie ich więcej, tym efekt będzie bardziej odczuwalny dla teatru. Prowadzone są rozmowy z HTS i innymi krakowskimi firmami.

W przyszłym roku kalendarzowym, tj. w styczniu 1997, na scenie „Pod Ratuszem” odbędzie się premiera kabaretu **Joanny OLCZAK-RONIKIER** w reż. **Krzysztofa ORZECZOWSKIEGO** poświęconego dzieciom powojennego Krakowa lat 50. W połowie lutego również na tej scenie będzie miała miejsce światowa prapremiera sztuki **Bogusława SCHAEFFERA** pt. „Żniwo” w reż. **Krzysztofa GALOSA**. Dla starszych widzów teatr planuje na przełomie kwietnia i maja wystawić spektakl złożony z piosenek **Mariany HEMARA** w reż. **Janusza SZYDŁOWSKIEGO**. Współautorką scenariusza jest **Włada MAJEWSKA**, długoletnia współpracowniczka Hemara i interpretatorka jego utworów, niegdyś związana z **Wesołą Lwowską Falą**. Największym wydarzeniem w przyszłym roku, już w sezonie artystycznym 97/98 będzie spektakl „Wesołych Kumszek z Windsoru” **Wiliama SHAKESPEARE’a** w nowym przekładzie **Stanisława BARAŃCZAKA**. Tłumaczenie dopiero powstaje, ale ten znany poeta po rozmowie z Jerzym Fedorowiczem zarezerwował prawo prapremiery dla Teatru Ludowego. Spektakl wyreżyseruje **Jerzy STUHR**, który zagra główną rolę Falstaffa.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

DOM HANDLOWY SPOŁEM PSS NOWA HUTA



OS. NA LOTNISKU 4

PUDLISZKI

GROSZEK KONSERWOWY (PUSZKA 400 g)	– 1,72	1,35 zł
KUKURYDZA KONSERWOWA (PUSZKA 400 g)	– 2,09	1,63 zł

SERY ŻÓŁTE

ZAMOJSKI	– 9,45	8,74 zł/kg
GOUDA	– 9,59	8,88 zł/kg
PODLASKI	– 9,30	8,80 zł/kg

Spółem PSS zastrzega sobie prawo do zmiany podanych cen oraz limitowania sprzedaży poszczególnych produktów

ATRAKCYJNE CENY

CUKIER KRYSTAŁ	– 2,18	2,08 zł/kg
KURCZAKI ŚWIEŻE	– 7,15	6,50 zł/kg
HERBATY		
TODAY'S TASTE CONTAINS 100 TEA BAGS NET 200 g	– 5,05	4,20 zł
DILMAH TEA BAGS 100 NET 150 g	– 6,16	5,09 zł
LIPTON TEA BAGS 50 NET 100 g	– 7,46	6,36 zł

**SUPER
TANIO
OD 14.10.96**

LISTY DO REDAKCJI

PROSIMY O PUBLIKACJĘ NASZEGO LISTU DO WOJEWODY W SPRAWIE ODWOŁANIA DYREKTORA SKIBY

Szanowny Panie Wojewodo!

Po przeczytaniu artykułu w „Głosie – Tygodniku Nowohuckim” pt. „Kraków na celowniku” red. Franczyka oniemieliśmy ze zdumienia. Otóż odwołał Pan ze stanowiska dyrektora Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej Pana Tadeusza Skibę.

Panie Wojewodo, my wszyscy niżej podpisani, ludzie starsi, emeryci i renciści, niektórzy samotni nie mający bliskich osób, korzystamy z dobra Domu Pomocy Społecznej, os. Hutnicze 5. Spotykamy się razem, dzielimy się swoimi kłopotami, czasem radościami, korzystamy z dobrej kuchni (za opłatą do przyjęcia jak na nasze skromne portfele), bierzemy udział w zajęciach prowadzonych przez pracowników etatowych. Jest kółko plastyczne, teatrzyk żywego słowa.

To dzięki p. dyrektorowi T. Skibie spotykaliśmy się z mieszkańcami innych Domów Pomocy Społecznej w Batowicach, Peimiu, Kamiowicach, gdzie odbył się Festiwal Zespołów Artystycznych mieszkańców takich domów nie tylko z województwa krakowskiego.

Szkoda, Panie Wojewodo, że nie widział Pan też w oczach tych ludzi na wózkach inwalidzkich, recytacji z pamięci 99-letniej staruszki, nie słyszał Pan fraszek J. Kochanowskiego w wykonaniu naszego teatrzyku, mało tego, nie widział Pan też radości 103-letniej babuni, gdy w dniu jej urodzin życzenia składał nie kto inny, jak osobiście pan dyr. Skiba, człowiek przez wszystkich bardzo ceniony, lubiany, całym sercem oddany pracy, która służy innym dla ulżenia w chorobie i samotności.

Człowiek ten, poświęcając swój czas kosztem rodziny, był zawsze z tymi ludźmi. Była pielgrzymka do Bazyliki w Kalwarii Zebrzydowskiej, był też 14-dniowy turnus rehabilitacyjny w Żegiestowie nad Popradem.

Człowiekowi oddanemu bez reszty innym stawia się fikcyjne zarzuty. Czy do gry politycznej niektórych osób, pragnących zwrócić na siebie uwagę, moralne jest wykorzystywanie położenia ludzi nieszczęśliwych. Oni nie mogą strajkować, bo to nie da. Co innego duże skupiska ludzi, na przykład kopalnie, kolej i wiele innych, które swoimi zwycięstwami obciążają innych.

Panie Wojewodo, żądamy stanowczo przywrócenia na stanowisko dyrektora Pana T. Skibę, sprawdzonego na tym stanowisku od 1990 roku, mimo bezpartyjności. Celowe, a nawet konieczne, byłoby konkretne, publiczne podanie przez Pana powodów odwołania.

Bardzo Pana prosimy, aby Pan zobaczył osobiście Domy Pomocy Społecznej w Krakowie, jak pracują, rozmowa z ich mieszkańcami i kierownictwem sprawia, że usłyszysz Pan jedyną prawdę o człowieku, którego tak Pan skrzywdził.

KRZYSZTOF SKWAREK

KAROL JĘDRASIK i 60 podpisów

MURSZEJĄCY WIEŻOWIEC?

W nawiązaniu do artykułu „Murszejący wieżowiec”, który ukazał się na łamach Waszej Gazety w dniu 27.09.1996 r., a którego tematem był budynek w os. Tysiąclecia 65 będący w administrowaniu naszej Spółdzielni, Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice” informuje, że budynek był realizowany przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Hutnik”, której zadanie inwestycyjne zostało zakończone w 1978 r., a zasiedlony został w 1979 r. Jest to budynek typu wieżowiec 11-kondygnacyjny, 2-klatkowy, budowany w technologii wielki blok „Żerań”. Od roku 1990 budynek w wyniku podziału SM „Hutnik” jest w administrowaniu Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice”.

W okresie jesienno-zimowym dokonywane są przeglądy stanu technicznego budynku mające na celu ujawnienie wszelkich niedomagań wynikających z eksploatacji budynku. Dodatkowa kontrola po Waszym artykule nie potwierdziła sugerowanych zagrożeń stanu technicznego budynku. W dniu kontroli, tj. 4.10.1996, korytarze piwniczne w opisywanej części, były suche i takie są nadal. Nadmieniamy, że w roku bieżącym korytarze w piwnicach zalane były dwukrotnie. Po raz pierwszy w miesiącu kwietniu na skutek zatkania pionu kanalizacyjnego „materiałami” higienicznymi oraz przedmiotami, które nie powinny być wrzucane do instalacji kanalizacyjnej. Opisane zalanie nastąpiło po obfitych opadach atmosferycznych. Pojawianie się wody w korytarzach piwnicznych jest wynikiem wyłącznie ulewnych deszczy. Woda w budynku przedostaje się poprzez szacht okienek piwnicznych wysuniętych poza obręb budynku, nie posiadających odprowadzeń gromadzących się wody. Potwierdzamy, że tego typu rozwiązanie techniczne naświetli bez zadaszenia od góry jest rozwiązaniem błędem, lecz wynika z rozwiązania projektowego ze względów bezpieczeństwa budowli oraz przepisów p.poż. Przy obecnie istniejących unormowaniach likwidacja, względnie ich zabudowanie, jest niemożliwe. Rozwiązanie odprowadzenia wody ze stropodachu jest typowym rozwiązaniem projektowym biegnącym wewnątrz budynku i nie ma wpływu na występowanie wody w piwnicach. Natomiast budynek nie posiada rynien (jak opisano w artykule) tylko rury spustowe wewnętrzne wyposażone w rewizje, które dodatkowo zostały uszczelnione kitem. Każda rewizja posiada uszczelkę gumową, a kit stanowi dodatkowe uszczelnienie połączeń. Odprowadzenie wody odpadowej ze śmietników od początku istnienia budynku było zaprojektowane i wykonane bez odprowadzenia wody do instalacji burzowej ze względu na małą powierzchnię

nię daszków.

Poruszany montaż termozaworów miał miejsce w 1995 r. w ramach modernizacji instalacji centralnego ogrzewania w naszych zasobach. Funkcja, jaką winien spełniać termozawór na odborniku, to regulacja temperatury w zakresie od +6°C do +27°C, gdyż takie są projektowe parametry temperatur wewnętrznych. Nie jest prawdą, że budynek traktowany jest „po macoszemu”. Blok nr 65 objęty jest takimi samymi pracami remontowymi, niezbędnymi do utrzymania go w należytym stanie technicznym, jak pozostałe budynki w naszych zasobach.

Od 1989 r. ważniejszymi pracami remontowymi było:

- malowanie klatek schodowych,
- remont tablic elektrycznych,
- opomiarowanie węzłów cieplnych,
- remont połaci dachu (metodą termozgrzewalną),
- montaż termozaworów,
- a w roku bieżącym dokonano próby szczelności gazu w budynku.

Na pismo wniesione 4.05.1993 r. odnośnie ocieplenia udzielono odpowiedzi. Natomiast realizacja „ocieplenia” uwzględniona jest w planie wieloletnim i będzie podjęta w kolejności typowania budynków. Koszty ocieplenia budynku są kosztami bardzo wysokimi i kształtują się na poziomie 90–120 zł/m². Koszt ocieplenia bloku nr 65 wyniosłby zatem ok. 300 000 zł. Zmieniające się przepisy w zakresie norm termicznych budynków i dostosowanie do nich bloków w naszych zasobach (budowanych w latach 70–79) wymagałoby milionowych nakładów finansowych. Natomiast zdjęcie w piwnicy nr 44 pokazuje składanie stropu z płyt prefabrykowanych otworowych bez wyprawy tynkowej i nie jest to żadne pęknięcie konstrukcyjne. Pęknięcie ściany pokazanej na fotografii wynika z normalnej pracy konstrukcyjnej bloku budowanego w technologii wielkopłytowej i nie stwarza zagrożenia.

W bloku nr 65 w os. Tysiąclecia we wrześniu 1983 r. na zlecenie Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik” Zespół Usług Projektowych przy Wydziale Gospodarki Przestrzennej i Architektury Urzędu Dzielnicy Kraków–Śródmieście wykonał projekt adaptowania dwóch mieszkań z pomieszczenia strychowego. Powstałe mieszkania zostały przeznaczone, jako mieszkania hotelowe, dla pracowników SM „Hutnik”. W aktach Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice” znajduje się dokumentacja techniczna przedmiotowych mieszkań. Mieszkania te posiadają instalację gazową, elektryczną oraz centralnego ogrzewania, jak również są wyposażone w liczniki zużycia prądu i gazu. Za wszystkie media użytkownicy tych mieszkań płacą wg takich samych zasad, jak każdy członek Spółdzielni. Osoby obecnie zajmujące przedmiotowe mieszkania są pełnoprawnymi członkami SM „Mistrzejowice” i posiadają przydziały mieszkań spółdzielczych.

Naszym zdaniem uważamy, że problem został przedstawiony jednostronnie. Dobre rzemiosło dziennikarskie winno charakteryzować się uwzględnieniem opinii drugiej strony, co nie znalazło wyrazu w artykule. Dotychczasowa współpraca na linii Redakcja „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” i Zarządu Spółdzielni nie dawała podstaw niepodjęcia tego tematu w układzie partnerskim.

Prezes Zarządu, mgr inż. ZBIGNIEW KOT
Zastępca Prezesa, inż. MAREK OPOZDA
Główny Księgowy, Członek Zarz. TERESA KOZIOL

Od autorki: Dziękuję Zarządowi Spółdzielni za obszerne, choć mnie, i chyba też lokatorów bloku nr 65 w os. Tysiąclecia nie satysfakcjonujące wyjaśnienia. Nie otrzymaliśmy jednoznacznej odpowiedzi na żaden z zarzutów. Ja przynajmniej tak do końca nie wiem, czy blok „zalewa, czy nie zalewa”. Specjaliści ze spółdzielni piszą, że nie, jednocześnie stwierdzając na przykład, że „woda do budynku przedostaje się poprzez szachty okienek piwnicznych wysuniętych poza obręb budynku, nie posiadających odprowadzeń gromadzących się wody”. Tu winą obarczają projektanta, informując jednocześnie, że nic na to poradzić nie mogą. I znowu panowie przyznają, że odprowadzenie wody opadowej ze śmietników było zaprojektowane i wykonane bez odprowadzenia wody do instalacji burzowej. Czyli jednak zalewa. A w tej chwili zalewa chyba mnie, gdy pouczona zostaje, że rynny „są rurami spustowymi wewnętrznymi wyposażonymi w rewizje dodatkowo uszczelnione kitem”. Zdaniem lokatorów te „rewizje” wysiadają. Na litość, szczegóły techniczne lokatorów nie interesują i nie wszyscy muszą się na tym znać. Interesuje ich właściwe zabezpieczenie ich bloku przed zniszczeniem.

A już największy satyryk kraju nie pojmie, dlaczego w bloku, którego lokatorzy dopominają się od trzech lat o ocieplenie, zamontowano termozawory w przedziale temperatur od +8°C do 20°C, powiadając ich za naszym pośrednictwem, że na ocieplenie budynku, póki co, nie mogą liczyć, bo jest ono zbyt kosztowne. Lokatorzy nie powinni się też bać pęknięć ścian na wysokich piętrach, gdyż jest to tylko normalna praca konstrukcyjna bloku. To tak jak w dowcipie, to nie jest żadna dziura w materiale, to taka metka zagraniczna.

Zabrakło mi tylko jeszcze wyjaśnienia dlaczego front tego bloku jest od tyłu (chodzi o pracownię plastyczną na parterze tego budynku). Być może byłoby równie ciekawe i dowcipne.

Zostałam pouczona, czym winno się charakteryzować rzemiosło dziennikarskie. Jak widzę, panowie znają się na wszystkim, więc ja, nie pouczając, kończę swoją wypowiedź jedną konkluzją: gdyby działanie Zarządu Spółdzielni było w tych sprawach właściwe, zapewne żaden z lokatorów nie wzywałby na pomoc dziennikarza. Przykro stwierdzić, że efekt mojej interwencji jest żaden, a blok będzie porastał mchem. Teraz przynajmniej lokatorzy wiedzą, na co mogą liczyć. (jdz)

Z DYŻURU RADNEGO

W ubiegłą środę w redakcji „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” dyżurował radny Miasta Krakowa, red. Jan L. Franczyk. Dziś prezentujemy niektóre ze zgłoszonych wówczas skarg i zapytań.

UCIAŻLIWY SKLEP

Mieszkańcy bloku nr 11 w os. Uroczym załą się na właściciela sklepu spożywczego usytuowanego między klatką IV i V tego budynku. Szczególnie uciążliwe są transporty i rozładowywanie metalowych beczek z piwem – co ostatnio ma miejsce najczęściej w soboty. Mieszkańcy wspomnianego bloku interweniowali już w tej sprawie m. in. w spółce AD-REM. W jednym z interwencyjnych pism znalazło się zdanie: „niestety po zwróceniu uwagi na hałas, kierowca, który dostarcza towar do sklepu zachowuje się jeszcze głośniejszy, zrzucając beczki, a przed odjazdem włącza silnik na najwyższe obroty, co powoduje wydzielanie ogromnej ilości spalin”.

9 sierpnia mieszkańcy otrzymali pismo z PPU ADREM, z którego dowiedzieli się, że w związku z naruszaniem zasad współżycia społecznego oraz praw sąsiedzkich, właściciel sklepu został pisemnie zobowiązany do przestrzegania wspomnianych zasad. Dowiedzieli się również, że Oddział Obsługi Mieszkańców nr 3 zwiększy liczbę kontroli i w przypadku stwierdzenia braku poprawy, w uzgodnieniu z Zarządem Budynków Komunalnych, właścicielowi sklepu zostanie wypowiedziana umowa najmu.

Przedstawiciele mieszkańców proszą o interwencję, gdyż dotychczasowe prośby i monity w sprawie zakłócania spokoju kierowane do właściciela sklepu nie przyniosły żadnego zauważalnego efektu.

Dlaczego uważają, że jestem oszustem?

Takie pytanie zadał pan Mars, mieszkaniec os. Kalinowego, który ma trudności z uzyskaniem odszkodowania za szkody w jego mieszkaniu wywołane tegorocznymi ulewnymi deszczami. W wyniku powstałych zacieków, w łazience częściowo odpadły flizy. – *By otrzymać odszkodowanie zaistniałą szkodę musi potwierdzić ADREM – twierdzi p. Mars. – Tymczasem pracownik ADREMU podczas wizji lokalnej odbytej 19 września stwierdził jedynie istnienie suchego zacieku na ścianie i na suficie w łazience na wysokości wanny i pieca gazowego. Takie stwierdzenie wpisał też do formularza PZU. Mnie natomiast dał do zrozumienia, że jestem oszustem, który sam uszkodził flizy i teraz chce wyłudzić pieniądze. Mam pretensje do sposobu, w jaki Oddział Obsługi Mieszkańców nr 7 w os. Kalinowym traktuje najemców lokali. A tak na marginesie, to do dzisiaj nie mogę się też doprosić pomiaru mojego mieszkania dokonanego w mojej obecności. Prosiłem o to kilkakrotnie dlatego, że gdy dostałem przydział na to mieszkanie, z dokumentów, jakie otrzymałem, wynikało, że ma ono powierzchnię 47 m. kw., później w dokumentach pojawiło się 49 m. kw. Boję się, że za parę lat okaże się, że mieszkam w lokalu o powierzchni 52 metrów. Dlaczego OOM odmawia dokonania pomiaru w mojej obecności? Przekonam się wówczas, ile wynosi faktyczna powierzchnia mojego mieszkania i przestanę wnosić pretensje. Pracownicy ADREMU także na tym skorzystają, gdyż będą mieć ze mną święty spokój.*

Na cmentarzu telefon nie będzie mi już potrzebny

Mieszkanca os. Szkolnego przysłał z listem, w którym zwraca się z prośbą o pomoc w uzyskaniu telefonu. Jest osobą starszą. Jej mąż jest po kilku operacjach (m. in. usunięcia nowotworu), ona sama cierpi na zwyrodnienie kręgosłupa, stawu biodrowego i kolanowego oraz częste krwotoki. Telefon umożliwiłby szybkie wezwanie pomocy lekarskiej. Z pisma, jakie otrzymała z Rejonu Telekomunikacji, dowiedziała się, że jej wniosek będzie rozpatrzony ponownie dopiero po 1997 roku. *Na cmentarzu telefon nie będzie mi już potrzebny – stwierdziła, prosząc o interwencję.*

Niestety, radni nie mają wpływu na indywidualne decyzje Telekomunikacji Polskiej, dotyczące przyznawania dostępu do sieci telefonicznej. Pani list przekaże dyrekcji Zakładu Telekomunikacji Kraków-Południe, z prośbą o ponowne i wnikliwe rozpatrzenie Pani wniosku.

Jan L. FRANCZYK

JESZCZE O TOPOLACH

W poprzednim numerze „GTN” z dnia 18 października br. ukazało się wyjaśnienie po. Dyrektora Biura Informacji UMK mgr Moniki Karlińskiej w sprawie mojego artykułu „Spór o topole”. Cieszy fakt, że chociaż raz na jakiś czas Urząd Miasta Krakowa reaguje na publikacje prasowe ukazujące się w „Głosie”. Mogę wymienić przynajmniej tużin przemilczanych, chociaż aż się prosi o zajęcie stanowiska przez konkretnego urzędnika magistratu bądź wspomnianego dyrektora.

Niestety tym razem jako autor muszę sprostować bezzasadne zarzuty. Nie pisałem nic o tym, jakoby w ul. Poległych podjęto decyzję negatywną w sprawie wycięcia topól. Brałem udział w komisji jako obserwator i przedstawiciel Wydziału Ochrony Środowiska pouczył mnie, że taka decyzja zapada na szczelbly dyrekcji tegoż Wydziału. Zatem nie takiego przed podjęciem decyzji nie mogłem napisać, a wówczas tekst był pisany. Natomiast jestem bardzo usatysfakcjonowany podjętymi decyzjami, bo wsłuchując się w opinie mieszkańców, znając opinie dendrologów i plan nasadzeń w tym rejonie nie można było podjąć innej racjonalnej decyzji. Zyczę Wydziałowi Ochrony Środowiska UMK dalszych mądrych decyzji, a pani dyrektor Monice Karlińskiej uważniejszego czytania artykułów, z którymi zamierza polemizować i częstszych reakcji na inne teksty zamieszczane w „Głosie”, a dotyczące UMK.

Z poważaniem: Sławomir Pietrzyk



Rada Dzielnicy XVI: ul. Fatimska 8, tel. 44-92-01.

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00 – 17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00 – 16.00.

Przewodniczący Rady Henryk Kazimierski przyjmuje: w poniedziałki w godz. 17.00 – 20.00, we wtorki w godz. 8.00 – 12.00.

Zastępca przewodniczącego: Małgorzata Szymańska. **Członkowie zarządu:** Franciszek Leśniak, Sławomir Józef Talarek.

Parafie Bieńczyce

KOŚCIÓŁ MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI (ARKA)

Pierwszą parafią Bieńczyce był kościół w pobliskich Raciborowicach, ufundowany w roku 1460 przez kanonika i historyka Jana Długosza. Stan taki trwał aż do roku 1893, kiedy to siostra ówczesnego prezydenta miasta Krakowa Barbara Gryszewska kupiła dla Sióstr Szarytek mały dworek w Bieńczycach. Dworek ten został zbudowany w początkach XIX wieku i wielokrotnie zmieniał właścicieli. Siostry prowadziły w nim sierociniec. W roku 1908 część dworku przystosowano na kaplicę. W 1910 roku Biskup Sapieha przeniósł siostry do Krakowa a dworek przeznaczył na mieszkanie dla kleryków. W roku 1913 kupił dworek proboszcz parafii w Raciborowicach Ludwik Plonka. Jako pierwszy miał on w swych planach budowę kościoła w Bieńczycach. W latach 1918 – 39 w dworku poszerzonym o murowaną dobudówkę działało nadal (od 1919 roku) Stowarzyszenie Dzieci Marii, Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół”, Związek Rezerwistów, Koło Stronnictwa Ludowego. Funkcjonowała kaplica i salka teatralna. Istotną rolę spełniała też szkoła, zwłaszcza gdy wyższy poziom nauczania zapewnił jej nowy kierownik Józef Celiński.

W czasie okupacji niemieckiej w dworku mieszkaly siostry Matki Bożej Miłosierdzia. Opiekowały się one chorymi dziećmi za co chłopcy dostarczali im żywność. Kwitło tajne nauczanie. Z chwilą zakończenia wojny bieńczycki dworek opustoszał. Dopiero we wrześniu 1945 roku Arcybiskup Sapieha przysłał do dworku siostry z klasztoru z Dębicy, które przy pomocy mieszkańców Bieńczyce wykonały remont obiektu. Prowadziły w nim ochronkę dla dzieci, opiekowały się chorymi, organizowały uroczystości religijne. Oficjalna erekcja kaplicy odbyła się w marcu w 1947 roku. Sam dworek pozostawał nadal własnością gromady Bieńczyce.

Na początku lat 50. najbliższej Nowej Huty znajdowały się (poza krakowskimi) kościoły: XV-wieczne w Ruszycy i Raciborowicach (ok. 10 km od centrum miasta), XIX-wieczny kościół w Pleśzowie i kościół w Czyżynach (oddalony o ok. 4 km). Bliższymi, chociaż również poza granicami miasta były: przyklasztorny kościół Cystersów w Mogile z XIII wieku i XV-wieczny św. Bartłomieja. Mając powyższe na uwadze krakowska Kuria Metropolitalna podejmowała wielokrotnie starania o budowę kościoła w Nowej Hucie. W czasach programowej ateizacji społeczeństwa nie było to możliwe. Można było jedynie utworzyć samodzielną parafię przy kaplicy w Bieńczycach na terenie

nie objętym jeszcze zabudową. Parafia została erygowana dekretem Arcybiskupa Eugeniusza Baziaka w 1952 r. Pierwszym proboszczem parafii został ks. Stanisław Kościelny. Wobec rosnącej liczby mieszkańców Nowej Huty oraz manifestowanych potrzebach religijnych narastała konieczność budowy nowego kościoła. Wreszcie po kilkuletnich staraniach Kurii Metropolitalnej w Krakowie i mocnym zaangażowaniu mieszkańców, pomimo mnożenia trudności ze strony władz, pierwszą lokalizację kościoła ustalono w roku 1957 na os. Teatralnym. Przygotowano wszystkie niezbędne dokumenty. Budowa jednak została zablokowana, zażądano również odwołania ks. Stanisława Kościelnego. Ponieważ w tym czasie propagowana była przez władzę akcja „1000 szkół na Tysiąclecie” postanowiono, że plac na którym miał stanąć kościół przeznaczony zostanie na wybudowanie szkoły. Kolejnym proboszczem parafii w Bieńczycach mianowany został ks. Mieczysław Satora.

Uchylono decyzję o lokalizacji kościoła, rozwiązano społeczny komitet budowy. Podjęto próbę usunięcia krzyża z placu budowy. Spowodowało to wybuch gwałtownych protestów społeczeństwa, co spotkało się z brutalną pacyfikacją i represjami.

Bieńczycki dworek nadal więc musiał zastępować kościół z plebanią. Po odejściu ks. Satory

(1960) władze nie zgodziły się na mianowanie nowego proboszcza. Sytuacja taka trwała 5 lat. W tym czasie parafią zarządzało pięciu młodych wikariuszy.

Nowy Metropolita Krakowski ks. biskup Karol Wojtyła już w pierwszych tygodniach po nominacji podjął na nowo starania o budowę kościoła w Nowej Hucie. Wstępnym warunkiem poczynania w tym kierunku było ustanowienie administratora bieńczyckiej parafii. Został nim w marcu 1965 roku ks. Józef Gorzelany.

Wydano zgodę na budowę. Autorem nowego projektu kościoła był Wojciech Pietrzyk. Budowa świątyni rozpoczęła się jesienią 1967 roku. Oprócz formalnie zatrudnionych pracowało na niej społecznie tysiące ludzi. Przez czas budowy na najrozmaitsze sposoby władze utrudniały jej realizację, czyniąc przeszkody w dostawach materiałów i sprzętu, nasyłając częste kontrole.

Wreszcie 15 maja 1977 roku, po 28 latach od rozpoczęcia budowy Nowej Huty, po 25 latach od powstania parafii Bieńczyce i po 10 latach budowy kościoła pod wezwaniem Matki Bożej Królowej Polski został konsekrowany. Konsekracji dokonał w asyście wieloletnich rzesz wiernych ówczesny ks. kardynał Karol Wojtyła, obecny papież Jan Paweł II.

Jak pisze w przedmowie do swojej książki „Gdy nadszedł czas budowy Arki” jej Budowniczy ks. Józef Gorzelany, kościół w Bieńczycach był już zanim wzniesiono mury w marzeniach i modlitwach większości mieszkańców. Ceną jego wzniesienia była przelana krew. Jak za pierwszych wieków chrześcijaństwa, ludzie musieli ciężko wywalczyć sobie prawo do wiary i prawo do praktyk religijnych. Okazało się, że nawet w tak niekorzystnych warunkach, dzięki wierze i uporowi ludzie osiągnęli to, co jak chleb powszedni było im potrzebne do życia. Dokonali tego zupełnie przeciwni ludzie, nie wolni od wad i słabości, dzięki solidarnej pomocy z kraju i z zagranicy.

Zdzisław PAWIŃSKI

Harmonogram spotkań Komisji Problemowych Rady Dzielnicy XVI

Komisja Handlu i Usług
Komisja Mieszkaniowa
Komisja Oświaty, Kultury i Sportu
Komisja Praworządności
Komisja Rewizyjna
Komisja Urbanistyki i Ochrony Środowiska
Komisja Zdrowia i Opieki Społecznej

III wtorek miesiąca, godz. 17.00
II środa miesiąca, godz. 17.00
II poniedziałek miesiąca, godz. 17.00
II czwartek miesiąca, godz. 17.00
III czwartek miesiąca, godz. 17.00
I piątek miesiąca, godz. 17.00 i ostatnia środa miesiąca, godz. 17.00
III poniedziałek miesiąca, godz. 17.00



RADA DZIELNICY XVIII os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40
Biuro Rady czynne: pon.-czw.: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰, piątek: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadniane są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Józef Krężolek, **zast. przewodniczącego:** Stanisław Maranda, **członkowie zarządu:** Andrzej Marciniak, Adam Obuszko. Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

W siedzibie Rady, w każdy poniedziałek w godz. 10⁰⁰-12⁰⁰ dyżur Zarządu Zrzeszenia Właścicieli Lokali i Budynków Komunalnych w Krakowie.

WYKOPY W OS. GÓRALI

Od mieszkańców os. Górali dotarła do Rady Dz. XVIII prośba o podjęcie interwencji w sprawie szybkiego zakończenia remontu instalacji centralnego ogrzewania w ich osiedlu. Przyczyną tej prośby jest zbyt powolne wykonywanie robót końcowych: zasypywanie wykopów, w których ułożono nowe rurociągi.

Stan faktyczny w omawianej sprawie jest następujący: w sierpniu br. przedsiębiorstwo „INSBUD” rozpoczęło wymianę starej instalacji c.o. na nową. Obecnie jest już druga połowa października, a remont nie został w pełni zakończony. Nie zostały zasypane wykopu. A jest ich w osiedlu dużo. Biegają przeważnie wzdłuż bloków. Wejście do klatek schodowych w blokach umożliwiające przerzucone przez nie kładki. Pół biedy, gdy do kładki można podejść bezpośrednio z chodnika. Ale są i takie dojścia, do których ścieżka prowadzi wzdłuż wykopu, po wysypianej ziemi, na której potworzyły się duże nierówności. Pokonanie takiej ścieżki jest bardzo utrudnione, szczególnie w czasie słoty w godzinach wieczornych. Łatwo wtedy o fatalny w skutkach poślizg zakończony w wykopie.

W związku z tą sprawą przedstawiciel Rady przeprowadził rozmowę interwencyjną z kierownikiem Zakładu Inwestycji Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, panem mgr inż. Marianem Dudkiem (MPEC jest inwestorem tego przedsięwzięcia). Pan mgr inż. M. Dudek wyjaśnił, że wykonawca remontu dotychczas wykonywał swe zadania szybko, ale w zwiększeniu tempa robót występowały przeszkody obiektywne. Okazało się bowiem, że dotychczasowe rurociągi są niezwykle skorodowane. Wymieniono ich aż 17.000 m. Bardzo czasochłonne były też uzgodnienia z Wydziałem Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krakowa w sprawie usuwania drzew zasadzonych swego czasu bez troski na rurociągach. Tempo robót hamowały również ulewne deszcze, które nieustannie zalewały wykopu.

Na zakończenie rozmowy pan mgr inż. M. Dudek zapewnił, że wykopy zostaną zasypane w ciągu tygodnia. Niestety, tydzień już minął, oczekiwanego rezultatu nie widać. Tymczasem dni są coraz krótsze. Lada dzień mogą rozpocząć się jesienne słoty. Nic więc dziwnego, iż mieszkańcy osiedla poważnie się obawiają, że opisane wyżej trudności niebezpiecznie się spotęgują, jeżeli tempo zasypywania wykopów będzie takie jak dotychczas. I z tego też powodu, za pośrednictwem Rady, apelują do inwestora i wykonawcy o jak najszybsze uporządkowanie terenu osiedla.

Miejmy nadzieję, że apel ten spotka się z należyтым odzewem. (A.O.)

POMÓŻMY MUZEUM HISTORYCZNEMU

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa gromadzi materiały dokumentujące dzieje i kulturę naszego miasta. W związku z tym zwróciło się do rad dzielnicowych z gorącym apelem o zachęcenie mieszkańców do przekazania tej placówce wszelkich pism periodycznych i okazjonalnych (gazet lokalnych, broszur, folderów, kalendarzy, druków okolicznościowych) dotyczących działalności dzielnicy, o ile to możliwe zarówno egzemplarzy wydawanych na bieżąco jak i archiwalnych.

Wzbogacenie zbiorów muzeum cennymi wydawnictwami, dokumentującymi problemy związane z przekształcaniami ustrojowymi i sposoby ich rozwiązywania prezentującymi dokonania samorządów oraz życie codzienne społeczności lokalnych leży w interesie nas wszystkich. Jest to niezwykle ważne zarówno dla badaczy – historyków, jak również samych mieszkańców.

Rada dysponuje bardzo skromnymi materiałami informującymi o życiu dzielnicy, dlatego też prosi mieszkańców o zyczliwe ustosunkowanie się do apelu Muzeum. Materiały, które Państwo zechcecie ofiarować należy przekazywać bezpośrednio do Muzeum Historycznego Miasta Krakowa „Krzyštofor”, Rynek Główny 35.

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII
Józef KRĘŻOLEK



DZIELNICA XVII-WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

Dzielnica XVII – os. Na Stoku 15, tel. 45-30-09, 45-14-17 (fax)

Biuro Rady czynne: w poniedziałek od godz. 9.00 do 17.00; od wtorku do piątku od godz. 8.00 do 16.00.

Sesje Rady odbywają się w każdy ostatni wtorek miesiąca.

Zarząd Rady Dzielnicy:

Przewodnicząca – Wanda Zacharewicz-Białowąs

Zastępca Przewodniczącej – Stanisław Madej

Członkowie Zarządu – Franciszek Dziadoń, Józef Madejski.

Przewodnicząca i radni pełnią dyżury w poniedziałki od godz. 9.00 do 17.00.

OGŁOSZENIA DROBNE

* **ANTENY** 48-30-42.
* **DOM** jednorodzinny w Nowej Hucie sprzedam. 11-21-06, 71-51-34 wieczorem.
* **DWUPOKOJOWE** kupimy, garsonierę sprzedamy. Tel. 49-82-12, 45-71-72.
* **FIRMA** zatrudni operatora drezyny kolejowej. Tel. 44-46-66 wew. 66-01.
* **GARSONIERĘ** kupię, 13-63-46.
* **JEDNOPOKOJOWE** i dwupokojowe zdecydowanie kupię. 48-24-68.
* **KUPIĘ** mieszkanie do 55.000 (gotówka). 48-50-51.
* **KURSY** spawania. Od zaraz! Tel. 49-96-66 wew. 136, 145, 47-97-98 (po 16.00).
* **MALOWANIE**, tapetowanie, flizowanie, suche tynki. 25-92-03.
* **NAPRAWA** lodówek w domu klienta. 47-51-22.
* **OKNA** opalanie, malowanie. 25-92-03.
* **SEQUENCER** YAMAHA QY20. Cena 1150. 48-19-35.
* **SOLARIUM**. 49-71-02.
* **SPRZEDAM** garaż murowany pod kombinatem. 44-86-74.
* **SPRZEDAM** nowy silnik, skrzynia biegów fiata 126p, alternator, pozostałe nowe zespoły, części. 47-85-79.
* **SZKLARZ** całodobowy. 49-15-94.
* **SZKLARZ**, oprawa obrazów. Os. Szkolne 30. 44-27-07, 44-64-64.
* **TO JA**, Twój zepsuty telewizor. Dzwon 44-67-67, w godz. 10.00-18.00. Półroczna gwarancja!
* **ZAMIENIĘ** 2 pokoje z kuchnią na garsonierę w Nowej Hucie + dopłata. Tel. 43-06-80.
* **ZAMIENIĘ** garsonierę własnościową 27 m kw. os. WIDOK na większe niewłasnościowe. Tel. 36-23-76.
* **ZAMIENIĘ** jednopokojowe na większe. 49-90-53.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

* **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterunkowe, 36 m², na większe, niewłasnościowe. Tel. 48-07-04.
* **SPRZEDAM** wannę nową 1,70 dł. Tel. 44-60-67.
* **PSORCUTAN** - masę na łuszczycę sprzedam. Tel. 48-54-75.
* **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterunkowe 38 m kw., 2 pokoje, stan dobry na większe 3-pokojowe. Tel. 47-83-80.
* **ODSTĄPIĘ** foszty 6-metrowe i inne materiały budowlane. Tel. 47-19-92 wieczorem.
* **SPRZEDAM** fiata 125p, 1990. Tel. 47-72-10 od 16.00 do 20.00.
* **SPRZEDAM** pilnie poloneza caro, 1995, stan idealny. Tel. 48-91-96 lub 44-98-25.
* **PILNIE** sprzedam 3-pokojowe, własnościowe 64 m kw. Ogłądać: os. Kazimierzowskie 18/344. Tel. 47-74-47 po 16.00 lub 78-31-49 od 8.00 - 14.00.
* **SPRZEDAM** 1,55 ha ziemi pod budowę. Późniejsza możliwość podziału. Kocmyrzów Pietrzajewice 54. Tel. 012 86-94-40.
* **SPRZEDAM** dom z działką budowlaną 1 ha, z zabudowaniami. Tel. 012 86-94-40.

* **KUPIĘ** mieszkanie do 55.000 (gotówka). Tel. 48-50-51.
* **ORGANY** elektroniczne STUDENT 106 sprzedam. Tel. 49-47-29 po 20.00.
* **SPRZEDAM** grobowiec 5-miejscowy na Grębałowie. Tel. 44-94-69.
* **KUPIĘ** fotelik dziecienny, samochodowy. Tel. 47-82-96.
* **ZAMIENIĘ** mieszkanie spółdzielcze 4-pokojowe 68 m kw. w Mistrzejowicach na 2 oddzielne w Nowej Hucie. Tel. 49-96-81.
* **ZAMIENIĘ** garsonierę kwaterunkową 23,6 m kw. z balkonem, 1 p., os. Zgody, na większe. Tel. grzecz. 43-49-84 od 19.00 do 20.00.
* **SPRZEDAM** okna używane. Tel. 43-47-82.
* **SPRZEDAM** komputer AMIGA 500 z poszerzoną pamięcią, z monitorem. Cena 800 zł. Tel. 54-11-32.
* **SPRZEDAM** maszynę SINGER do krawiectwa ciężkiego. Cena 250 zł. Tel. 43-24-85.
* **LASER** helowo-neonowy miękki firmy SUNLIGHT sprzedam. Tel. 48-57-64 lub 34-44-77.
* **SOLARIUM** jednostronne, 8 lamp + kozetka sprzedam. Tel. 48-57-64.
* **GARSONIERĘ** kupię lub wynajmę. Tel. 48-57-64.
* **ZAMIENIĘ** garsonierę w Prokocimiu na równorzędne w Nowej Hucie. Tel. 48-16-90.
* **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterunkowe 2 pokoje z kuchnią, 1p., balkon na większe. Tel. 45-30-55.
* **3-POKOJOWE** 64 m kw. w Nowej Hucie zamienię na dwa oddzielne mieszkania. Tel. od pn-pt 22-44-11.
* **WYNAJMĘ** pokój osobie samotnej. Tel. 45-30-55.
* **SPRZEDAM** skodę S110, rok 74, stan dobry, garażowana. Zapasowe części i blacharka. Tel. 47-94-40.
* **DO** wynajęcia teren nadający się na działalność gospodarczą. Nowa Huta, os. Pleszów. Tel. 25-91-88.
* **ZAMIENIĘ** mieszkanie własnościowe spółdzielcze z telefonem 2-pokojowe po remoncie na mały dom na peryferiach Nowej Huty. Tel. 48-29-87.
* **KUPIĘ** pokój z kuchnią. Tel. 49-48-70.
* **ZATRUDNIĘ** krawcową. Mile widziana rencistka. Tel. 12-03-32, 12-35-02 wewnętrzny 16.
* **SPRZEDAM** zestaw chłodniczy POLAR (mała garmazetka). Tel. 48-77-91 po 16.00.
* **ZAMIENIĘ** mieszkanie 3 pokoje z kuchnią 63 m kw. na dwa oddzielne o podobnym metrażu. Os. Góralski 21/4.
* **ZAMIENIĘ** własnościowy pokój z kuchnią na podobne lub trochę większe. Tel. 48-03-41.
* **ZAMIENIĘ** pokój z kuchnią własnościowe na podobne. Nowa Huta wykluczona. Tel. 48-03-59.
* **SPRZEDAM** tanio stolik pod telewizor. Tel. 45-34-05.
* **GARSONIERĘ** własnościową zamienię na większe mieszkanie. Tel. 47-97-05.
* **KUPIĘ** małe 2-pokojowe mieszkanie z jasną kuchnią. Tel. 47-97-05.
* **SPRZEDAM** chłodziarko-zamrażarkę produkcji jugosłowiańskiej typu AUTOMAT. Tel. 48-45-98.
* **KUPIĘ** używaną maszynę do pisania. Tel. 47-48-09.

LEASING

Chcesz nabyć w leasingu samochód, urządzenie, linie technologiczne, wyposażenie lub inny środek trwały

KORZYSTNE WARUNKI
ZAPEWNIAMY NAJNIŻSZY
KOSZT LEASINGU W POLSCE

DO 31.12.96 PROMOCJA!!!

JEŻELI KUPISZ DWA NOWE CIEŻARÓWKI
JEDNA W LEASINGU INNE OPROCENTOWANYM
PROWIZJA „0”

PRZEDSTAWICIEL GAMA LEASING

FIRMA „MAKRO” AUTO HANDEL
Kraków, al. Jana Pawła II 37.
tel./fax (012) 48-05-55, w. 32-09
kom. (090) 38-37-81
pon.-pt. 9⁰⁰-18⁰⁰, sob.-niedz. 10⁰⁰-14⁰⁰

AUDI 80	'88	21.800
CHEVROLET GEO PRIZM	'92	27.200
FORD ESCORT COMBI	'93	33.400
FORD FIESTA	'93	23.200
FORD SIERRA	'89	23.900
FORD SIERRA	'91	22.900
FORD SIERRA COMBI	'92	23.900
FORD TAURUS	'94	48.200
FORD TRANSIT	'94	43.400
HONDA CRX	'92	25.200
MAZDA 626	'86	13.500
MAZDA 626 CRONOS	'94	47.900
MERCEDES 420 SE	'86	31.000
PEUGEOT 205	'91	17.600
PLYMOUTH NEON	'95	39.900
RENAULT 19	'93	27.900
TOYOTA CAMRY	'94	66.700
VW GOLF	'86	14.200
VW GOLF GTI	'92	33.100
VW PASSAT	'90	25.900

Udzielamy 3-miesięcznej gwarancji na wady techniczne.
Raty bez zryntów i bez pierwszej wpłaty do 6 lat, oprocentowanie roczne od 12%, dla każdego kupującego autolam za darmo. Kredytujemy autolam, wyposażenie (radio, gaz itp.). Rewelacyjnie niska prowizja 2% od kredytu. UWAGA! Jeżeli wybrałeś samochód z giełdy, ogłoszenia lub od znajomego, zgłoś się do nas, kupisz go na raty, a sprzedający otrzyma gotówkę. Dogodne systemy ratalne (12 banków), wymagane dochody. RATY, FAKTURA VAT

KOMIS MEBLOWY oraz SPRZĘTU TECHNICZNEGO

prowadzi przyjmowanie
i sprzedaż:

- * segmentów
- * mebli kuchennych
- * pralek, lodówek
- * sprzętu sportowego
- * sprzętu RTV
- * komputerów

Istnieje możliwość sprzedaży towaru od ręki!

NOWA HUTA,
os. Szkolne 18, tel. 43-07-37
Wjazd od Bulwarowej -
Technikum Budowlane

Otwarte: 9-18, soboty 9-13.
**ZAPRASZAMY
NA ZAKUPY**

USŁUGI KSIĘGOWE ELŻBIETA WOSIŃSKA

→ prowadzenie ksiąg przychodów i rozchodów, → sporządzanie rejestrów VAT, → sporządzanie deklaracji podatkowych, ZUS
tel. 48-09-43, po 19.00

DIAGNOSTYKA PODWOZIOWA:

* kontrola zawieszenia *
naprawy zawieszenia * zbieżność kół * równoległość osi (bezwypadkowość pojazdu) *
ustawianie świateł
ul. Stadionowa 29
(przecznica Kocmyrzowskiej)
tel. 44-95-07
w godz. 9.00-17.00
Ceny konkurencyjne!

Ośrodek
Szkolenia
Kierowców

„KRYS”

os. Oświecenia 30

KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 48-73-96
STANISŁAW WÓJCIK, tel. 49-12-46

organizuje szkolenia kursowe
i eksternistyczne
na prawo jazdy kat. A, B, C, D, E

Ceny atrakcyjne - RATY
Rozpoczęcie kursu
17 X 1996 r., godz. 17.00.

KANCELARIA PRAWNA

siedziba - os. Słoneczne 3, pn., wt., pt. - 16.00-19.00
tel./fax: 44-82-63

F.H. MAREK MICHALIK

PL. BIEŃCZYCE, PAW. NR 4, TEL. 43-73-67

OFERUJE W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- ◆ FARBY, LAKIERY, EMULSJĘ, PĘDZLE
 - ◆ LAKIERY EKOLOGICZNE - DO DREWNA (WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ)
 - ◆ PIANKI PUR, SILICONY, SZPACHLÓWKI, KLEJE UHU
 - ◆ TAŚMY: DWUSTRONNE, LAKIERNICZE, SPECJALNE, USZCZELKI DO OKIEN
 - ◆ AEROZOLE - FIRMY MOTIP: AKRYLOWE, UNIWERSALNE, SPECJALNE
 - ◆ PRZYJMujemy ZDJĘCIA DO WYWOŁANIA - NAJNIŻSZE CENY
- ZAPRASZAMY: OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU - 9-18
SOBOTA - 9-13**

Hurtownia RAJSTOP, SKARPET „KAJA”

Kraków, os. Boh. Września 76
(pawilon przy pętli tramwajowej)

POLECA:

☞ rajstopy dziecięce, ☞ podkolanówki dziecięce i damskie, ☞ rajstopy damskie elastil, stretch, lycra firmy MARTA, MADAME CHIC, (wyłączny dystrybutor w Krakowie) oraz szeroki wybór skarpet

ZAPRASZAMY!

pon. - pt. 8.00 - 17.00; sob. 8.00 - 13.00
Tel. 47-62-20

Październik '96 - Głos-Tygodnik Nowohucki - Bonifikata 5%

Imię.....

Nazwisko.....

F.H. „Instalator” s.c., os. Handlowe 1, ul. Limanowskiego 6/8.
Od 15 do 20 każdego miesiąca firma na podstawie tego kuponu udziela 5% bonifikaty na dokonane w swoich sklepach zakupy.

Zespół muzyczny „DYSONANS”

profesjonalna obsługa
wesel i imprez
okolicznościowych
Tel. 49-24-63

**VIDEOFILMOWANIE
ZDJĘCIA**
tel. 47-29-48

Firma Usług Remontowych „MINI-MAX”

poleca: * flizowanie, * malowanie, * tapetowanie, * układanie boazerii i paneli, * szafy wewnętrzne i inne prace stolarskie, * instalacje, * solidne wykonanie, * rachunki VAT.

31-861 Kraków
os. Niepodległości 8/91
tel. 49-73-10

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

„ELBA”

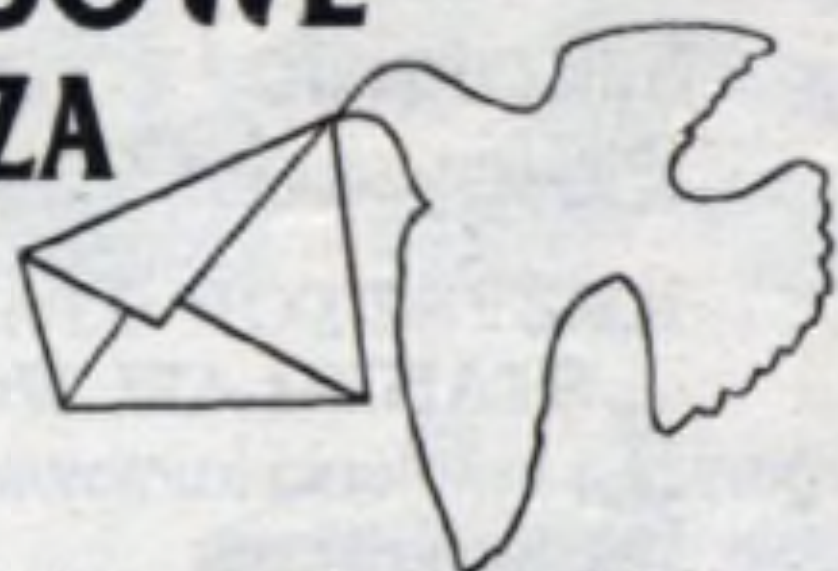
Kraków, ul. Sołtysowska 37 A
tel. 25-95-00 w. 177

poleca między innymi:

- ☞ oprawy ewakuacyjne,
 - ☞ plafonery,
 - ☞ oświetlenie ogrodowe,
 - ☞ osprzęt instalacyjny
 - ☞ aparaturę sterowniczą
- oraz pełen asortyment przewodów po atrakcyjnych cenach.

**ZAPRASZAMY ODBIORCÓW
INDYWIDUALNYCH ORAZ HURTOWYCH**

DRUKI BEZADRESOWE TO NAJSKUTECZNIEJSZA FORMA REKLAMY



Poczta Polska

oferuje Państwu rozprowadzenie i doręczenie wszelkich materiałów informacyjnych i reklamowych we wskazanym przez Państwa obszarze bez konieczności adresowania Państwa oferty.

Zlecenie Państwa dotyczyć może wybranych miejsc: ulic, poszczególnych budynków, mieszkań oraz wybranych podmiotów gospodarczych, urzędów, szkół i instytucji.

Druki bezadresowe przyjmują:
wszystkie nadawcze urzędy pocztowe.



Szczegółowa informacja:
Rejonowy Urząd Poczty Nowa Huta, os. Złota Jesień 7
Stanowisko Marketingu tel. 47-90-78

BETON

NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ

WŁASNY TRANSPORT ORAZ POMPA STETTER PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na Załęczu 1
(Budostał 5)

Tel. 44-55-30, 44-85-44 w. 281

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM**

BETON

NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 23-02-40

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9-18.



Hurtownia Napojów „U Jakuba”

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowską, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowską, Piwniczną,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon. – pt. 8-20, sobota 8-16.



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA
FSM OFSO
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44

F.H.U. DOSKO

Kraków, ul. Makuszyńskiego 24,
tel. (012) 43-75-82

SUCHE TYNKI KNAUF

Bezpośredni importer
Ceny od 5,99 zł/m²

- # gipsy i masy szpachlowe,
- # sufity podwieszane THERMATEX,
- # Uni Mata GULLFIBER
- # płyty poliwęglanowe LEXAN,
- # farby emulsyjne
- # kabiny natryskowe, brodziki.

Atrakcyjne ceny! Rabaty!
Proponujemy wykonawstwo.

JAMAKS

Malowanie
strukturalne
(Tapeta
natryskowa)

Usługi + sprzedaż
farby hiszpańskie,
firmy Macy S.A.
tel. 43-24-68

SZKOŁA KIEROWCÓW „ROLMINEX”

KATEGORIE: A, B, C, E, T
% WYKŁADY % RATY
% WŁASNY PLAC
MANEROWY
Nowohuckie Centrum
Kultury,
Al. Jana Pawła II 232
Tel. 44-02-66, 67-26-84

FIRMA HANDLOWA

METALEX s.c.

ul. Kocmyrzowska 29
poleca w dużym wyborze:
♦ zamki ♦ klamki do drzwi ♦ karnisze do firan
oraz 1001 drobiazgów
dla Twojego domu
SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
w godz. 9-19

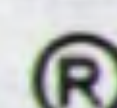
RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

os. Tysiąclecia 42, tel. 48-27-26
zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰ – 21⁰⁰

- ☒ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela, bankiety;
- ☒ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ☒ tu zamówisz potrawy na wynos w cenach umownych.

auto CENTRUM
ul. Bulwarowa 33a

tel/fax:
(012) 43-49-50
tel. (012) 44-89-00



blask



FABRYCZNE SKŁADY:

OKŁADZINY
HAMULCOWE

FILTRY
SAMOCHODOWE

ZAPRASZAMY W GODZ. 8.00-17.00

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

os. Na Wzgórzach 21

Kursy na kat. B, C, D, E do C
kursowo lub eksternistycznie.

Sekretariat czynny w godz. 13-18, tel. 45-47-05.
Istnieje możliwość płatności w ratach.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "TEST"

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11



KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

JEDYNE W NOWEJ HUCIE
AUTORYZOWANE
LABORATORIUM



**PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH**

**GRAFIKA KOMPUTEROWA, IDENTYFIKATORY
WYCINANIE LITER I PIKTOGRAMÓW**

NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60

KASYNO SMERF

SPÓŁKA Z O.O. „SOL-HUT”



ŻYWIENIE ZBIOROWE

- ★ OBSŁUGA WYCIECZEK, KOLONII
- ★ PRZYJĘCIA WESELNE

**NOWA HUTA,
OS. ZGODY 10
TEL. 10-39-30**

ŚNIADANIA ♦ OBIADY

HURTOWA I DETALICZNA SPRZEDAŻ KAWY

* Robusta „Madagaskar”	13,50 zł	* Mieszanka „Basia”	15,50 zł
* Robusta „Ekwador”	13,50 zł	* Mieszanka „Monika”	14,80 zł
* Robusta Pauthement „C”	12,00 zł	* Mieszanka „Smerf”	15,90 zł
* Mieszanka Robusty	12,60 zł	* AS Cafe	16,30 zł
* Mieszanka „Iza”	14,50 zł	CENA NETTO ZA 1 KG. (do powyższych cen należy dodać podatek VAT – 22%)	
* Arabica „Indyjska”	14,80 zł		
* Arabica „Kolumbijska”	19,20 zł		

**KRAKÓW – NOWA HUTA,
OS. ZGODY 10
TEL. 10-39-30 --- FAX 44-67-13**

Zdrowie i uroda

W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3

tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,

soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,

dobieranie okularów,

nowoczesny komputer

OKULARY LORNETKOWE.

RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA

Podjmujesz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

● **USG+DOPPLER, PEŁNY ZAKRES**

● **ECHOKARDIOGRAFIA+DOPPLER**

● **EKG; SPIROMETRIA**

● **GASTROSKOPIA,**

REKTOSKOPIA

● **TESTY ALERGOLOGICZNE**

ULTRAMED

Gabinety specjalistyczne,

paw. „Meteor” (Olsza)

ul. Bosaków 11, tel. 12-88-62

GABINET

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

wtorek 15.00-17.00

os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

lek. med.

JERZY SKOTNICKI

Tel. 44-37-32

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratalnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

Niepodległości 3 (pawilon). Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

GABINET

PEDIATRYCZNO-ALERGOLOGICZNY

wtorek, czwartek:

15.30 - 17.30

Nowa Huta,

os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

Tel. 44-89-24

Psychozabawa

CZY WIERZYSZ WE WŁASNE SIŁY?

Pewność siebie czy niesmiałość? Co Cię cechuje? Warto sprawdzić.

1. Spodobał Ci się ktoś płci odmiennej i chcesz go poznać:

a) szukasz kogoś, kto Cię przedstawi – 2, b) próbujesz nawiązać kontakt sam(a) – 3, c) żyjesz nadzieją, że kiedyś pojawi się okazja do zawarcia tej znajomości – 1.

2. Przynosisz do domu zakupy i stwierdzasz, że np. część pomidorów jest nadpsuta:

a) westchniesz ciężko i na tym się skończy – 1, b) przy okazji powiesz parę ostrych słów sprzedawcy – 2, c) od razu wracasz z żądaniem wymiany – 3.

3. Będziesz miał(a) dłuższe wystąpienie na zebraniu:

a) robisz sobie krótka notatkę i potem mówisz z głową – 3, b) piszesz tekst i odczytujesz go słowo w słowo – 1, c) przygotowujesz sobie główne punkty – 2.

4. Jak się czujesz gdy Twój partner(ka) zdradza nagłe zainteresowanie kimś innym?

a) jesteś zazdrosny(a) – 1, b) masz pewność, że nadal jesteś tylko Ty – 3, c) trochę Cię to niepokoi – 2.

5. Na zebraniu lub konferencji chcesz o coś zapytać:

a) przy pierwszej okazji prosisz o głos – 3, b) odczekujesz na odpowiednią chwilę – 2, c) nie potrafisz zdobyć się na odwagę by zapytać – 1.

6. W rozmowie, nagle orientujesz się, że Twój rozmówca kłamie:

a) bez pardonu zwracasz mu uwagę – 2, b) starasz się taktownie dać mu do zrozumienia, że kłamie – 2, c) udajesz, że wszystko jest w porządku – 1.

7. Nie zgadzasz się ze swymi współpracownikami w jakiejś sprawie:

a) powiesz im to w oczy – 3, b) powiesz im to w sposób zakamuflowany – 2, c) nie nic powiesz, ale będziesz myśleć swoje – 1.

ROZWIĄZANIE

8-12 punktów: Cechuje Cię bardzo mała wiara we własne siły. Warto się zastanowić nad przyczyną tego stanu rzeczy. Być może jest to efekt jakiejś życiowej porażki a może wynika to z Twojej natury? Postaraj się choć trochę zmienić tę sytuację, a zobaczysz życie okaże się łatwiejsze.

13-19 punktów: Masz tę właśnie potrzebną porcję wiary w siebie i pewności, która sprawia, że dobrze sobie radzisz, że masz przyjaciół i częściej od innych dobry nastrój.

20-24 punkty: To chyba przesada! Taki nadmiar pewności siebie może sprawić, że ludzie zaczynają Cię unikać, a przyjaciele odwiedzać. Uważaj, by się przy jakiejś okazji nie sparzyć. Byłby to dla Ciebie niemały szok. (jdz)

SEZON NA SOKI

Sezon na soki trwa dopóty, dopóki warzywa są świeże i jako tako sokodajne. Teraz jest właśnie jego apogeum. Soki ze świeżych owoców i jarzyn dostarczają nam witamin i cennych składników mineralnych. Odkwaszają organizm, nie obciążając przewodu pokarmowego błonikiem. Wzmacniają nasz ustrój uodparniając go na infekcje, na które, jak wiadomo, przychodzi czas późną jesienią. Słowo, kuracja sokowa nie zaszkodzi nikomu, a niejednemu może pomóc. Jest szczególnie zalecana wszystkim, którzy walczą z nadwagą. Soki owocowe i jarzynowe bardzo korzystnie wpływają bowiem na przemianę materii i odciażają pracę serca, działając odwadniająco. Poszczególne rodzaje soków mają swoiste właściwości. Oto kilka informacji zaczerpniętych z literatury. Dobrze bowiem wiedzieć, co pijemy.

Sok ze świeżych jabłek jest bardzo skuteczny w zwalczaniu nieżyty jelit i biegunek, ponieważ, zawierając pektyny, neutralizuje toksyczne produkty przewodu pokarmowego, zaś dzięki garbnikom – hamuje wzrost szkodliwych bakterii. Do centrifugi wkłada się jabłka umyte, ale – nie obrażone, bowiem pod skórą koncentrują się cenne składniki odżywcze. Bar-

dzo korzystną kompozycję smakową daje połączenie soku z jabłek z marchwiowym. „Płynna marchew” zaś neutralizuje nadkwaśność żołądka, likwiduje nadmierną fermentację w jelitach i wzmacnia cały organizm. Stosuje się go też z powodzeniem w niektórych chorobach skóry.

Sok z buraków solo nie jest najatrakcyjniejszy smakowo, ale potrafi skutecznie pobudzić działanie żołądka, wątroby i jelit. Działa również łagodnie moczopędnie. By poprawić filtrację nerek, dorzucamy do wirówki pietruszkę albo ogórek.

Sezon ogórkowy mamy jednak za sobą, jest natomiast czas kapusty.

Świeży sok kapuściany jest znakomity dla wrzodowców. Gdy chcemy go pić profilaktycznie, dobrze wiedzieć, że świetnie smakuje w połączeniu z marchwią i selerem.

Sok z selerów zaś – leczy reumatyzm i cudownie koi nerwy, przyprowadzając konsumenta o dobry nastrój. Selerom przypisuje się też właściwości afrodyzjaków. Posługuje się francuską opinią: „gdyby mężczyźni wiedzieli, jaki efekt dają seler – zapelnialiby nimi swoje ogrody”.

Soków nie należy pić duszkiem, jak wodę. Trzeba je wolniutko sączyć, łącząc już w ustach ze śliną, by jak najlepiej przyswoić zawarte w nich skarby. Te, które zawierają witaminę A oraz karoten (marchew), dobrze jest mieszać z mlekiem. (p)

CZEKOLADA MOŻE BYĆ LEKIEM

Podnosi poziom glukozy, ciśnienie krwi i przyspiesza akcję serca, zatem działa pobudzająco. Po wysiłku fizycznym stawia na nogi. Mleczna – wspomaga układ kostny. Z orzechami – ma właściwości uspokajające. Czekolada ma więc, oprócz walorów smakowych, wiele innych zalet. (p)

SIWY NIE ZNACZY MARTWY

Czytelniczkom „Głosu” radzi Krystyna Foltyn, starszy Cechu Rzemiosł Różnych, przewodnicząca Klubu Postępu i Techniki Fryzjerów.

● W rozmowie z Panią w numerze 39 „GTN” poprosiliśmy czytelniczki o pytania dotyczące pielęgnacji włosów. Jak się okazało większość pań pytała o to jak zadbać o włosy, które z racji wieku zmieniły swój kolor, urody nie przydając a perspektywa ich ciągłego farbowania budziła w nich niepokój, że włosy wypadną lub staną się „martwe”.

– Faktycznie wiele dojrzałych pań, gdy zaczynają siwieć ma tego rodzaju problemy. Cóż, siwe włosy niektórym kobietom dodają urody ale wtedy gdy buzia jest młoda. Niestety w tym dojrzałym wieku należy „ukryć” tego naturalnego fryzjera, który nam siwe włosy choćby dla lepszego samopoczucia.

● Co należy zrobić, by ciągle farbowanie im nie zaszkodziło i by nie wyglądać „na siłę” odmłodzoną afiszując się na przykład z kruczczarną czupryną w wieku 70 lat, co razi.

– Siwiejące blondynki powinny sobie zrobić delikatny balejaż, wtedy kolory wymieszają się, a włosy nabiorą innego blasku. Brunetkom polecam zrobienie koloru, ale nie w naturalnym kolorze ich włosów tylko o dwa tony jaśniejszego.

● Dlaczego?

– W ciemnych włosach, pojawiający się z wiekiem siwy włos nie wygląda ciekawie. Postarza. Ale nie ma przecież starych kobiet, są tylko zaniedbane. Z praktyki wiem, że nadając takim włosom jaśniejszy odcień, po dwóch tygodniach nie ma tzw. „białej kreski” od skóry. Przy jaśniejszym odcieniu łatwiej jest zatuszować przynajmniej przez miesiąc odrost siwych włosów.

● Mówi się, że siwy włos jest martwym włosem, pozbawionym blasku?

– Nic błędniejszego, siwy włos nie jest, jak to pani określiła martwym włosem. Jest to po prostu włos, którego cebulka przestała produkować barwnik, a zamiast barwnika w środku włosa (najprościej mówiąc) znajdują się pęcherzyki powietrza. Obserwując w słoneczny dzień panie, których zdrowe włosy przyspłyły siwizna, możemy ujrzeć w ich włosach piękne refleksy światła.

● To może nie farbować...

– Każda kobieta stanie kiedyś przed takim wyborem. 20-latkom siwizna dodaje atrakcyjności. Ale już 25-letnie kobiety dbające o swój wygląd raczej korzystają z naszych usług.

● Pozostaje jeszcze odpowiedź na pytanie – czy systematyczne farbowanie nie spowoduje ich zniszczenia?

– Takich obaw nie powinny mieć już dziś kobiety zmieniające kolor swoich włosów, gdyż obecnie stosowane kosmetyki zawierają środki pielęgnacyjne i regenerujące włosy. Przypominam jednak ku przestrożce, że nie wolno przy ich farbowaniu stosować wody utlenionej o dużym stężeniu.

● Dziękuję za rozmowę.

(jdz)

ŻELAZO NIEZBĘDNE

Nawet niewielki niedobór żelaza może spowodować u dziewcząt pogorszenie zdolności uczenia się. Dowodzą tego badania, jakie przeprowadzili specjaliści Uniwersytetu Johna Hopkinsa w Baltimore na grupie 78 uczennic.

Pisza oni na łamach czasopisma „The Lancet” wystarczy uzupełnić niedobory żelaza. Tabletki zawierające żelazo dziewczęta otrzymywały dwa razy dziennie. Wprawdzie ich zdolności koncentracji uwagi były takie same jak w grupie kontrolnej, ale szybciej uczyły się nowych słów i lepiej je zapamiętywały. Niedobór żelaza powodowany zwykle złym odżywianiem, najczęściej zdarza się w grupie krajów rozwijających się, ale dość często wykrywany jest także w państwach uprzemysłowionych. Przykładowo, w USA zbyt niski poziom żelaza ma co siódma nastolatka, a na całym świecie skutki tego odczuwa co piąta osoba. (l)

NADCHODZI GRYPA

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk”, rozmawia Jan L. Franczyk.

● Jesień jest tradycyjnym okresem większej ilości zachorowań na grypę. Czy szczepionka przeciw grypie może skutecznie zapobiegać tej chorobie?

– Na to pytanie nie można dać jednoznacznej odpowiedzi. Bierze się to stąd, że grypa wywołwana jest przez wirusa grypy, który niestety nie jest jednym wirusem, a całą rodziną wirusów, z których każdy ma nieco inną budowę, inny genotyp, inną zakaźność. Sytuacja wygląda podobnie jak wśród ludzi – rodzice ci sami, a dzieci różne. Dalej – w przypadku wirusów istnieje też zróżnicowanie terytorialne. Znaczący to, że nawet „ten sam wirus” może wykazywać nieznaczne różnice związane z drobnymi mutacjami, np. wirus wywołujący zachorowania w Szczecinie może być inny niż ten w Lublinie. Wynika z tego, że ewentualna szczepionka powinna zawierać możliwie jak największą różnorodność wirusów mogących być przyczyną zachorowań, szczególnie tych nazwijmy to najgroźniejszych, o ciężkim przebiegu choroby. Na rynku dostępny jest vaxigrip. Szczepionka ta przygotowywana jest każdego roku z innych wirusów – z tych których w danym czasie jest najwięcej. Teoretycznie powinna więc zabezpieczać przed większością możliwych szczepów, i zmniejszyć do minimum możliwość wystąpienia choroby.

● Czy to znaczy, że nawet w przypadku zaszczepienia przeciw grypie, choroba ta może wystąpić?

– Oczywiście że taka możliwość istnieje. Trzeba pamiętać, że szczepionka nie jest jakimś magicznym zaklęciem, po którym niemożliwe jest zachorowanie. Gdyby tak było, to nie szczepilibyśmy dzieci kilkakrotnie przeciw chorobie Heinego-Medina, błonicy, tężcowi itp. Szczepionka powinna wywołać w organizmie odporność. To znaczy tak zadziałać na układ immunologiczny, aby w przypadku kontaktu z określoną chorobą potrafił się bronić. Również szczepionka przeciw grypie musi mieć czas na wywołanie reakcji odpornościowej. Tak więc zakażenie wirusem grypy w okresie między szczepieniem a przed wytworzeniem na nią odporności, może wywołać chorobę. Do zachorowania może dojść również w efekcie zbyt słabej reakcji organizmu na szczepionkę. No i oczywiście w przypadku zakażenia wirusem, którego nie było w składzie szczepionki.

● Czy każdy może się zaszczepić przeciw grypie?

– Są pewne ograniczenia, analogiczne jak przy innych szczepieniach. Nie szczepimy się na przykład jeśli w trakcie ostatnich 4 tygodni przyjęliśmy inną szczepionkę lub gdy lekarz stwierdzi istnienie jakiegos procesu zapalnego...

● Czyli decyzję o szczepieniu najlepiej skonsultować z lekarzem?

– Tak sądzę.

● Dziękuję za rozmowę.

S

Sport

Z NOTESU KIBICA

26.10 (sobota) – godz. 11, klasa międzyokręgowa juniorów: Hutnik – Jadowniczanka.

26.10 (s) – godz. 14, klasa A – grupa I: Grębalowianka – Słomniczanka; 27.10 (niedziela) – godz. Hutnik II – Skalanka.

ŻUŻLOWCY
JESZCZE
JEŹDŹĄ

Na torze Stali Rzeszów rozegrany został żużlowy Memoriał Eugeniusza Nazimka, w którym wzięli udział jeźdźcy krakowskiej Wandy Sławomir Sitek i Mariusz Niemczura. Zawody zakończyły się zwycięstwem Janusza Ślaczki – 14 pkt, który wyprzedził Rafała Trojanowskiego – 12+3 i Rafała Wilka – 12+D (wszyscy Stal Rz.). Niespodzianką była dopiero czwarta lokata mistrza Polski, Sławomira Drabika – 11. Sitek zajął dwunaste miejsce – 4 (1, 1, 1, 1, 0). Tuż za nim był Niemczura – 3 (1, 0, 0, 2).

(dan)

PIŁKARSKA LIGA HTS

Rozegrane zostały kolejne mecze w piłkarskich ligach zakładów i spółek HTS. Do tej pory honorowaliśmy zdobywców bramek w I lidze. Tym razem podamy strzelców z II ligi.

I liga: ZZ – Krakodlew 3-0, HPR – PMO 1-0, ZW – TP 2-1, ZH – W29 4-1, ZZ – PMO 2-1, HPR – Krakodlew 2-0, W29 – ZW 1-1, ZH – TP 6-2, ZE – W26 3-0, HPR – ZZ 0-0.

II liga: Baustal – PTS 4-2: M. Ciałowicz 2, K. Thier 2 – Mycyk, Wójcik; W22 – ZA 6-0: Szarek 3, Kot, Kudła, samobójcza; HutPus – ZK 5-0: Broda 3, Stopa, Tokarski; PTS – ZA 1-0: Marszałek; HutPus – ZT 5-2: Broda 2, Stopa 2, Janeczek – Śmialek 2; ZT – ZM 1-1: Świerciak – Bielawski; ZM – ZK 4-2: Łukaszek 2, Cabaj, Ciepiewski – Flisak, Kuczyński; Baustal – W22 4-1: Siedlarz, M. Ciałowicz, K. Thier, B. Thier.

W II lidze po sześciu kolejkach prowadzi Baustal – 16 pkt przed PTS – 12 i W22 – 9. Czwarty HutPus, który rozegrał tylko cztery mecze (podobnie jak kilka innych zespołów) ma 8 pkt.

W BEŁCHATOWIE PO STAREMU

GKS BEŁCHATÓW – HUTNIK 2-2 (0-1)

0-1 Prucheński (39 min, samobójcza), 1-1 Cheda (57), 2-1 Berensztajn (85), 2-2 Motyka (87).

HUTNIK: Szypowski – Duda, Walankiewicz, Kaliszan – Zięba, Jamróz (77, Hajduk), Prokop, Motyka, Fudali – Wawrów, Adamczyk.

Sędziował Andrzej Dymek z Wrocławia. Żółte kartki: Rogowskiej oraz Fudali. Widzów 4 tys.

W rundzie wiosennej gospodarzom bardzo sprzyjało szczęście. Sędziowie, którzy przyjeżdżali do Bełchatowa przeważnie dziwnym trafem łagodniej traktowali miejscowych niż ich przeciwników. W środę wrocławski arbiter więcej zrozumienia znowu wykazywał dla gospodarzy. Często z niewiadomych powodów przerywał akcje hutników. Po spotkaniu trener Jerzy Kasalik stwierdził: *Polemizowanie z arbitrami i walka z takim sędziowaniem przypomina kopanie się z koniem.*

Hutnicy znowu nie mogli wystąpić w najsilniejszym składzie. Brakowało pięciu piłkarzy. Do już kon-

tuzowanych doszli Wojciech Ozimek, który doznał urazu w sobotę i cierpiący na bóle głowy Moussa Yahaya. Mimo tego przez większość spotkania prezentowali się lepiej od bełchatowian, mając przewagę. I powinni zdobyć więcej bramek. W 20 min Waldemar Adamczyk podał do Mariusza Wawrowa, ale ten strzelił nad poprzeczkę. Za chwilę miejscowi mieli dogodną sytuację, lecz piłka również poleciała nad bramką.

Krakowianie dopiepli swego w 39 min. Z rzutu wolnego silnie uderzył Grzegorz Motyka i piłka odbita od muru trafiła do Artura Prokopa. Ten strzelił od razu i po rykoszecie

od pomocnika miejscowych zatrzaśnięta siatka. Za dwie minuty następnego gola mógł uzyskać Wawrów, lecz przegrał pojedynek z bramkarzem GKS. Szkoda, gdyż dobiłby rywala i mógł zapewnić hutnikom wygraną.

Po przerwie gospodarze częściej atakowali i po kolejnej akcji ich rezerwowi stojąc tyłem do bramki, wyrównał strzałem głową (ku zdumieniu wszystkich obserwatorów). Gol ten podzielał mobilizującą na GKS. Zaczął dominować, ale długo z tej przewagi nie nie wynikało. Jednak w 85 min Mariusz Kukielka atakowany przez trzech krakowian zdołał dośrodkować, a Jacek Berensztajn kolejną głową uzyskał prowadzenie. Długo się nim nie cieszył, gdyż Motyka po rajdzie przez pół boiska przysporzył Hutnikowi punkt. A w 89 min bliski zapewnienia wygranej był Arkadiusz Kaliszan. Bramkarz GKS zdołał jednak obronić jego główkę. (dan)

CHCĄ WYGRYWAĆ

HUTNIK – STOMIL OLSZTYN 1-0 (0-0).

1-0 Adamczyk (65).

HUTNIK: Szypowski – Duda, Walankiewicz, Kaliszan – Wawrów, Motyka, Prokop (83, Hajduk), Ozimek, Fudali (65, Zięba) – Adamczyk, Yahaya.

Sędziował Zbigniew Przesmycki z Łodzi. Żółte kartki: Biedrzycki, Nowak. Widzów 1 tys.

Krakowscy piłkarze po raz kolejny pokazali, że waleczność jest jednym z ich ważniejszych atutów, chociaż czasem zdarzają się im wpadki. I mogą nie być w dobrej formie, ale ambicja mogą mimo wszystko coś zdziałać. A przed rywalizacją ze Stomilem dobrze poinformowani głosili, że ten mecz Hutnik przegra, gdyż w olsztyńskiej drużynie nastąpiła zmiana trenera, a w Nowej Hucie jeszcze nie. Podobno gracze krakowscy mieli wyrażać jakieś zastrzeżenia do swych szkoleniowców.

Od początku widać było, że hutnicy dążą do wygranej, ale trochę czasu minęło zanim zagrozili Stomilowi. W 16 min Grzegorz Motyka główkował tuż pod

poprzeczkę, lecz Paweł Charbicki wybił piłkę na róg. Podobnie zachował się przy silnym uderzeniu Waldemara Adamczyka (20), a strzał Wojciecha Ozimka zdołał wyłapać. Kolejne silne uderzenia z rzutów wolnych Motyki (36) i Mariusza Wawrowa (45) sparował na rzut różny.

Po przerwie pierwsi zaatakowali goście, ale rajd Arkadiusza Klimka przyniósł im tylko kornera. Następne akcje przeprowadzali przeważnie hutnicy. Wyglądały one podobnie. Wszystkie według zasady „kopnij i biegnij”. Czyli długa piłka w okolicę pola karnego Stomilu. Tak padł gol. Dalekie podanie i chociaż piłkę przejął Andrzej Biedrzycki, to odebrał mu ją Adamczyk, który strzałem po ziemi, w długi róg zaskoczył Charbickiego. Adamczyk oraz Wawrów najczęściej zatrudniali golkipera Stomilu, próbując go jeszcze kilkakrotnie pokonać. Ale on też starał się, jak mógł, tym bardziej, że wystąpił w I lidze po bardzo długiej przerwie. (dan)

DOBRZE BRONILI

HUTNIK – SIARKA TARNOBRZEG 85-83 (47-38).

HUTNIK: Trojan 25, Szczerbakow 14, L. Janczura 13, Moryto 12, R. Janczura 9, Baron 8, Nuszkiwicz 4, Krzywański.

Co prawda pierwsi trafili przyjezdni, lecz już w 4 min było 10-3 dla hutników. Świetnie bronili się pod własnym koszem, zbierając piłki z tablicy, co przy rośniętych siarkowcach powinno sprawiać im przecież jakieś kłopoty. Tymczasem nie mieli żadnych. Skuteczna postawa na swojej połowie i sporo przechwyty powodoowało, że często wychodzili z szybkimi kontrami. Np. w 5 min czterech krakowian atakowało jednego przyjezdnego. Jednak z zakończeniem akcji było fatalnie. Już

pod samym koszem rywali gubili piłkę, nie atakowani przez nikogo. O wiele lepiej radzili sobie ze „strefą” gości w ataku pozycyjnym. Dziurawili ją co chwilę, zdobywając wiele punktów. W 14 min Wadim Szczerbakow – najniższy na parkiecie – trafił np. stojąc pod samym koszem (było wtedy 33-19), a w 19 min po rzucie tego zawodnika Hutnik prowadził 47-31.

Taka waleczna postawa krakowian sprawiła, że mieli dużo fauli na koncie. Nie bronili już tak agresywnie,

co szybko odbiło się na tablicy wyników. Zresztą zaraz po przerwie zaczęli „spadać” z parkietu. Pierwszy usiadł na ławce Andrzej Baron (21 min), później w jego ślady poszli Leszek Janczura (33 min) i Ryszard Janczura (35 min). W 35 min Siarka objęła prowadzenie (72-73, 72-75) i wydawało się, iż wygra ten mecz. Ale w końcówce świetnie zagrali Szczerbakow i Nuszkiwicz. W 38 min po trafieniu Jacka Moryty Hutnik znowu prowadził, lecz 31 sekund przed końcem kolejny raz był remis. Na szczęście piłka była w posiadaniu Hutnika, a ostatnią akcję celnym rzutem zakończył Szczerbakow.

W II grupie II ligi prowadzi Hutnik – 12 pkt. (dan)

JESIENIĄ CORAZ SŁABIEJ

Coraz słabiej grają nowohuckie zespoły występujące w piłkarskiej klasie A (grupa I). Początek sezonu był dla Grębalowianki i Wandy dosyć udany, ale od kilku kolejek obydwa zespoły prezentują nie najlepszą dyspozycję. Tracą punkty – nawet na własnych boiskach – wiele bramek. W miniony weekend porażki u siebie doznała Wanda, ulegając rezerwom Cracovii 1-2 (0-2). Bramkę dla nowohuckiej jedenastki zdobył Przybycień. Wysokiej przegranej – 1-5 (1-3) – na boisku w Skale z liderem Skalanką doznała Grębalowianka. Jak zwykle gola dla przyjezdnych zdobył Stolarski. Obudzili się za to rezerwy Hutnika, a właściwie drużyny juniorzy tego klubu wspomagani od czasu do czasu przez niektórych seniorów. Odniesli kolejne zwycięstwo, tym razem w Liszce z Liszczanką. Zrobili to w dobrym stylu – 5-0 (1-0): Bacik 2, Makuch, Miś, Zięba.

Prowadząca w tabeli Skalanka zgromadziła 25 pkt. Grębalowianka spadła na szóste miejsce – 16. Niżej niż tydzień temu, bo na jedenastej pozycji, znajduje się Wanda – 13. Na dziewiątą lokatę awansował Hutnik II – 14.

Juniorzy Krakusa znają sposób na swych rówieśników z Hutnika. W ubiegłym roku pokonali ich dwukrotnie, a w sobotnich derby Nowej Huty, mimo sporego osłabienia, nie dali się rywalom, remisując na boisku w os. Szkolnym 1-1 (0-1). Dla Krakusa gola zdobył Jaworski, dla hutników Płocha. Prowadzenie użyskali hutnicy na początku spotkania, po czym jeszcze przez jakiś czas mieli przewagę. Po przerwie lepsze wrażenie sprawiali już gospodarze. Ale zdołali tylko wyrównać, chociaż tuż przed końcem świetną okazję miał ich pomocnik Zięba.

Na czoło tabeli klasy międzyokręgowej wyszła Wisła – 27 pkt. Drugi Hutnik ma 25 pkt. Krakus jest piąty – 15. (dan)

JEST WALKOWER,
ALE GO NIE BĘDZIE?

Dziwne zwyczaje panują w Polskim Związku Tenisa Stołowego, który w ogóle nie panuje nad przebiegiem rozgrywek w swoich ligach, czego dowiódł nie raz. W I kolejce Bronowianka oczekiwała na AZS Częstochowa, który do Krakowa nie dojechał, gdyż przebywał w Portugalii. W PZTS o tym wyjeździe nie wiedzieli – choć mimo wszystko powinni – gdyż AZS nikogo nie powiadomił. Walkoweru jednak nie było, spotkanie rozegrano w innym terminie. Tym razem akademicki klub poprosił o przełożenie meczu z Wandą z 19 na 16 października. PZTS oczywiście przychylił się do tego wniosku – chociaż zmiana terminu musi być dokonana przynajmniej dwa tygodnie wcześniej. Krakowianki nie mogły jednak rozegrać spotkania, gdyż kilka dni wcześniej trzy z nich rozchorowały się, o czym pingpongowa centrala powiadomiono. Całkiem niespodziewanie okazało się jednak, że AZS mecz wygrał walkowerem 7-0, gdyż Wanda do gry nie przystąpiła. Decyzję taką podjęła Komisja Rozgrywek PZTS, w której znajdują się ... trener AZS Częstochowa i jego ojciec.

To my powinniśmy wygrać walkowerem – mówi dyrektor Wandy, Andrzej Szymik – bowiem częstochowianki do Krakowa nie przyjechały, a my mimo wszystko oczekiwaliśmy na akademicki. Ciekawe więc, na jakiej podstawie wydana została decyzja o walkowerze. Wysłałmy do Warszawy stosowne pismo, podpisane przez jednego z sędziów, który znajdował się w naszej hali. Ale nie chcemy wygrać walkowerem, gdyż uważamy, że wszystko winno rozstrzygać się przy pingpongowym stole. Tymczasem w AZS chcą decydować o medalach i zdobywać je w inny sposób. Jadę w piątek do Warszawy, aby dopilnować zmiany decyzji. (dan)

MYŚLĄ, ŻE SĄ
MISTRZAMI?

HUTNIK – POGOŃ ZABRZE 17-19 (7-9).

HUTNIK: Tryliński, Kowtoun – Chrabota 8, Kierczak 3, Barski 2, T. Wróbel 2, Korus 1, Poznański 1, Komenda, Marzec, Wojs.

Trener krakowskich szczypiornistów, Boguchwał Fulara, bardzo emocjonalnie podchodzi do meczów swojej drużyny, ale tym razem nie ma się co dziwić jego słowom: *Zachowali się skandalicznie. To wstyd nawet oglądać taką drużynę. Grali bez jakiegokolwiek zaangażowania, determinacji. Przez cały tydzień prosiłem ich o ambicję i walkę. Pokonali Wybrzeże i myślą, że są mistrzami. Tych punktów zabraknie do utrzymania się w lidze.*

Rzeczywiście hutnicy zagrali fatalnie i zgadzamy się ze słowami ich szkoleniowca. Tylko na początku wydawało się, że może wygrać. W 5 min prowadzili 2-0, by po trzech akcjach przegrywać 2-3. Jeszcze Krzysztof Chrabota doprowadził do remisu 3-3, ale ani na chwilę nie potrafili zagrozić rywalom. Poruszali się bardzo słamazarnie, bez jakiegokolwiek konceptu. Nie umieli się przebić przez agresywną obronę Ślązaków, marnując wiele okazji. Piłka wylatywała im z „drenianych” rąk, z czego skrzętnie korzystała Pogoń. Od wspomnianego remisu, przez 14 minut nie zdobyli żadnej bramki z akcji, nawet grając w przewadze. W 43 min było już 10-15 i wiadomym było, że na pewno tego meczu nie wygrać. A stracone punkty z Pogonią, również zagrożoną spadkiem z I ligi, trudno będzie im odrobić. (dan)

Prośba o trochę
szacunku
dla rywali

AZS AWF WANDA – GAUDIA TRZEBNICA 3-1 (15-12, 9-15, 15-4, 15-13) i 3-1 (15-11, 15-8, 16-18, 16-14).

AZS AWF WANDA: Królikowska, Pasternak (s-6), Komenda, Marzec (s-6), Korpany, Golonka oraz Majkusiak (n-6), Kostecka (n-6), Rogala (n), Targosz (n).

Dosyć lekceważąco podchodzą do swych przeciwników krakowskie siatkarki. Zwłaszcza jeśli są one niżej w tabeli i młodsze. Doświadczyły przecież tego, iż takie rywalki mogą być groźne, a jednak w pierwszym spotkaniu z Gaudia wydawało się, że niczego się nie nauczyły i mają kłopoty z pamięcią (w takim wieku amnezja to naprawdę coś strasznego). Przegrywały 2-10 i dopiero wtedy zerwały się do walki. Oczywiście przyniosło to rezultaty – głównie za sprawą dobrze atakującej Agnieszki Królikowskiej – lecz taka gra jest bardzo denerwująca. Poza tym wydaje się, że gospodynie jakby w ogóle nie trenowały niektórych elementów gry. Znowu fatalnie odbierały zagrywkę, a co za tym idzie miały sporo kłopotów z rozegranie piłki. Kolejne partie (oprócz III) zagrały słabiej, lecz młode siatkarki z Trzebnicy nie potrafiły tego wykorzystać.

Najbardziej ten brak ogrania Gaudii widoczny był w ostatnim niedzielnym secie. Przyjezdne prowadziły wtedy 14-11 i wydawało się, że nie obejdzie się bez kolejnej partii. Tym razem jednak to one nie odbierały zagrywki bądź nie potrafiły wystawić szczerelnego bloku i atak Magdaleny Korpany zdecydował o zakończeniu pojedynku. Najwięcej niezdrowych emocji krakowianki wywołały jednak w III secie. Prowadziły 12-2 oraz 14-8, lecz wydawało się, że robią wszystko, aby przegrać (tylko dla czego) i dokonały tego.

Liderem grupy południowej II ligi jest SMS PZPS II Sosnowiec – 12 pkt, Wanda jest szósta – 6 pkt. (dan)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Jak nigdy dotąd masz szansę zabłyśnięcia w eleganckim towarzystwie, na którym bardzo Ci zależy. Pokażesz się z najlepszej strony. Ciekawymi anegdotami i ripostami w dyskusji wprawisz życzliwych słuchaczy w zdumienie.

BYK (20 IV – 20 V). W tym tygodniu mieszkanka jak w przysłowiowym tyglu. Będzie wiele powodów do radości, ale być może także i do łez. Sprawia to wieści od znajomych i rodziny. Samo życie – zmienność nastrojów i różnorodność sytuacji.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Nie licz na mannę z nieba, ani na łatwe interesy. Niekorzystny czas przeczekaj zbierając siły do działania gdy poczujesz, że nadszedł sprzyjający czas. Przypomnij też sobie jak dawno byłeś w teatrze, czy na koncercie.

RAK (22 VI – 22 VII). To najpiękniejszy tydzień października.

Będziesz mieć wiele powodów by cieszyć się w rodzinnym gronie. Szczęście rodzinne, dobre wiadomości, pozwól Ci nareszcie odechnąć i zapomnieć o kłopotach zdrowotnych.

LEW (23 VII – 22 VIII). Będziesz usiłował odbudować nad-szarpnięty budżet. Mądrze robisz przypominając sobie w takich chwilach o starych przyjaciółkach, mogą Ci bardzo pomóc w finansowej strategii. Jest więc nadzieja na powodzenie.

PANNA (23 VIII – 22 IX). O pieniądzach, zwłaszcza w towarzystwie najbliższych osób, nie zaczynaj dyskusji. Może bowiem się okazać, że trzeba się tłumaczyć, co nie zmieni sytuacji, a jedynie zakończy rozmowę niesmakiem. Na razie nie zanosz się na hossę.

WAGA (23 IX – 22 X). Twoje oczekiwania i marzenia mogą się spełnić. Przygotuj trochę smaczków w domowej kuchni, bo bę-

dziesz przyjmować gratulacje i życzenia, a gości choćby skromnie, trzeba będzie czymś podjąć.

SKORPION (23 X – 21 XI). Wspaniały to czas na spotkania i gorące wyznania. Skorpiony, które już mają stałego partnera przypomną sobie, że już dawno ukochanej osoby nie obdarowały bukietem róż i skwapliwie pobiegną do kwiaciarni.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Jakaś mała potyczka z partnerem zmobilizuje Cię do uważniejszego śledzenia rachunków. Staniesz się ostrożniejszy, i słusznie, bo przecież nie z każdym, jak zwykło się mówić, można konie kraść. Nieprawdaż?

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Niewielkie chmury, które zawisły nad rodzinną atmosferą, szybko się rozplyną, a mała czar-

na z plackiem z owocami sprawi, że zapomnicie o urazach i kłopotach. Słusznie skonstatujecie: ktoś ich nie ma! Nie ma więc sensu się zamartwiać.

WODNIK (20 I – 18 II). Odezwie się do Ciebie stara przyjaciółka. Sprawi Ci ten fakt wiele radości, bo przyznasz, że znane przysłowie nierzadko się sprawdza, wszak „stara miłość nie rdzewieje”. Warto przynajmniej zachować te chwile we wspomnieniach.

RYBY (19 II – 20 III). Jeśli zaplanowałeś wizytę u lekarza, to jej nie odkładaj. Nie wymawiaj się brakiem czasu. Na zdrowie musi się znaleźć czas nawet u takiego pracusia jakim jesteś Ty. Bądź też dobrej myśli i przede wszystkim trochę odpocznij.

SAMANTA

Najstarsze
w Krakowie
Przedsiębiorstwo
Usług
Reklamowych
31-957 Kraków
os. Steneczne 11
tel./fax 44 34 64
tel. 25 95 25



**UPOMINKI I ARTYKUŁY
REKLAMOWE**
z nadrukiem i bez
**SITODRUK
REKLAMY
KALENDARZE 1997**
z nadrukiem
TORBY REKLAMOWE
z nadrukiem

HUMOR

Spotykają się dwie bakterie:

- Sie masz stara, dawno cię nie widziałam. Coś źle wyglądasz. Chorowałaś?
- Tak, złapałam penicylinę...

- Moj samochód potrafi bez tankowania przejechać 400 kilometrów - chwali się właściciel nowego auta.
- A jak daleko zajedzie po zatankowaniu?

- Jacek i Agatka nieśmiało całują się na ławce.
- A pokazać ci, gdzie miałam operację ślepej kiszki? – pyta zalotnie Agatka.
- Tak, tak!
- W tym szpitalu po drugiej stronie ulicy.

- Pani Krysiu, czy zgodzi się pani zostać moją żoną?
- No, nie wiem. Właściwie to jest pan trochę za stary, ale cóż zastanowię się do jutra.
- Pani Krysiu, ale jutro będę jeszcze starszy!



ŚLEDŹ PO JAPOŃSKU (10 PORCJI)

Składniki: 0,60 kg śledzi, 10 szt. ugotowanych jajek, 0,30 kg salatek jarzynowej, 0,22 kg cebuli, 0,20 kg majonezu, papryka sypka.

Na salatkę jarzynową ułożyć ugotowane jajko, którego końcówkę ściąć. Jajko owinąć śledziem, na wierzchu ułożyć cebulę wymieszaną z majonezem i udekorować ściętym jajkiem obtoczonym w papryce.

Śledzie po japońsku można nabyć w cenie promocyjnej 1 zł za porcję w sklepie firmowym „KMITA” w os. Piastów (przy restauracji).

Sentencja tygodnia

Trudno jest wytrwać w szlachetności.
Pittakos



Akta sprawy...

Siatka z walutą

Obrabowanie kantoru wydaje się najbardziej intratnym przestępstwem. Napad na bank wiąże się z mnóstwem kłopotów – wiadmo, straż bankowa, sejf i inne zabezpieczenia. Jak się okazuje, doskonałym sposobem na zdobycie większej ilości gotówki jest zaatakowanie właściciela punktu wymiany walut. Takiego, który najczęściej swe aktywa przenosi w nylonowej siatce i nie ma żadnej ochrony.

W tym roku w Krakowskim dokonano czterech napadów na takie obiekty, na ich właścicieli bądź kasjerów. Bandyci, którzy napadli we wrześniu na właściciela kantoru na krakowskiej tandecie zabrali mu torbę z 50 tys. złotych. Wcześniej w kwietniu przestępca sterroryzował w garażu przy ul. Szlachtowskiego właściciela dwóch kantorów i wyjęł pieniądze ze skrytki w jego aucie. Z kolei w lipcu napadnięto na kasjera otwierającego punkt wymiany walut przy ul. Karłowickiej.

Wszystkie te przestępstwa były starannie przygotowane. Z ta-

kiego też wstępnego założenia wyszło pięciu mieszkańców wiosek w okolicach Gdowa. Ponieważ na krakowskim gruncie nie czuli się zbyt pewnie, postanowili swą przestępczą przygodę przeżyć w rodzinnych stronach. A wszystko zaczęło od dokładnej penetracji miejsca i obserwacji osoby, którą zamierzali zaatakować.

Pewnego słonecznego, sierpniowego ranka na tzw. gdowskich plantach zaparkował motocykl. Wcześniej jego kierowca i pasażer skradli go w pobliskiej wiosce. 23-letni Marek P. nie zdejmując kasku podszedł do idącego do pracy 70-letniego mężczyzny. Doskonale wiedział, co niesie on w plastikowej torbie reklamowej. Nie był pewien tylko, ile tego jest? Uderzył staruszkę w twarz i wyrwał mu siatkę. Potem wsiadł na siodełko i motor błyskawicznie odjechał. Dopiero po przeliczeniu okazało się, że bandyci skradli właścicielowi kantoru w Gdowie 34 tys. zł.

Po kilku tygodniach śledztwa policja wpadła na ślad sprawców napadu. Jak wyjaśniło postępowanie, dwaj napastnicy w pobliżu pobliskich Zaręczyć mieli wypadek i musieli się przesiąść do zabezpieczającego ich małego fiata. Jechali w nim ich współnicy. Po dotarciu na miejsce, wspólnie zaczęli dzielić łup. Kiedy ich zatrzymano, zostało im tylko 10 tys. zł.

W przestępstwo zamieszanych jest sześciu młodych ludzi. Szykując plany napadu na właściciela punktu wymiany walut w Gdowie na wszelki wypadek postarali się o pistolet vis wraz z amunicją, a potem skradli motocykl. Obecnie wszyscy są aresztowani.

(mar)

Zaczniemy wreszcie oszczędzać

Oferujemy Państwu doskonałe piece łazienkowe SAUNIER DUVAL energooszczędne i całkowicie bezpieczne od 100 lat używane we Francji

Saunier Duval

TO OSZCZĘDNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO

Oferta specjalna!

W miesiącach letnich cena promocyjna już od 620 zł.
Montaż. Serwis autoryzowany.

Ponadto oferujemy także z tej rodziny piece C.O. Kaloryfery drabinkowe i inne, zawory termostatyczne (różne) i największe oszczędzacz -

Sprzedaj
na dogodny
raty

wodomierze

METRON

PO PROMOCYJNYCH CENACH

IMPULS - NIGA Firma Techniczna,

31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2

tel. Centrala 43-12-64, tel./fax 43-75-22,

Dział Zbytu 43-53-24, Sekretariat 25-83-69

„BOOM PIZZA”

os. Wysokie 21 Tel. 48-14-72 Czynna 10⁰⁰–22⁰⁰

BEZPŁATNA DOSTAWA

		ŚREDNIA DUŻA	
1. Margarita	sos pomidorowy, ser, oregano	4.10	5.20
2. Fungi	sos pomidorowy, ser, pieczarki, oregano	4.30	5.30
3. Camerata	sos pomidorowy, ser, cebula, oregano	4.40	5.40
4. Salame	sos pomidorowy, ser, salami, oregano	5.30	6.30
5. Rimini	sos pomidorowy, ser, szynka, oregano	4.70	5.70
6. Capricciosa	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, oregano	5.50	6.50
7. Primavera	sos pomidorowy, ser, salami, pieczarki, oregano	5.70	6.70
8. Dell opera	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula, ogórek, oregano	5.90	7.10
9. Daro	sos pomidorowy, ser, szynka, szynas, oregano	5.80	6.80
10. Amigo	sos pomidorowy, ser, salami, cebula, papryka, oliwki, oregano	5.90	6.90
11. Matador	sos pomidorowy, ser, szynka, salami, boczek, cebula, papryka, oregano	6.50	7.70
12. La Bella	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, papryka, oregano	6.40	7.70
13. Frutti di mare	sos pomidorowy, ser, małe, tuńczyk krewetki, oregano	7.20	8.50
14. Vegetariana	sos pomidorowy, ser, pieczarki, cebula, por, kukurydza, szparagi, pomidor, ogórek, papryka	6.50	7.90
15. Indiana	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, oliwki, majonez, oregano	6.50	7.50
16. Amore	sos pomidorowy, ser, szynka, kurczak, pieczarki, oregano	6.50	7.70
17. Qattro staggioni	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, krewetki, pieczarki, oliwki, papryka, oregano	7.50	8.70
18. Fantazja	Kompozycja własna klienta (do wyboru 6 składników)	7.80	9.30
19. Specjalność zakładu – Pizza „BOOM”	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, krewetki, kurczak, kukurydza, pomidory, oregano	7.80	9.10

Podwójne ciasto		1.20 / 12 000 zł
KETCHUP		0.35 / 3 500 zł
SALATKI	dowolna	2.00 / 20 000 zł
KURCZAK Z ROŻNA	kg/wg wagi/	12.00 / 120 000 zł
FRYTKI	150 g	1.50 / 15 000 zł

KUPON! PRZY ZAKUPIE KUPON!
DWÓCH PIZZ – ZNIŻKA 50% NA TRZECIĄ